

5



8654-8655

III

Anty. B. S. de S. de S.

f. 7. f. 8.

de S. de S. de S. de S. de S.

1921. 1929.

Rps 8654



Poręba W. J. 2/1 921

Kochana Bronus! Dużo mi  
 spokoju przyniósł list, któryś  
 mi na Święta przesłała. Jak  
 przeszedł, byłam myślą z Tobą,  
 boć przecie samotny jestem -  
 nikt nie przeszkadza, Sylwe-  
 ster przebył w garnie - z mo-  
 jemi widmami i myślami.  
 Lecz już od Święt upłynął  
 tydzień - i, gdy nie mam od  
 Ciebie wieści dalszych, niepo-

Kojs sis v sercu, majse ne  
uwadze waicz stan finansow,  
v jakim poostatas'. Spodrieva.  
Tem sis pienizdy z dnia na  
dzien - i dotad nie nadesly.  
Necierplivy sy - i nie wiem  
jui co sdric o tej zwloce. Do  
Lorentowicza xci napisatem,  
by przestano mi po obliczeniach  
miesiecznym z Reduty - lecz  
z tydzien zapewne uplynie, nim  
znasly. A tu nie mam zadnej rady.

Chciabym wiediec, czy sis sko-  
munikowata z Wilnem, czy odwóz

Ziemi jest zdecydowany - ile  
 przy przewidzeniu kosztu drogi, ile  
 ma w łokcu. Do pokrycia cel.  
kapitału, prosy, o wyostkum szere  
sołtowo.

Je tu wydatków ten bydy miał  
 sporo. Długu na woi do 20 tysięcy zł.  
 z krowy trzeba kupić. Bo tamte,  
 ka mieć w tym roku nie bydyć / (po  
 mietę), a bez mleka trudno. Drob  
 krowa kosztuje koło 20-25 tysięcy,  
 a ka wiodnie dojźnie do 40<sup>tu</sup> ty.  
 Ziarna ten nie moim dostac. - Drob  
 zaje wyostko przeważliwie. Jak bydy  
 zyc t Trwoze ugarunia ludzi.

ch miujmy uprosic w dobrs swierdy.  
 Moie ten n. Rok nie bydy okrutny.  
 piw, prosz. Serdeczna myśli pozdras  
 Fran.

Scientific first observation - etc

Handwritten text, possibly a title or header.

more or less, do not know

Handwritten text, possibly a date or location.

John

John is the name of the person writing.

John is the name of the person writing.

John is the name of the person writing.

John is the name of the person writing.

John is the name of the person writing.

John is the name of the person writing.

John is the name of the person writing.

John is the name of the person writing.

John is the name of the person writing.

John is the name of the person writing.

John is the name of the person writing.

John is the name of the person writing.

John is the name of the person writing.

John



Prośba W. dn. 17/II 921.

Kochana Broniu! Przekazy otrzymałam. Tem, lecz pieniądze będą na poczcie dopiero w środę lub czwartek. Zaraz też zpowiemy Ci przez telegramy - tak, że dostaniesz w piątek lub w sobotę. - Donoszę Ci o tem, abyś miała czas przygotować się do wyjazdu.

Dzisiaj mi, proszę, kiedy masz zamiar wyjechać i jak długo - przypuszczalnie - zabawić. - Jak już powiedziałem, moje zdanie jest, że powinniśmy nie zostawić dzieci na ten niepewny czas, ale być przy nich przynajmniej ~~przynajmniej~~ zmiędzisc, do póki się sytuacja co do Wilna i Litwy środkowej nie wyklaruje. Przypuszczam, że nastąpi to po decyzji Sejmu wileńskiego, i może obyć się bez plebiscytu. - Bo kto wie, co może jeszcze w miarę

celnie zapisać. Prawdopodobnie z Rosyjs nie  
zawarty. A wiemy, jakie niespodzianki smu-  
tne przyniosły nam ubiegłe lata.

I wogóle, myślę, że przed wyjezdem winno  
nie rozważyć głęboko wszystko możliwe. Czy  
np. nie byłoby wskazane nie opuścić Jedd-  
ci - unieruchomiwszy się naturalnie. A to za  
względnie choćby na bezcelowość, jaka dla moich  
głębokich samotności - no i na obowiązek  
serca. Boć np. zajmowanie się roztwieraniem  
jest tylko zastawianiem oczu na siebie i  
inwazyjną stratę czasu. Może to być dla Kobiet,  
które mają czas, warunki dobre i nie dwoje  
nie mają do roboty. - Niestety warunki nie-  
stworzone. - Nie wiem, czy w obecnych warunkach  
Koch - wobec repeatedgo obrotu marki i  
drożyzny i duma na dzień wstępują, mo-  
siałoby w zachowaniu trwać. O zrobieniu  
tu pracy, wystarczałaby, nie ma mowy. Tu  
jest miejsce dla samotnych - i wzdrowy.  
Nie potrafiłoby o to, gdyby nie się wzięło

w przystąpieniu bliżej w warunkach wolności.  
 Ten np. gdy nodaś to, co otrzymał, w najbliższym  
 wpływem przemiany dostaje dopiero, przy pomocy,  
 pod jejich, gdy "kroty" dają do druku. Z te-  
 atru tej nie wpłynęła - "komisty" piewano,  
 jak widać z raportem.

Co rady w takim razie? - Sam nie wiem.  
 Trudno bardzo. Wtedy jako możliwość: hitler,  
 Pomoc, Warszawa. (Gdy byś miał bliżej, to  
 komunistycznie zjedź przez Warszawę po rzeczy  
 zastawione.) Może tam bliżej, może z ludźmi,  
 coś ci może napędzić. - To, że tu bliżej  
 jesteś, wcale nie jesteś bliżej. Ruch  
 dalej, bo "komunisty" oddaliły ci od siebie.  
 Ja też postanowiłem trwać w pracy. Komu-  
 nizmowi się moim zresząd. A więc mi, że  
 z kopane ci komuni nie przybleją. - Trzeba  
 choć być z Tobą serdecznie trwać, ten ap-  
 obopólnie utrzymać. To podwójnie trwać  
Trwać. Twój przykro przykro cześć. Współno-  
 ta zwykle rozbiła. A najgłębiej ci cześć i  
 przegustowym cześć jedynym Twym przyjaciół  
 na świecie - - - - - (od Ciebie zależy.)  
 franczy.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the bleed-through effect. It appears to contain several paragraphs of text, possibly related to a letter or a report. The handwriting is cursive and somewhat faded.

Poruba W. D. 13/1 921.

Kochana Bronus! J - pomyslel - dobra  
 nie ma u Wersowcy, ani z tektu, ani  
 z Justy zeta, z adnej musli. N. perokro-  
 fue wraccate vi mojt. Dvd poztom  
 jesme ostetnie z neudkiem uszemy.  
 Prace do 20. z powinnas co' u dypc'.  
 Nieudrplini mi to z tobnie ze wlyh  
 na Grebe - bo wem, w jakow pzdus' oca-  
 Kivemiu. - To, ze opozndu odwde dte-  
 ci - mniczne; potroca szkolne zany.  
 ne si doprno w poustkech ludego. Lee  
 warunki, w jakich rostjese. formasi, ze  
 cypti papieru uttewiti v banku do

/.

Гварда <sup>старошкола</sup> <sup>и мимце</sup>  
Горыччи  
Републическы Школы

---

Ок шкоре агини Горыч Школы

---

Во индивидуал Школы Републическы  
Школы Школы  
Школы Републическы

---

Републическы  
Школы

---

Школы Школы Школы Школы  
Школы Школы Школы Школы  
Школы Школы Школы Школы

---

Школы Школы Школы Школы  
Школы Школы Школы Школы

---

Школы Школы Школы Школы  
Школы Школы Школы Школы

---

Школы Школы Школы Школы  
Школы Школы Школы Школы

15. 2. To miś trapi. Siedzi jednak, że może  
 z tydzień - do 10 dni - z rekucją zwykłą.  
 pewnie tego zastaw. pomów z Wroblewskimi  
 lub lepiej z Kosciuskim. - Je tu strach,  
 przed stryżaniem floty - w Warszawie, nie  
 wiadomo, czy może. I nie wiem nawet,  
 czy tyle będzie miśt pnieści Ci, że miś.  
 miś. Zależy, ile mi pnieści. Jedynym  
 miśy w Warszawie z tydzień i dzień może  
 10 tysięcy, tu nie mi pnieści 20 tysięcy.  
 I koniec miśy lepiej. To jest może 50 tysięcy  
 więcej. A nie dalej? Ja nie wiem. Niektórzy  
 dochodzą miśy bywa może z miśy w  
 tu. Zależy choć, Pomóż miśy bywa może  
 I może 2-3 razy na tydzień, a teraz po)wie  
 neu nowa (Kunkuckiego).

Właśnie widzę, jakby pnieści. I teraz  
 tylko o ten pnieści. Rozbija miśy w tydzień.  
 Dużaj dobrze bywa miś. Wład, Roski  
 prawni. - Właśnie, prawni, teraz. I je bywa  
 Serdeczne wyrażę  
 fr.





Niedziela, 23/5 927.

Kochana Broniu! List Twój dostatek weni-  
na wieczór. Wziąłem się, by dziś w nocy poje-  
chać — gdy Manra zastąpiła, dostatek kolki, o-  
bawiam się zapalenia. Wyjechać pnie to nie mo-  
gę. posyłam list express, w przypuszczeniu, że  
wyjedziesz we wtorek popołudniu — więc jutro  
rano we wtorek otrzymasz. — pisz to, co  
powiedzieć bym ci w ustnej rozmowie. Wiac

№ Moje finanse — bo od tego zależy pro-  
cedzi ci wnioski następne. Otrzymałem z Re-  
duty i z Instytutu razem 70 tys. marek. Z te-  
go 29 tys. wysłałem zaraz z pocztą. (Tj. Tobie,  
do Banku, Krawcowi itd.) a z pozostałych do  
pokrycia: na wsi 25 tysięcy, w zagrodzie  
70 tys. (2 tys. 6 tys. i z 20 tys. 4 tys.). Zostanie  
15 tysięcy marek, które nie wiem, na co wprawi  
obrócić — czy na zedetek lasu, czy na 20 tys.  
do lata, czy na kupno krowy (niezwyklej  
wobec braku mleka). Sam zostanę bez grosza  
do jesieni. Bo, jak powiedziałem, pomogę jej  
miewano, a z Instytutu otrzymałem dopiero

jakos' sumy po zrobieniu "kostki", ktora chciw-  
bym do lata skonczyla. Ja tu moge przetrwac,  
lecz wychylac sie nawet w tym czasie nie moge.

Je pytanie wiec, gdzie najmożliwiej mozesz  
pnebyc do czasu lepszego. W za zakopanem  
przemiana mieszkanie wyprze. Leu przyjeżdż tu  
najpóźniej kosztuje 6.000 kur. mieszkanie, a o na-  
pracowaniu tego lub ostudzić z mieszkanem nie  
być nie może. Warunki życia - z wyjątkiem finan-  
sow. - najlepsze. W Za Pomocem przemiana ta,  
nieś. Leu warunki mieszkowe mierne. Mu-  
siatębyś, jedząc po nowy do Ordów, wstąpić do  
Torunia, Chetmna, Bydgoszcz, itp. by zbiedz' s' to  
sunki na miejscu. (W Toruniu jest Ruffo, Ar-  
tur Górski, Fatał w Chetmnie w Gimmurym prof  
T. Dwidzie). - W Wilnie zaś mostabyś, przy-  
puszczeniem, pozostać przy dreciel do czasu wyja-  
śnienia się politycznej sytuacji, omówiony  
nowy na miejscu - a uniwersalność mostabyś' się  
w ten sposób, by za pośrednictwem ludzi zna-  
jomych z Tymca. Komedyi wydziały (Abrahamo-  
wie, T. Knyżenowski - delectat nuda literackiego do  
wyda polsk. ~~itd~~ i innych) otrzymał w jakimś  
dziele proces z zapłatą możliwą. I tam teraz

przy tworzeniu się Samorządu dużej ról potrzeba.  
 To naturalnie do rozpatrzenia na miejscu. Wi-  
 dzi mi się to <sup>wskazane</sup> ~~możliwe~~: a) ze względu na przy-  
 jęcie ustawy Tatrów o strymaniai pracy w dziale  
odpowiednim i b) ze względu na pobyt z działami.  
 Rozumie się - przy ostrożnym rozumowaniu wy-  
 raźnego stosunku - z sobą.

Coś innego powiadzieć mogę. Gdyby mi się  
 i udało, powiedziałbym. Ja przed sobą widzę  
 tylko zimny wydział pracy - na lat parę - i  
 widok tego, jak polanka jasna, chwile wyt-  
 chnienia. Tak up. widzę możliwość spotkania  
 się nowego w lecie - nie możem. Oddalanie tu  
 nie przeszkadza, raczej przeszkadza.

Rozumie się, trudno coś decydować zdale-  
 kina rozpatrzyć warunki na miejscu, bo-  
 rąc na rozum Tatrów - przy dużej od-  
 nie gospodarczym kraju. Mam nadzieję, że stan-  
 ten może się znacznie poprawić, a wtedy i warunki  
 ki byłyby stały się Tatrów.

Wszystko z sercem odprawiło. Nie-  
 mi jestem obecnie przed wyjazdem i podaj  
 miejsce, gdzie mam listy adresować. Będzie was.  
 Dale i w miarę możliwości pomocą wszelką staję.  
 Ci bądź, idąc myślę serdecznie z Tobą. - Proszę  
 o jedno: bądź silny i pogodny, ducha bierz wyprost!  
 Chwilowo tu na ziemi nie trwa - fr.  
 Będzie cię czekać chętnie - -





Por. W. Su. 17. IV. 925 v.

2 now. Targu wrócić  
mężczy, lecz po wypracowa  
nie jestem się pracy nadwo  
rze i przysudłem do s. E. E.  
ma jemu nie uchwodzi. Widy  
kora jedyniej, że musy być  
za namiarem - encyji zsi.  
kajstojn vnet. - O wydaniu  
bajek dla dzieci itp. nowy  
obecnie niema - nikt się  
nie zgodzi. Jedynie firmy  
mielkie wybitna Dwiecja pu  
reacji. Zreszta o ten napr  
sunij jemu. Tytu. serd. po.

1713  
w Stanisławowie  
E. Schreiera  
Nakł.  
1182

Naśladownictwo zastrzeżone. 20 w. w. w.

fed.

Wielmożna

Bron. Smreczyn'ska

Zakopane

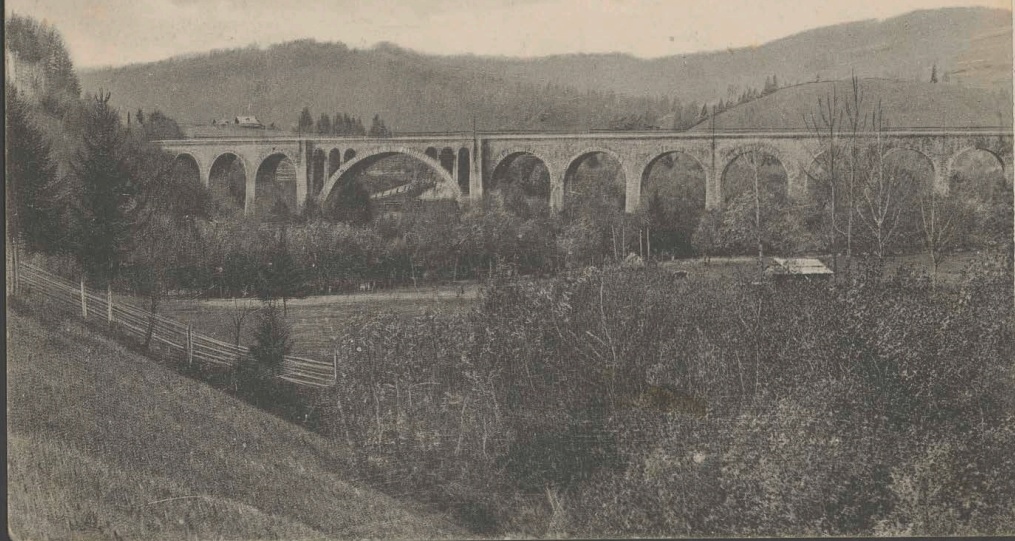
Willa "Osobista"

ul: Nowotarska.

2404a

Worochta. Wiadukt.

ВОРОХТА. Віадукт.



Łódź, w. Śn. 24/IV 920

Koch. Bracie! Odrobinę czasu,  
 gdy tylko ziemi rodzinnej dotknęłam.  
 Jak Anteus. I cwać w tej wra-  
 zie kłótko, dla mnie jest wytyka-  
 nie się. I jakś mi, że młoda, przy-  
 jaciółka, toś powinna mi wywrę-  
 redzić. Tu wesoła - lato - jesiń zbe-  
 cnie się. Lina co innego - to się tylko  
 trwa - tak to w całej Polsce. Tna się  
 żyć ze stolicem.

Wtedy nastąpił chęć - ożyła po  
 moim przyjeździe. Dwa dni były chłodne.  
 Dwa wesołe. Oweż też, a ja w osro-  
 dnie tego pracowat, a wczoraj w izde-  
 bec swój. Cuij, że John mi będzie -  
 i że nawet robota mi pójdzie.

W zekop. wosny mi cnije. mój  
 Ci po raz setny: wie mnie mój  
 /.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

First main paragraph of handwritten text, consisting of several lines.

Second main paragraph of handwritten text, continuing the narrative or list.



1/ hodi mi zjé. Tu i v duchu s'j očy.  
senem, i v celi zdrovija.

Z Wosny, ni se dvoje me nie  
zestuden. Jeltie me me kaput -  
i nie mem uduj' iuduj ne vpre.  
Duce terac ney. hracem un  
prowoj' upiti: trake dai nee  
nows. I to pros.

Jedque ta obracna nesite i ben.  
ku (50.000) na d'uzi ces musi ni  
stovuz'. Moze oi do psidni. pom.  
to i s'j, Brown', me lra me  
mure - i tjo, co men, stovj' s'j  
porohi', by nee rusze'. Z'aduj',  
radzy, "pracowni" me stwanij - :  
pny pomoy, j'eluzj's' jeduzj' osoly puz  
nob - moilone n'j'ozhej - w'icim vna  
proby - i w'elwy zokucye. - U wj.  
jednie do Wosny Ti me upit'.  
zaduj, Kost. Obacem s'j, i li  
s'j to w'j'p'as nekerie, me co stw-  
ryen. I znova byde "Krolewicze  
blaga" - ob'acem stovami. a to by kly.  
ska byta idna. podrowicem senem  
pny

1848  
The first of the year  
was a very dry one  
and the crops were  
very poor. The  
winter was also  
very dry and the  
crops were very  
poor. The spring  
was also very dry  
and the crops were  
very poor. The  
summer was also  
very dry and the  
crops were very  
poor. The autumn  
was also very dry  
and the crops were  
very poor. The  
winter was also  
very dry and the  
crops were very  
poor. The spring  
was also very dry  
and the crops were  
very poor. The  
summer was also  
very dry and the  
crops were very  
poor. The autumn  
was also very dry  
and the crops were  
very poor. The  
winter was also  
very dry and the  
crops were very  
poor.

Pomysłowa Dn. 28/VII 94.

Kochanie Broniu! - Jęczyliście przyjeżdżaliście.

Z nogą jestem nie zupełnie dobrze. List Twój i tonik poezji zastąpiłem. O "Tao" pomyśl i postaw się ustnie. Bądźmy razem Ci się myśl i postaw się. Parę dni leżeniem - po przyjeździe. Potem ze sianem roboty. Muszę pomagać, bo ludzi do stać trudno. Matka tu się wzięła - zastąpiła ją bezdo zbieżną. Są miłe miłe, to zupełnie ja zdrowie uleodzi: sama się nie żyje skarży i płacę. Są trochę bydlę przy kłój, może ta kłój zursie moja nieobecność.

Robotę jeszcze mam sporo: i Komisaryus, sianem i z piętami kogo wady, które przegubiły trudność i poobeliły się. Muszę straszyć mejska, jęczyliście i lewie i poprawie. A bardzo trudno o roboty. Na ten bardziej, że jestem obal piekarni. W ten sposób widać nie mam.

to może w dalszym ciągu. O czasie napiszcie z siebie dom miś na kłój. Dziś problem, no może w dalszym ciągu. Z problemem jedzenie nie mam, i jęczyliście. W ten sposób kłój w kłój. W ten sposób kłój w kłój. W ten sposób kłój w kłój.

Z budowlanskiej roboty będzie - poprzez i powa-  
żnieć. Mężczyzna żyje w polu - jeno w czasie  
deszczu może się tam zejść.

Mimo to wyjechał - i sdy, że koło 12 z  
Lipca będzie mógł z domu wyjechać. Jednak je-  
szcze do Linceusowej przedtem muszę pojechać  
spróbować w rejonie (iż się to zrobi w N. Tęży)  
i po krótkim zwolnieniu wyjechać. Zejechać  
do Linceusowej tam pojechać w jedną noc,  
albo wrócić na noc - a w drugą noc dopro-  
wadzić (bo drugiego pojeżdżać nie ma),  
i sdy, że wam do, sdy, że nie zamierzam  
być, a bym do Linceusowej pojechać tak, żeby  
już tu nie wrócić; to zamierzam sdy, że  
od siebie dostać wieczną wiadomość, kie-  
dy pojedziecie i w pojedynkę wam o 10 ty,  
to jabyś do Linceusowej dnem przedtem po-  
jechać, żebyś nie nocować - przez dzień  
zafektować, a nocą jechać by stać do ka-  
rowe i w Chabówce bym się z Tobą spotka-  
li. ale sumieniem, że to trudno będzie tak

sie umówić. Może Ty zuprzedzaj przedtem do Wro-  
kowie, kiedy ci dogadniej i tem miś zacieknie.  
(a je z liniearnej przędzy).

Sdy otrzymam piecuszka, to mi postoj pars  
tyzicy (niezmi z wiedzomstois) na drogę. Bo to  
musisz ty je porzucić - a dość trudno.

Na ~~prze~~ <sup>wiecznie</sup> jech Twoje sprawy. (w kopiecin  
drukowanej z ~~to~~ z stemplami redkezi).

Rzeczy swoje dobrze zamknij. A co ci zrobisz  
z rzeczami Chroscu? - Pomyśl też o pewnie  
zastępczynie w Adwin. ze fobie.

Dobrze by do, byś przedtem skomunikowała  
się z p. Leung (o mieszkanie w Wrocławiu), a  
także z kimś z wyjątkiem o mieszkaniu  
w Warszawie, by się zetrzymać można. Bo  
je muszą tam - Instytutem się wzmocnić.  
~~Ważne~~ Wskazanie też w brdowej przędzy. (ale to  
może depeszy z warszawy wystercy).

Sdy byś mieszkanie nie wynajęła, no to  
trudno. Póki nie dostaniesz co floty, to byś  
choć na koszt (nie porozumiesz się z Rafa) po-  
jechała. (w z kop. powiesz, że jedyną nie wiesz.)

Na ty ba - wdrożone nie podkop do renty  
to trud drogi: deliki. ucedunki terd. fran.

...the ... of ...  
... the ... of ...  
... the ... of ...

... the ... of ...  
... the ... of ...  
... the ... of ...

... the ... of ...  
... the ... of ...  
... the ... of ...

... the ... of ...  
... the ... of ...  
... the ... of ...

... the ... of ...  
... the ... of ...  
... the ... of ...

... the ... of ...  
... the ... of ...  
... the ... of ...

... the ... of ...  
... the ... of ...  
... the ... of ...

... the ... of ...  
... the ... of ...  
... the ... of ...

Wielmożna

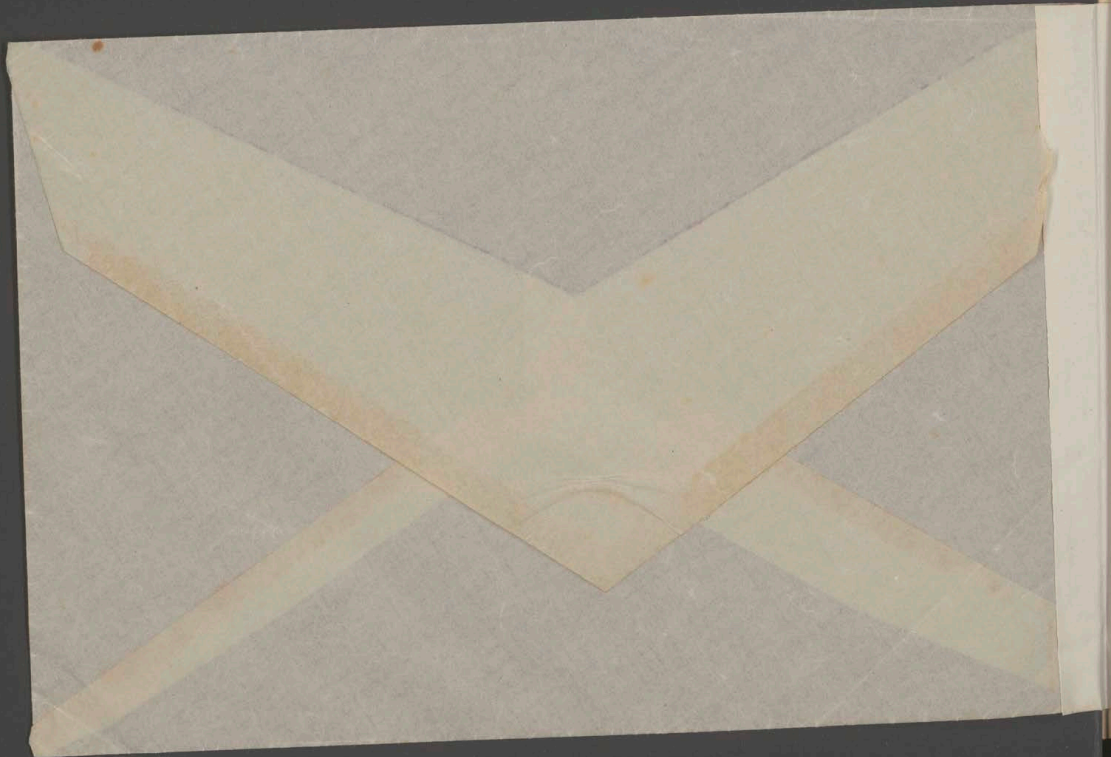
Bronisława Smreczyńska

Zakopane

Willa „Osobita”

ul: Nowotarska.

(pismo)





Poruba W. dn. 1./XII. 921.

Kochane Bronni! - W poprzednim liście pi-  
 saliśmy, że byś mogła wyjechać z domu koło  
 12 lipca. Lecz zważywszy na okoliczności: Siostro  
 piszcie, że nie możecie przyjechać ani po 15<sup>tego</sup>,  
 gdyż Katercia przyjedzie. Probat tego Mama  
 chce pojechać do Czystochowy. Nie mogę być  
 tego odrodca. Chce wyjechać 8<sup>ego</sup> na Kraków,  
 a wrócić koło 15<sup>ego</sup> (13 lub 14 lipca). Pięty  
 do Siostry, by przyjechała wcześniej - lecz i tak  
 nie możemy wyruszyć z domu, ani po powro-  
 cie Matki (to znaczy: 15<sup>ego</sup> lub 16<sup>ego</sup>). Wtę  
 powiędmy: 15<sup>tego</sup> lipca. Do tego czasu zosta-  
 nuj wte swe sprawy.

Może jeszcze mi dokucera - i zapewne wty.

Odnę rejście, nim wty zupełnie wygoi. Szeu  
 tei różnych koniecznych robot koło domu

Sporo - chceť bym je, veľký robotník, poro-  
biť, by smet (ne trypien / nice vraceé. I tak -  
vyjedený na 15.º možť bym z miavice za-  
baviť.

Teraz uporoywa robote z vuvumem stana  
i konicyn. Psychické dobre si curys-jel  
zewse Lutyj letem, sdy woytka nekoť jst  
zlecenem duvy. Matka zarywona i woy  
poytem rockekotane - nuyty, ie dobre jej  
wrobi pnycidika.

Dowod, ja druzo bolen v letop. - bo jstka  
Lwstka wewskoyi wie pnycidie, nym je wye.  
Je, toby' mi wryta buty od fawca zrobotom

huvomem, ie i tabe zydrie do 10-12 z,  
e jstka dni mozdby' nst w Kockow zc-  
cukac. Wrystas tej zrents zeky i od floty  
kwan, ie marka zupeture spytia (dolery  
placy 2.000k.). Do tej wvmede jeky sumy  
knebe na krotki nawet sdui pobyt! Wpoyt  
zetrwac to bankruktwo penistra - stoidny

niez jakiej katastrofy, jeśli się co wkrótce nie  
zmieni.

napisyż pisze, gdy mi wskazuje adres. Jod  
Ciebie spotkiewam w wiosni. Wzruszaj, jak wyjęty  
z rękawcem, (1870) wypędzić nie mogę. A co do  
reszty - to jak prętem w lodzie poprzednim (je  
chciałbym tak wypędzić, by po drodze do domu,  
nowej wstąpił - chociaż, gdy byś miał czas, to  
może to przed wyjazdem zastępowy, by dłużej nie  
tracił. Floty mi tu pełnij, jeżeli byś miał  
mieć).

O zdrowiu - Twoje niepokojny, wy znów nie  
zmusi cię gorzkiego lecie. Staraj się, ile możesz,  
by się co uchyć. Władawki! f. c.

ps. Zobacz, by nie ma w katedrze Słowika  
polsko-niemieckiego, przyjeżdżaj się Konwencie.  
Znajdź kawa w Kochowie Kupie'.

Das ist die erste Seite des Buches, die ich geschrieben habe.

Ich habe es geschrieben, um meine Gedanken zu ordnen.

Es ist ein Versuch, die Welt zu verstehen, wie sie ist, nicht wie sie sein sollte. Ich habe viele Gedanken dazu, aber ich weiß nicht, ob sie richtig sind. Ich habe sie hier niedergeschrieben, um sie zu ordnen und zu klären. Vielleicht kann ich sie dann besser verstehen.

Am Ende

Ich habe es geschrieben, um meine Gedanken zu ordnen. Es ist ein Versuch, die Welt zu verstehen, wie sie ist, nicht wie sie sein sollte. Ich habe viele Gedanken dazu, aber ich weiß nicht, ob sie richtig sind. Ich habe sie hier niedergeschrieben, um sie zu ordnen und zu klären. Vielleicht kann ich sie dann besser verstehen.

1840. Ich habe es geschrieben, um meine Gedanken zu ordnen.

Es ist ein Versuch, die Welt zu verstehen, wie sie ist, nicht wie sie sein sollte. Ich habe viele Gedanken dazu, aber ich weiß nicht, ob sie richtig sind. Ich habe sie hier niedergeschrieben, um sie zu ordnen und zu klären. Vielleicht kann ich sie dann besser verstehen.

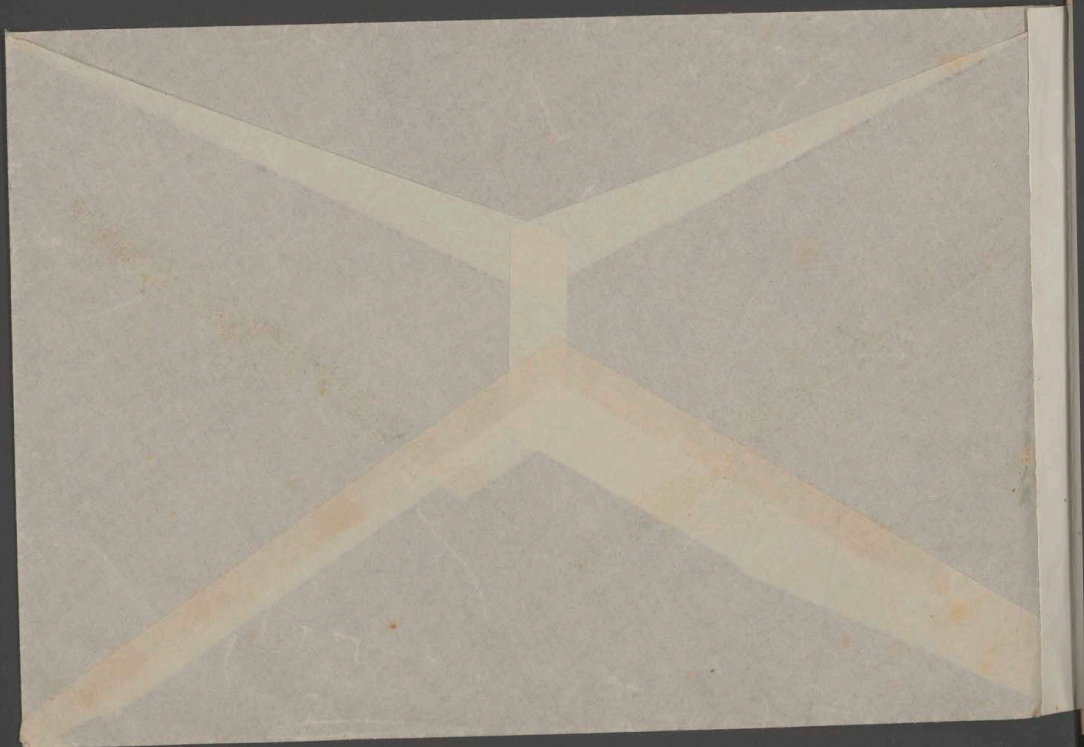
Nielmoius

Bronisława Smreczyńska

Zakopane

Willa „Osobista”

ul. Nowotarska.



Porsba w. dn. 6/VII 921.

Kochane Broniu! - projektowałam wyjechać na nowe polany, która w innych okolicach nożniak przysięgłbym najmilej, teraz muszę niestety stęnowo odradzić. A to z przyczyn:

- 1) Kłobyce rozpuszczona, dach popsuły, ziednym skronieniem (nawet dla owice) nie może być.
- 2) Na nogę jedzeniem nie zdrow. nigdzie dalej nie chodzić - wykresy eweć dnia na leżaku spędzam. Do tego jeszcze mił eszema - nie potem węgl do ludzi.
- 3) Najważniejsza (nie zdajesz sobie sprawy), że to wyjeżdżka nie na twoje obecne siły. A nawet wozółka. Z nowego Targu na Turbacz 5 godzin marszu forsuwego pod górą, a na polany nowe (przy Turbacz) osiem. Odpokutowałabyś to leżaniem. Przytem siłta zapęte się na dziwny chad.

Stenowco nie na two sity. Wiem mi. Co  
innego wyderka kolez (nie skrus) - lecz i  
to niemozliwe wobec stosunku Ponky (Methki)  
do Ciebie. Jembardaj, sdyby jej natenes nie  
bylo. Nyslsdoby to, jakoby' Komysete z tego,  
ze jej nie ma w domu.

Kite z tych rotujek porodow zaniedaj, Bronu  
tej mysli. Wiek ci polany wstanz, jak ps, w mi-  
nieniu i wdusny - polki w innych warunkach  
(Sibnecnyk) na wiek sig nie uprzymy. A towa-  
rysom projektowany' wyderki podaj jakid'  
powod zaniedkania. Choc nie pogoda same to  
more zrobic.

Len zender ten napisany niewidit mi  
dard pocichy - : ze zdrowsz muside sig cnie  
skoro o takiej drodze myslioz. Kite tu ste-  
raj sig, prosy, jeduu wlyj zdrowsz tego na  
byc.

A zamiast odredzenie - napisz mi na



nie drzyły o sobie. Może już sprawy Twoje za-  
 tetwierze. Kiedy wscie bzdurze może wypukłość.  
 Do czego je się zastawiaj. Choć ze względu na  
 paru (podobnie zdrowie: eszema, nogę) dotychczas  
 musie do przyszłości przesiedli. To prawie tak, jak  
 pisać.

O „Drewny” wscie. Ale Instytut (jak i Pini)  
 nie na kilka-krotnie moje zwrócenie się (pole-  
 cone) nie odpowiedział. Obecnie się, wycieczki  
 w Zanzibar nie zostały już zmiana - co i na  
 stosunku do mnie was, aby się odwrócić.

Teraz jest u mnie bezprzewidywalne - jak  
 wet na ciele nie ma, kto by tu nie przedmiotem  
 kupować) - a będzie u naszenie, bydy chęci same  
 wypisać i obliczyć się z Bibliotek. Według  
 to retencje do - kto nie - kandy.

Starej się sprawy Twoje dobrze porządnie  
 (a jeśli nie informować o planach nie ma naj-  
 bliżej). Czekam na Ciebie. Dwie serdecznie.  
 mył myśli i ufności programu franc.

The first of these is that the  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..

Nielmoine

Brunistawa Smęczyńska

Zekopane

Willa, Osobista 4



21  
Poznań w. dn. 17/III.

P.S. List z dn. 16<sup>go</sup> wstąpił na poczcie  
otrzymaniem. Bardzo dobrze, że ci się udało  
złotać. Ja wyjadę ze Mszczyny we czwartek  
tek w nocy (z czwartku na piątek) o godzinie  
nie 12<sup>tej</sup> - mam połączenie w Chebówce  
z pościgiern, wychodzącym o godz. 10<sup>tej</sup>  
wieczór. W Krakowie chciałbym się zatrzy-  
mać do wieczora lub drugiego dnia. P.S!

f.

KARTKA POCZTA

ADRES DO



*Zm.*

*Bron. Smreczynski*

*Zakopane*

*"Osobita" ul. Nowotarska*

**R** MEDŹWIEDŹ  
Nr. 181

Porsbe W. d: 2/X 921

Kochana Broniu! Dostałem jeden tylko list od Ciebie, polecony, z dn. 27.9. z Turunia. Niepokoiłem się już, co z Tobą - czy nie leżyś, chora. Hejczyły miś widoki Twoje na Turun - gdzie możliwości innej nie widzę. Jeżeli, jak widziałem, znalazł się tam dla Ciebie miejsce z dogodnymi warunkami zakwaterowania w jakimś stopniu od tego, czy ja tam będę - to napisz mi chociaż coś, że na zimę przyjadę, jeśli stworzą coś dla Ciebie podstawowego. Chodzi n. b. o miejsce dobre płatne, a nie bi. mieszkanie.

Z floty na razie Kiepsko. Już wiem - obawiam się, czy ci coś w Warszawie dali (nie pisz <sup>mi</sup> o tem zaraz). Gdzie ich sprawy zakline od poślania w kraju - a to się nie lepsze

nie zmienić i nie widać, jak rychło się  
zmieni. Radzę, dumajś w nadziei - ale nie widaj  
szybkich decyzji. Jestem rzeczy katastrofobój.  
Ja do Instytutu wystatem stąd "Pomór" i  
list, w którym prows o wzrost zaliczki "Ty-  
godnikowi" i przesłanie mi, ile mogą. Czy  
i jak rychło coś zrealizuj - nie wiem. Niepot  
mi zaraz, w jakiej sytuacji jesteś - bym wie-  
dział, czyby coś nadprzyjęto, jak tam rozważać.

Jestem bez pieniędzy. Wydatki takie: za-  
mówiłem 2 metry żyta (19.000) i 5 worków żużli  
(18.000), młotek i młynów opatu. To koniec.

O planach swych w Zakop. nie nie mów.  
Stary <sup>ci</sup> mój z miotkaniem dobrać zrealizuj.  
Styczeń: opinia porównano o wynejmnie przy-  
kwa - i to zapewne w stosunkach z ludźmi  
odczujem. ale jak ich dyabli. Byłoby' stąd  
mieć spokój. - niewieda, jak rychło Sowiński



coś domiesia, jak długo będzie Ci na wiadomości czekać. Nie zdrowe być, wypocznij.

Je zdrowy jestem. Matka też trzymaj się jechać. Leć oświadczyć się trapię. (Kto wie, czy nie gnawili) Była tu - po ziemniaki i jęczmień - teraz Janek odwrócił do Krakowa. Zosi wzięła mi resztę - projektów na wiosnę, ogłosiła, że matka się nauczyła i została już w Zakop. Przykro mi, że nie mogę odwiedzić rodziców wydatków ze mią (wpis, opłata, materjał na sukienki, reszty itd. do 8.000 zł), nie udarzę już o karykatury.

Wygotowywał poczę - dopisał trochę - więcej za tydzień odeślę, jeśli przepros. Teraz "Krochmal" charakterystyczny dla mi na dobre wyjść.

Czas piśknąć. Dwoje uderzyły. Sąby się, rydek - ale nie mam czasu chodzić ze tem.

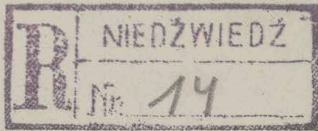
Piszę do mamy, wysyła list polecony. Lepiej swarcować, że mi się dopdnie. (Choc matka zapytała matkę, że Bani Boie z-dycku listów do mamy nikt nie przeprosi teraz - że co było, to było [itd])

Postanowiłem i wypręć swarcować resztki fran.

1917. A co jest tym samym? To, że mam być zdrowy, a nie być w stanie przetrwać. Zależy mi na tym, aby nie być w stanie przetrwać. Potrzebuję trochę więcej i w pewnym momencie.



24



Wielmożna

Bronistawa Smreczyńska

Łakopane

wille „Osobita”.

ul. Nowotarska.



Paris, le 16/8 1921

Kochana Broniu! - Nic tylko że z Ju-  
styka nie dotąd nie dostałem, ale od Pi-  
nycjo otrzymałem list, w którym pisze:

"Pamiętaj tu na Ciebie ogromne rozgwo-  
szenie, jeśli dot praca Twoja o morzu do  
"Pielgrzym", a równocześnie postać już wyśta-  
nchowi, gdzie już wysła. Ta sprawa może  
Ciś wymagać. Twierdzą tutaj w Warszawie,  
bo raczej już stwierdza, że nie można z Tobą  
utrzymać stosunków wydawniczych, bo  
wtedy nie będzie pewne, czyś tej samej księ-  
ki nie sprzedać już innemu wydawcy." Pny-  
ciem gdzie wyjaśnić. Postaćem je teraz,

możesz, że sprawa jeszcze górej się przedstawi,  
nie, bo w dwóch podziałach być. Albo w  
wystawach mojej nie tylko przedrukować  
z dodatku Dziennika Sądowego? Przedtem  
temczas historyjs z Pow. Pomorskiem, w Tyso-  
dukiem i z nimi - że ja od się nie proszę,  
że tu mojej dużej wny niema, jedno niemo-  
ryentowanie się i że sprawa tę można by po-  
traktować, że

1) Wydawniczek pomorski na Solku nie-  
idę (nie była w Sądku we „Zaechte Stadt“),  
jedno też wystawka niedko, z na - i to  
„Przygodzi” nie rozkości -

2) że podana, drukuje i przedrukowane ar-  
tykuły, choć tem podkroście waga Betyka,  
o co właśnie wartykuły chodzi -

można by jeszcze inaczej -

ale skłono te potraktować, jak przed,

no to trusne, to mi ich necer. Bojkota nie  
 bykam si - dam sobie do rady ich bez nich  
 czy wie wie zwyczajnie wiek ciotkach? z Pida  
 swoick, prawdziwy. Zydzie przykadow - czy to  
 powiad, by nauce kamienowem? (z).

Muzyka. Juze nie ma tam przesad do  
 pomyslku. Chodzi mi o Cebra, Broward. Kie.  
 Dyd' wysiedza (na ruce dikhle, jich jura Plo')  
 5.000 sh. Len col to jst - wie. Bzd' sig otwera  
 polyczye... Dwid' wst' na jst - jst recepta na  
 kost z lakop. - muzycum, ze od Cebra.

Jabika wyty dikhle (i t'one muzdu), jst  
 dostaw gdra w kretowidze odpowiadaj punky.  
 Wzrostowi si, jich jst' jst' rady - i co do  
 m'owidze na r'ine - ciekaw, co kost muzycum.  
 Newinski! frau.

Pr. W kretowidze. Przewy tam  
 Jwyj list. Nektowidze wyprawa 26

wyprawy, by w Zakopanem - skąd  
niezwykle mało, więcej. Ja bym to  
stwierdził przynajmniej, by ci w nieko-  
munię portul. może nie są w tym  
tytułach ad. (wydział w przodku, nie  
duży)

nie mogę ci. Słownie, więcej, nie  
dwoje są - (Droga królewska, która  
prowadzi, i prowadzi się z nią w stronę, którą  
z Krakowa, Alchemi Choroce na ty-  
ścis - jak w raportach).

Chybaż nie ma. Słownie, tu  
powiedz - ten znowy od drogi królewskiej  
poprowadzi - która nie, czy może nie  
jedną stanicą była. Jedną wyją.

Słownie wyją. To.



Pörsbe W. dn. 23/X 921

Kochana Bronno! - Jestem bardzo o  
 Ciebie niepokojny, o Two zdrowie i siły.  
 Długo są trudności na nas s'cisniete. Jak  
 mówiam, strachem są w tygodniu co' wy.  
 Dobry - nie maime. Chcié mi jeden ciek  
 przyniesé - nie przyniesé. Dajé idy umyśle  
 ku kosciołu - może co nas są i nie s'cie  
 dosté - zwróć się p'chus (na r'ce Dr. Diehle).

Z Warszawy ani s'owa. Ja tu j'el mozz  
 og'nieu są wydzekom - poradzic'ie robé.  
 Ty i' d'asz. Teraz zw'icke op'ia, nied'le -  
 w domu był tłumem wielkiego, Krawcy

ostawiają. Ziemie tu kupić nie chcą, bo  
nie ma - nawet wzdłuż, a dookoła rybnicy.

Podobnie się stało wzdłuż rzeki.  
Jestli z Torunia nie ma - to tu, było  
pomysłami tych co nie widzą - pi-  
saliś kupować, i co tu jest nie widzą.

ale najwięcej - to tu, nie co  
tu skrzypią. a tu i nie odgrywa odpo-  
wiednie braki. Nie tracił jednak ducha -  
jakoś wybronił. Półki tu najwięcej  
nie - - potem już tylko.

Coś podobnego. Tęcza była w lesie,  
przy ścianach modrzewi - i nie pokochał.  
Pracowa. W domu staran się jakoś  
sprawy ładnie i roboty swojej pokochał.  
Ten rybnicy - z powodu braku - podobnie się

i rozprawa: dlaczego przeciwnie mi się  
 dotrze. Poterane się jednak i to puste,  
 nic - byłoby tyle gdzie wydobyci, żeby ci  
 nie najpotrzebniejszą puste (d. m. u. u. u. u.),  
 więc się co nie otworzy.

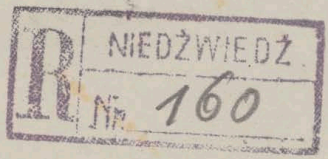
Dotrze tu być, - Kuchnie. Heli i wro-  
 a to tam - zastępnie wlechy, która przy  
 Heli w sypialni. Pina, że jej już lepiej.

Właśnie paczki zdobył, by zrobić co  
 potrzebne. Będę się tam jeszcze przy-  
 stąpić.

Moja Kuchnia przyjdzie? Zosta-  
 wiesz wszystką sadzonką przy Tobie. Tak  
 się trochę tym brakuje - i bez rady swojej.  
 Trzeba ci przedziwicie, jużś krow - są  
 już nie wiem, nie wiesz widzieć więcej  
 Tu trochę w czasie bliźko - widział sobie  
 otworzone zastępnie (o u. u. u. u.). Nie  
 wpadł jednak w dach - a to może się nie dać  
 zrobić. Kuchnie sadzonką więcej przy-  
 stąpić.

Pl. Bronus! Co z dobyt-  
nym: 10.000 M (w rycie  
du diekly). Wzrostko, co moze  
Czekam wasz od Ciebie  
Tuz' Fran.

21



Wielmożna

Bronisława Smreczyńska

Zakopane

willa „Osobita”

ul. Nowotarska.

1  
24  
WED 7M

Forstka W. d. 31/X 921.

Kochane Broniu! wiadomość o stanie Twojego  
 zdrowia zmartwiła mię głęboko. Nie podzielała  
 sprawdział ludzkich przesadnych twierdzeń co do gru-  
 zlicy - lecz Dr. J. wierzy, że stan jest poważny.  
 Cóż więc poradzić? niestety to, cośmy i prędko  
 zamierzaliśmy. Dumatem nie rdznie sposoby, ale  
 nie widać innej rady. Trzeba zimno na rzecz  
 spojrzeć - a ta się tak przedstawia:

1) Pobyt w Zakopanem? Nie wiadomo, czy  
 Zakopane jest dobrym miejscem dla Ciebie -  
 czy widać tu przysługę na serce, zimny  
 ostrze powietrze i innej nie szkodliwym. Wska-  
 zane jest głównie: odżywienie się możliwie  
 najlepszą i korendorem - czyli sanatoryj-  
 ne leczenie. Korendorem nie będzie, bo  
 nie zachęca - jak było dawniej - a odży-  
 wienie? - będzie tu kwestya.

2) Przechodzi do etaty położenia. Gdyby  
 ja miał dochód jakiejś w tym czasie lub wido-  
 ki choćby na czas bliski - rzecz byłaby ta,  
 twierdza. Lecz ja obecnie ze swej strony

nie obecnie nie mogę. ani pozycję zmieść.  
Tu zadziwieniem są już na kilkadziesiąt tysięcy!  
Na opłaty nauki Zosi nie mam (podwyższono  
do 5 tysięcy miesięcznie). I przez szereg mie-  
sicy najbliższych nie spodziewam się już  
ktoś wstąpi - czy poniesie oddem do druku  
(co może być w marcu lub w kwietniu - bo  
4 do 5 miesięcy mi zajmie, sdybym nieodry-  
wałnie pisał). Działem Instytutowi „Pomoc”  
czasie I. pracy - lecz nie wiem nawet, czy być  
wydadzisz i kiedy - i czy mi coś zaliczą. (Pny.  
stali mi teraz bez słowa 6.450 Marek! Wła-  
ściwie honorarium za artykuł o morzu.  
A ja „Jedynostka” mały 10.000 k. zwrócić)  
Jak się przedstawię moje sprawy. Sprzedac  
co nie mam. Pytasz się o les? Dotsd nic z ty.  
I wstąpi już, czy co w przyszłości będzie.

3) Zatem przez te miesiące, pokę ja coś  
nie otrzymam, musisz postarać się o zapłatę,  
abyś przynajmniej odbywać się moim. To  
jest najpierwsza. W Zakończeniu o to trudno-  
wte pozostać Toruń.

Z chwile poprawienia się warunków, o  
leczeniu intensywnem pomyśleć będzie



można. A może to już będzie wystarczająco o-  
strzeżenie do przytoczenia prac.

Czy Solski nie odpuścił? Jeśli to padnie,  
to już nie wiem - rzecz byłaby tragiczna.

Widzę jeszcze: o sanatoryjnym leczeniu  
niema na razie mowy. A pobyt - tu czy tam -  
to jedno. Najważniejszy: możliwość odizy-  
macji się. W tym momencie przerwania krytyce-  
nego czasu. W lekcyjnym przerwaniu nie da  
się - bo jak? Wzięcia chłodu i głodu.

Wybacz również te słowa - co bym chciał, by  
może inaczej napisać - niestety 90% ludzi  
nie może się leczyć - i my natężymy do tej  
skrajności na razie. By coś radykalnie po-  
może, poruszyłoby mi chyba ramię literatury -

Chodzi o to przede wszystkim, by się może  
odizymlować - by to, co gorsetka ujmuję, uderzyć.  
Dać - i drugie słowo: o samopoznaniu mo-  
żliwości dobre. To musi być w sobie stro-  
żać! mimo wszystkiego, co podcinać może. Wła-  
ściwie, że przerwaniu, jeśli zdecyduje. Duch prze-  
zwycięstwa.

Chodzi tu o życie, które nie rzucaje -  
przy którymby można i wstrząsnąć lekarza

choć w ciele się trzymać. - Ja, jak powiedziałem,  
przyjechałbym. (W Zakopanem być nie mogło.)  
A potem - jeśli nie południe - to nadrobić Cis Hel.  
Najważniejszą: nie tracić ducha. Chcieć! To cudowny  
i zdrowy lek.

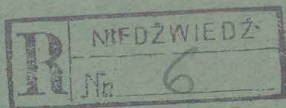
Co do intruzów (Krasny), to nie - nikto się nie  
osiadł. Jestli coś uchylił<sup>o</sup> oczom, zdyknęło  
pamięć - to ten rychły zgasł. Ludzie płatkują  
się, idą widzą. Nieobecni zawsze zyskują.

Pytam się moją o roboty. Wiewich posunęłam  
z różnych przyczyn. Siódmiu cis potknął przez  
kiedzi - trochę kłopoty, stercenia. Teraz zam-  
knęło mi zimno. Jestli nie wiesz nie prze-  
kodzi, to chętnie już do Urst intensywnie  
pracować - nawet nie dot się nie wychyłyte.  
Jutro widać, by list ten przetrwać - i po powrocie  
siadam do pracy. Z trudem postaram się o wa-  
fki, bo wieczory długie. Chętnie tam jednym do  
Urst nie padać. - Podnie mi, chwycić jak rena  
boleśnie w sercu, świadomość Twojego poświęcenia  
i bezwiedność moja - jedynie co mogę zrobić, to  
chciałbym spotkać pracę. To też uczynię!

Wiem od Ciebie czekać być. Serdecznie  
myśli o Tobie dotychczas, przemyśle o sił ducha i  
beczenie, ile można w tych warunkach, na zdrowiu  
franc.

Pis. sąby awizowane z Towarowa jakich możliwie widzieli - to dowiedzieli mi: nie droższymi  
dowiadujemy, by ci powiedział. Dopóki by było, by nie miłyjcie wstąpić, je tego Zakopanem  
waga dla Ciebie kawałki przysięgi. Tam wstąpić się, toż

32



Wielmożna

Bronistawa Smreczyńska

Żakopane

Willa „Osobita”

ul. Nowotarska.



WEDZWIENIA

WEDZWIENIA

5 m

Porsbe W. D. 11/XI 921.

Kochana Bronus! - Jakie mi ciężko na sercu, że przy tym stanie zdrowia nie mogę być przy Tobie i pomóc Ci, postawić wszelki krok, nie mów mi nic o warunkach, w jakich jesteś. Czy Staszów jest, czy odległa miejscowość, czy masz na życie bodaj? Chciałbym wiedzieć to wygotko w szeregu - i to każdego czasu. Jak z Tatarko'w spor o miśkunię - i czy mógłbyś w moim powiecie nadal, pić z kwater u gładnia?

List Twój poprzedni przybił mi bardzo i stanem Twoim zdrowia, w jakikolwiek sposób, i zwrótem mojej obywatelności, jakieś nieścisłości z mego listu wyniósł. Piszem zimno, tak jak się stało rzeczy przedtem, a ból i niepokój cały powstał w sercu. Ostatni list otucha pisany, otucha serca,

nieścisły, a nie sił. Piszem o współpracy.  
Jakiś bym pragnął być ci pomocą, w stałym,  
słui zwierzca, jako teraz, Lca coś nieścisły  
mogs = jedyne myśli serdecznie i tkliwie,  
jako o duszy Drogdy.

A co do spraw omawianych, Tak sądy!

Do Torunia niema co na niepisane jechać.  
Chyba wtedy, szły domensions, że jest coś pe-  
wnego na widoku. Przy tym stan zdrowia  
Twojego... Z pewnością - gdybyś mógł wrócić w mi-  
krominu obeluzem - odrył się - gdybyś mo-  
gł verandować stali i odrywał się mo-  
nie - to może byś był wrócił na zdy-  
w Zekopanem. Coś przedś uprzedzić o ja-  
kimiś wskazkach zrobienia - nie bliźniego  
nie wiem, więc nie mogę doradzić. Same  
rozumi i zorientuj się co do możliwości po-  
bytu. Sióstrze - poddaślem jeszcze - o odrywa-  
nie się chadzi.

Odrzucił z Torunia, jeżeliby pragnął, byś

wskazówki, co może kryć. Nie wiem na swój  
 sens się niegodnie podług możliwości (To też są  
 sąty w związku z naszymi charakterystycznymi wrodzici).

Ja do Torunia popędziłem, lecz po skoni-  
 eniu prawnym użyciu "Kochi" (skądś N. Roka)  
 Terce prawnie intensywne - pisy się mi dobre,  
 niemi się mi odrywam. Mówi mi zamknię-  
 -ty w piśmie, ~~in~~ chodzi po pokoju i pisy.  
 Nie charakterystyczny - to prawnie, a dru-  
 gie - finansowe.

Te mi tak się robiło przedstawia. Zupewne,  
 że polskiej - wiadom dopływas z wydziałem. Lecz  
 wensurji wstępną. Wyredni mi w Instytucie  
 komercyjali, że "nie mogą się z nimi obchodzić  
 widać, że się kredyt w banku popraci."  
 A kredyt się mi popraci - gotówki brak -  
 i to się mi wnet zwróci. Za książki, gdy  
 wydała, zapłać w trzy miesiące dopiero  
 po wydaniu. Także normalny ostatnio popyt.  
 Dopłaty zaś do wydanych poprzednio (z po,

Dwójki cen) otrzymanego ich dopłać, bo to  
niepewne jest - po wyzerpaniu ksiągtek.  
Tak więc. Miło Twoje listy, nie spodziewam się.  
Jeszcze, jeśli podać (choć z dobrego powodu).  
Tę więcej nie robi.

Więc aby jakos tawać, mam zamiar, gdy  
niepewnie tam przewozić, dać do dziełnika jebien-  
go - a drugi w trakcie tego podać. Dlatego proszę  
szyć chęć i komputer, gdy mi się pracuje.

Byłoby ostatek w rekompensacie, odwiedzić  
ci albo w domu albo po upadku uszczelnienia  
przewoźni.

Zdrowy jest ten figurant i egzemplarz mi  
nie trafia. Metka podaje. Zima ostro nie.  
Jest. Dobrze, jeśli opiekę przysposobisz. Trzypię-  
dź, jak Ty ten em pelon - i wesołe, jak ze  
współtęmiem - to mam wiersz przed myślą.

Jabłka teraz nie można być się przysłać.  
Jeszcze mam w domu. - Jakiś losi nie kupi-  
łem, więcej biedactwa pewnie. Trudno - jak  
nie można.

Coś tam ci wytknęłoby i zdrowy Kochanek do  
piersi fety feta.



Porsba w. Dn. 20/XI 1921.

Kochana Broniu!

Donośmę odwrotnie (wczoraj otrzymałem list), iż nie możemy się we czwartek we Mszynie zjechać - jak projektujesz - albowiem nie jestem zdrowy: egzema twarzy mi obsuła, nie mogę być na ostrym promieniu ani się ludziom pokazać. To jeden powód. Drugi, że i Tyś chora, a musiałabyś nogę w nieopalanym wozie zjechać (we dniu potażeni niema), co by Ci mogło fatalnie zaszkodzić. Natomiast, gdy egzema pojedzie, mogę ja do Zakopanego przyjechać, gdy i tak chciałbym poradzić się adwokata (mam na myśli Dr. Diehla).

Sprawa nie jest tak nagła. Bo sądzę, że o tej sprawie chodzi:

Otrzymałem z Instytutu list, w którym załączają odpis umowy (z dnia 19 kwietnia 1917r.) z pomocnikami Kwisserskimi, dotyczącej "wydania Pomorza" i prawa pierwszeństwa innych kwiszek wójtkich - Do-

noszą, że Kasę Pomocy Ksiąg. protestuje na  
podstawie tej umowy przeciw drukowaniu  
przez Instytut tych książek i igda odzko-  
dowanie za wydane. Przyciem zwracaję mi  
rskopisy „Pomoru” i „Z martej roztoki.”  
(list podpisany przez Piniego i Kościelickiego).

Przesłałem im w sprawie tej wyjeżdżając  
nie, oświadczyć, że po latach pięciu em-  
kania na wydanie przez Pomocników „Po-  
moru” mogłem uwezić umowę tę za bez-  
przedmiotową. — I do Pomocników Ksiąg.  
napisałem też podobnie, wyrażając goto-  
wość zwrócenia pobranej w 917. zaliczki.  
(w kwocie, zdaje mi się, 700 rubli).

ponyrującem więc, że to te wstąpił do  
najszere runujące otrzymała. Od kogo? czy  
od Piniego? Do jakiego adwokata napisz  
sater'?

Donieś mi zaraz i załącz odnośne  
listy. Muszę mieć wyrostek w ręku. Proszę  
też na swoje rękę nie w tej sprawie nie  
czynić. (bo nie znasz moich motywów obrony).  
Z Drum Dieklem też chciałbym sam pomówi-  
wić, wyjeżdżając rzec do kładnie.

Faktem jest, że Instytut ze mną zerwał.  
 A co mi może grozić mi wyciej. Przeciwnie, dzięki  
 Bogu, nie nie ukradłem.

Jednak i to przyjętemi ze spokojem. Po-  
 zostaje mi tylko teraz z podwójną wolą  
 pracować. Prace dobre zawsze nakiędey  
 znajdują.

Zatem - Bronow - zemiect przyjęciu do  
 składowy, napisz mi obserwacje, co wiesz  
 w tej sprawie, jak się dzieje - zety, ce odnośnie  
 listy. Na czwartek zapewne dostanę. -  
 a jeśli o inną sprawę chodzi, to tem pil-  
 niej tej napisz, wyjadniej się. Ja, jak mi-  
 szy, bdy się starać wpaść do Zakop. - choć  
 na dzień, ale nie wiem, jak rychło. Za-  
 pewne z końcem miesiąca. Tymczasem  
 bądź wyminieniny. (Bzdol dobrej myśli -  
 mimo wystnie zwady. Rozpłoszoni-  
 znówu. Sióńce i muchom s'weci).

Serdce me myśli dotykiem i podnow

fran.

Faktum ist, die Thematik ist ein wenig verwirrt.  
Es ist nicht ganz klar, was die Aufgabe ist.  
Die Aufgabe ist, die Thematik zu verstehen.  
Die Aufgabe ist, die Thematik zu verstehen.  
Die Aufgabe ist, die Thematik zu verstehen.

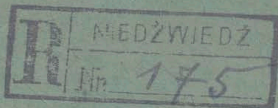
Ich bin - Braun - ein wenig verwirrt.  
Ich bin - Braun - ein wenig verwirrt.  
Ich bin - Braun - ein wenig verwirrt.  
Ich bin - Braun - ein wenig verwirrt.  
Ich bin - Braun - ein wenig verwirrt.  
Ich bin - Braun - ein wenig verwirrt.  
Ich bin - Braun - ein wenig verwirrt.  
Ich bin - Braun - ein wenig verwirrt.  
Ich bin - Braun - ein wenig verwirrt.  
Ich bin - Braun - ein wenig verwirrt.

from

rec

37

Wielmożna



Bronisława Smreczyńska

Zakopane

Willa „Osobita”

ul. Nowofarska.





Prosba w. dn. 27/XI.921.

Kochana Bronisł! - Jeżeli nie wa-  
żnego nie stanie na przeszkodzie,  
to przyjadę we środę (dn. 30<sup>go</sup>)  
wieczór o 7<sup>tej</sup> godz. - Szczęsna  
wprawdzie minsta, lecz jeszcze skó-  
ra zdrażniona, ale to nic. Tmnie  
sprawo z Werszewą niepokoi - tre-  
ba coś przedsięwziąć - choć zgoła  
nie wiem, co. Pomóż mi. Tymcza-  
sem serdecznie pozdrawiamie stę -  
(do widzenia we środę wieczorem)

fran.

1870

Received of Mr. J. H. ...

the sum of ...

for ...

...

...

...

...

...

...

...

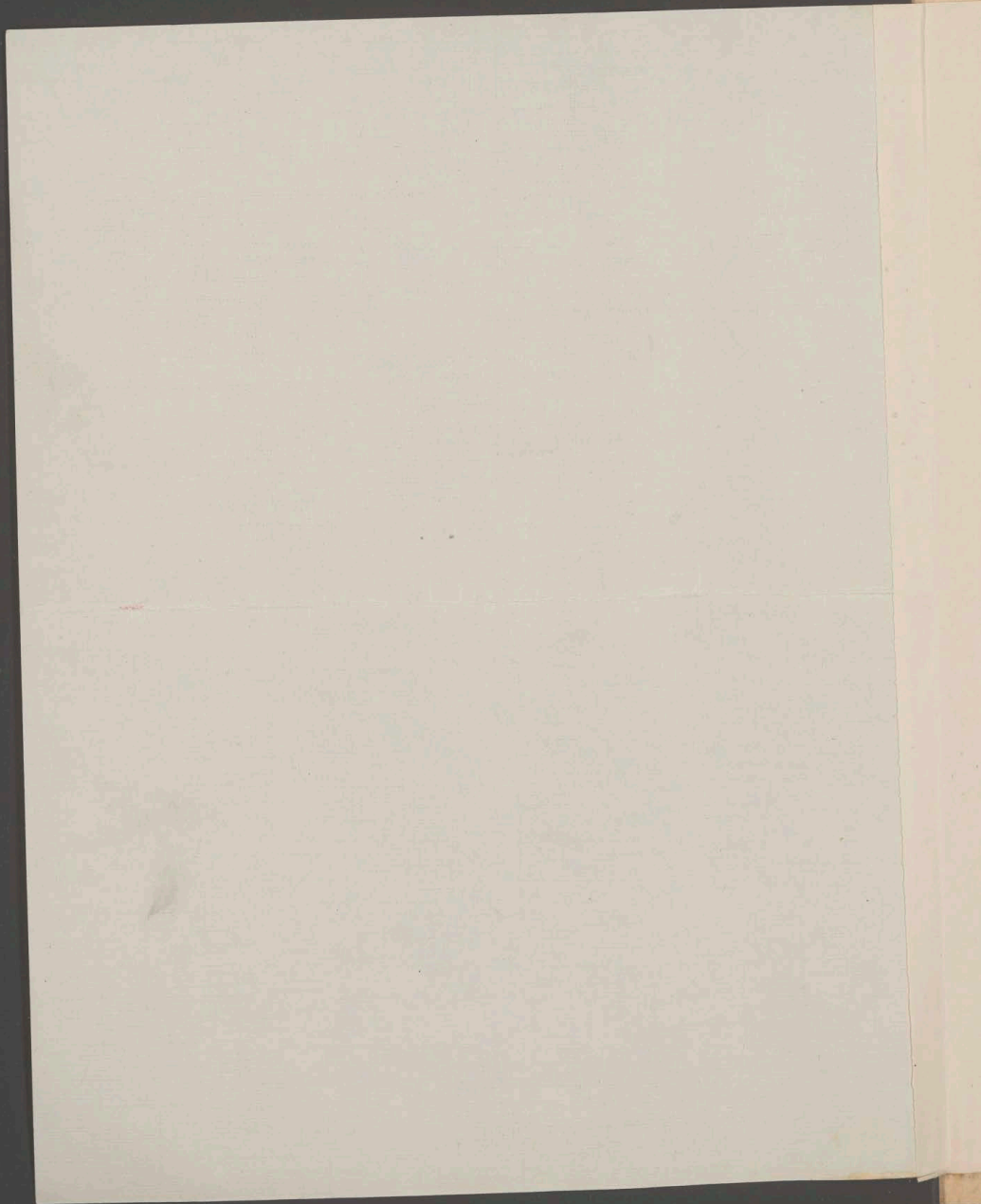
...

...

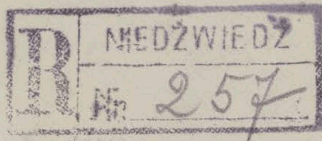
...







W



Wielmożna

Bronisława Smreczyńska

Łakopane

willa „Osobita”

ul. Nowotarska.



Paryż w. dn. 11/XII 921.

Kochana Broniu!

Oddyłem w załączeniu list p. Zie. Lindkiego, którym uciśniętem się z tej racy, że wdzicie propozycje odnośnie schodzi się z Twoym pragnieniem: pracowania w dziedzinie estetycznego przemysłu. „Pol-kmeryka” ma być dziś przysięgł przed sobą. Związanie z nią może być podstępowsze, niż np. z „Bo-tykiem.”

Jeżeli, że trzeba przeprowadzić z Drem Ziel. korespondencyj, by usta-lic w przybliżeniu: <sup>1</sup>rodzaj zysku w wytwórci, <sup>2</sup>werunki płacy i <sup>3</sup>możliwość dogodnego mieszkania.

Wymiana listów zajmie - szed-ka kilka tygodni. Od 1. lutego - nawet wens'niej, jeśli Ci zdrowie dozwoli - mogłabyś posiedzieć obyd.

W odpowiedzi najbliższej szed być oszczędny: gotownie przysięga

zaoferowanej pracy, i ze owszem dostanę.  
Jest Panu Ziel. „gdzie życie w wytwórni  
podobnej skłoni się z Twoimi zabiegami.  
niami? Lecz nie przegrydasz coś bliżej.  
go się dowiedzieć: o rodzaju Twojego reży-  
siera w wytwórni, stąd godzin i warunk-  
kach pracy. Tak, byś mógł bez ryzyka  
zwinąć dom w Zakop. i przenieść się  
do Torunia. Nadmienię też, by nie na-  
trafił na trudności z wynajaniem  
mieszkania na miejscu. - I postawię co  
do tych rzeczy od o odpowiedzi.

Gdy, że dostaniesz odpowiedź mij.  
Dalej przed n. Rokiem. - Tyle.

ps. Sprawy, bo posiadanie (dod.  
medyka) sprawy nie sumy. Tęże o.  
gromnie - może kto idzie.

Jak pisać - wyjechać w prawo.  
Tęże może (= posty w kładzie)  
czyżby za mieszkanie do Depo-  
zytu Jed. w Nowym Toru. Co  
do Tęże może mieć spokoj.

Dostodem ty do domu zamykamy -  
 i kollar dni rano, umi wrociac do  
 wyzszego stanu. Molest: murie mi  
 warte wyzyci si i domem, poci umi  
 prac - a to prz to opadku woli i gwolby  
 lichego zdrowia i kochanki.

Tercer znow u choty do roboty  
 nad "Kostka". Wd przyci, mowolby  
 wprawy, jik mi polpnie.

Bece na zdrowie Sw. Pracy.  
 Po od Ty, Norui i Wngytha m.  
 kiy. Pol. porowem. Jurdem  
 Pracy.

ps. Doticum Karteky Sto  
 Dra B. Lichinickigo. Sdy by -  
 grum dni odpisywane, to radym.

Quotations in the same language  
The text of the book is very  
interesting and contains many  
valuable facts and figures  
which are of great interest  
to the student of the subject.

There is a very good  
index at the end of the book  
which will be of great  
help to the student.

The book is written in a  
clear and concise style  
and is well illustrated  
with many diagrams and  
figures.

It is a very good  
book for the student  
of the subject and  
is well worth the  
price.

Very truly yours,  
The Author



Powsta w. dn. 6/5 1922 r.

Kochana Broniu! - Listy Twoje otrzymałem dopiero wczoraj. Recepty podano mi wreszcie z pocztą okazyjnie, ale po listy nie mogłem posłać. Lody takie powyle, widać, że nikt się nie odważył zrobić. I przymem mioty były ustawicznie. Nikt z domu przez całe Jureta i na N. Rok nie był u kościoła. Szewcior miał jednak znowu po Juretach, to musiał się zetrzymać tydzień jeszcze, nim dało zejść. Dopiero od dwóch dni ucieszyło się - a wreszcie śnieg podsypan, tak, że dziś ludzie pójdą do kościoła. - Właśnie nie daj się i mojemu niepisaniu. Tam w mieście to ci się zdaje że to Tatwo; a tu jak na Syberyi - nieważ tygodnie całe odcina od pocztą. Lódów takich, jak teraz były, ludzi nie pamiętają. Peru odważnie szych, co na dół poszło, porobiłi słowa, rżce potłukli. W koninie chcieli się zabić na równej drodze.

O tem, by listy prejmoreno, niema  
teraz ubawy. Možeš tei o vystupku mi-  
seli otvarcie. — Za listy dva prevoru, a  
zavšerca za drugi, bavdo driskuj. Stón-  
ca trochu jakoby nadnioš, gdy z poza pu-  
stki jesere nie s'wieci. Bavdo tei uciec  
sztyto, ze s'is chujese na s'itak lepij. Nie  
miem tytko, co z'inecz nadmienic <sup>nie</sup> (z dwóch  
listek (pierwszym i ostatnim), co nie,  
jakój nasuwa. Nie chce przypuszcic, czy s'is  
ze stów Frych obemiam, bo to bydyby dla  
nas wczesie obecnym klasky. Len moze  
to precie — dej Boze — z'udzenie. Spodni-  
vam s'is, ze siebte i maice co do tego uspo-  
koidu. Zdrowie Twoje jest mi przed wyst-  
kiem. Nam ufanie: nie h'gdu los tak  
m'ciwy. J ufnoš tei mam v ten n. Rok,  
ze nam posodnijšym bydie, mi upnednie.  
A zycenie nijlepsu statem li myšly  
i v Dnyte i v n. Rok. Sylwestrovem  
ze soby i z myšlemi s'wemi.

Šzema ustypite po Dnytech (j'icem  
skotš mam z'vražnionš). Len mi to  
kremie g'rudicni pokertš, bo o pracy

Korzystaj trudno mytem byś. Teraz  
 niedostawiam. Bo za to styczeń zajmie, mo-  
 że i lutego trochę, nim z tomem T. się  
 uporam.

Teraz mię tej danina przyjdzie. Od  
 gruntu przyjdzie jakie 40 tysięcy. - i od za-  
 wodu literackiego drugie tyle. A na to  
 niema nic. Ludzie tu bardzo daniny stru-  
 żeni. Swoją uporem. Bo tej nieprawdy  
 bieda bez pieniędzy we wsi.

Od p. Szumłowskiego nie mam żadnej  
 odpowiedzi. Sady, żeby już nie czekać i  
 rozpocząć kroki - tylko jakie? Trzeba by  
 i p. Dicklem pomówić. Napisać doń. -  
 Teraz chyba zdecydować, jakie pretensje mają  
 do mnie i z odpowiedzi ich wysnuć dalsze  
 kroki.

Bronus! Kochane! Nie niepokój się,  
 proszę, choć czasem dłużej nie może od-  
 mieć wieści, jak i teraz, bo właśnie widać  
 czasem przygnębiająca os przeszkody. Bądź  
 przekonany, że zawsze myślałem o serdecz-  
 nym streśnieniu z Tobą justem. Staraj się  
 być dobrej myśli i otuchy na przyszłość.  
 a myślenie dotrą będzie. Ciąży najtęskniej!  
 Fran.

10. März 1870

Paris le 2. 18/5 1922.

Kochana Broniu! Zgryzobny jestem wyjątkiem i zmaltretowany: wyrzutami nie, słusznymi i słusznymi, jako i żywym, a najwiecej temu, że prawdopodobnie już nic zrobić nie będę mógł. Jestem cały, niek rozbity i niemały w sobie - wiele są na to przez lata skądś. Tymczasem moje żenskie rozumy. Ciężko opada zniechęca, że nie są mi chęć.

W takim stanie najlepiej mi pisać; a słowem są gdzieś w Kst poza wyjątkiem sprawy. Człowiek wtedy staje się trawą i z tym.

Prawdopodobnie przed 1922 były w 2. kopie. Kiedy, nie wiem jak - do-  
nieog.

Sprawy z Kess przez. trochę było, nie odwołane przez siebie. Ludzie - kobieta, nie proste pytanie nawet nie odpu-  
wiedzą. Do tej. Wolfa najpierw obca,

1871

Mr. A. B. ...  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the ...  
of the ...  
of the ...  
of the ...

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the ...  
of the ...  
of the ...  
of the ...

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the ...  
of the ...  
of the ...  
of the ...

choi' tui nie wia, czy odpowie.

C. Do czego "wydawnictwa Instytutu  
Suzet", to powstaj wydawnictwa jak zwykle  
po Jeseniu, niedoimym powodzeniem dekad-  
rowi. Może i to z kolei, ma się bliżej  
Jowiednie, ale tam po wetero stry, przy  
ludzi. Pokusimy o ten przy obawian-  
dub się trochę popychać numerem, może  
byćnie kłopoty ze swoim sposobem wetero  
cus dla pomysłowości.

C. de Terance - wetero: w lutym. A  
nie ma dużej, czy Ci odpowiedział to  
o'w Lichutki i w odpowiedzie.

Je co do siebie nie planować nie  
mogę, po'ty, ci sągły się nie godzić.  
tu pracy - albo pora godzić. Wnet  
nie z siebie ul. numeru mi do tego  
am obce.

Rokami przykro chociażby numeru  
Jednym z lutym  
fray.

Wj. Nie bierze się wetero  
Jednym. Nie wetero, i wnet wetero  
lepowemu.

100.

A. Morse 1921 vol

Al Kaurimi No. 3. 20 July 21.



Poręba w. 29 / I. 922

Kochana Broniu! - Dziękuję ci za list, tak serdecznie przyjacielski. Zostanie ono depresyjne uszto, lecz zdemerwowaniu trwa. Przygnęnie się do tego: niezadowolenu z siebie, obawna i niepokój o Twój stan wiadomy (oby ci się rozwiało!) - no i eszema, które mię znów nerzta.

Mimo to, chciałbym jeszcze spróbować energicznie pracy. I postawiam witem uparcie nie wychylić się na dłużej - dokądkolwiekby trwał - dopóki to mi nie będy mięt. aby się przekonać w sobie, czy mogę pracować. Bo to, iem mię mó, i Taker jęść, to mię jeszcze nie przekonuje. Wskę się na to przedkód ostrożył zło, żyło - nie mórise o rewinstrożył, choćby zimno w domu. Teraz

stb nice ukazuje się z nad pustki -  
nie choć mroź trwa sierscyty, jakó  
pogodniej i raźniej. Powiedzieć: sdy  
byś tu była... Czyje wiem - nie to jest  
pracycyng. Recej indolencye moje -  
którs, mimo wyptko, samotność prze-  
temuje. Nie byłoby to, toby było in-  
nych zdenerwowań wsey. Wiem - wie-  
dz - tak się już stało. I już się nie  
naprawi.

Wobec tego - kiedy byś mógł do  
zakopanego wrócić - nie wiem jeszcze.  
W każdym razie nie wcześniej, jak  
za tydzień - półtora. Bo i egrema  
potrzebna czas jakiś.

Donieś mi, proszę, co z owem  
„wydawnictwem dzieł pogodnych.”  
(Dzieła pogodne - i ja!) Kto za ten  
stoi? Jacy ludzie? I któ się do  
Ciebie zwrócić. Podać mi takie  
ich adres dokładny. Napisałbym

bomem do nich, proponujsc zjecleni  
 sja v zakopanem dla omóvrenia.  
 (Mam perien plan co do nich. A co  
 posukać musy, bo midsokov inuyl  
 nie mam v poklarkodci - v piemi  
 jakos' trovaj posterec. Mós'by  
 im, vsdy, zaproponovec vybor no.  
 vel: Herkules nov., Midsoké pastor.  
 ske. Taby sja neóvred. Na Doelye  
 to oni nie pojdy - rucuj "Igwid.")

Heckiemu musy odesleć ten to  
 mik (jeno prajnowoy doktredne - to  
 Stabizna. Jakos' jednak predmoy  
 skles).

Cy Dr. Ziebindki nie nie odhen  
 viediet? Moze jakym jase don  
 napiset - jak vsdy? Bo vus - luty  
 vnet zlecí, a ne niepevne trudno  
 sja tak puvlecec.

Czekam vtedci - je tei donovoy  
 vnet. Podrobenie verdena i  
 ucitavek prajcevelski vel z podn.  
 ks ze tak sdybks dobroc, jedynog  
 fran.



Łódź, 3/III, 922.

Kochana Broniu! — Skonstatowałem  
po rozpakowaniu pomyłek (co do biletów —  
miał papieru), lecz nie miałem  
od razu czasu odebrać na pocztę. Dziś  
odebrałem — wszedł, że otrzymasz w niedzielę.

Atrament w domu mam jeszcze. Na-  
tomiast dobrzeby było, byś w Koperwie  
wykupiła przynajmniej mi polską (jako  
szwajcarską) papier listowy z ko-  
portami. Bo nie mam.

Bardzo mi przykro (ze względu na  
ciebie i na siebie) że odstąpię dni  
w Łodzi. Widać odstąpię wola i przyz-  
wyczajny to wywołuje. Jakiś po-  
stanowienie (po setny raz — udestyl!) po-  
prawę. Nie chowaj się w sercu, proszę.

Ze strapieniem myślę o Tobie, o Twoim  
zdrowiu. Kiedy wyjechał, walczyłem prze-  
tekano, aby uchwycić gnój z gorzkiej  
niechęcią. — I co do moich nie

traj się. Na razie zastrzeżę koniecznie  
jako moim - mam pewną nadzieję, że  
w przeciągu tygodni kilka (a najdalej  
miesiąca) będę mógł przyjechać do i po,  
moją pokutę. Na razie, najpóźniej  
będę nie zapominał - odestawię cygnak!!  
do Nowego Targu. / jak wam i termin do  
8. marca.

Sknie tu do 2. tygodni będą z fi.  
nansami cieżko - z innymi dobrze. Met.  
ty zastępcą zdawać (choć ze mnie będą  
z Eskadrową) i - co mię otawie popro.  
sta odwrac w powrocie i po <sup>cały</sup> ~~cały~~  
suz, ptaki już, skowronki i piosenki.  
Odpowiadam dui panu - precyzję się z ps.  
Kofu swodkowu do mojego narozumie,  
odczytując miarkując z prochem i inny  
i zabiorę się znow do pracy. Jak  
mi pójdzie - dziękuję.

Bardzo Ci dziękuję za polecenie  
pani K. mię swodky. Ja też ja o to  
proszę. Kierując się jej systemem wdra.  
my - napiszę do niej, gdy wejdzie w roboty

i w m6dzu wj odwi6sni6z.

Jutro wyjd6 list do Iguita (o pracy),  
tak6c6 wyjdzie do „Zwrotku literackiego”,  
wraz z opit6k6 wst6pn6. — ~~Od~~ Kowalski  
kuchyni6 popyty o6 o redaktora sprawy  
i Pomocnikami (prze co „Pomocnik” mi d6j  
zwolui). — Od Kowalskiego te6 zaproszenie  
m6redu6go otrzymane w6d6 — po normie,  
w6c6 j6z i Rozwi6sk6. Kowalski6  
ie wystaw6 te6 najpomy6l6n6j ud6j.

Najbardziej:

by6 mi66t ten6 pracow6,  
by6 te6 odroceni6 zaproszenia,  
by6 si66ka p6j6ta do w6t.

Recenzja — To jest wyst6w6 d6m6 do6m6  
w6c6 w6t6k6 — p6t6 te6 w6c6 u6w6nie ze  
st6p6nie6 w6j6ki i w6c6.

K6. D6 serdecznie p666te o p666te.  
c6m6 ze d6m6 p666te, p666te li spr6w6  
w6t — mi66t pomoc6 i w6t6k6. Tak te6  
ze mi66t — w6t6k6, by6 by6 g666t d6k6.  
ko od lud6i w666w6 — w6t6k6 justem,  
Si666te w666w6nie w6k6

frama.

2. In the case of the ...

... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...

... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...

... the ... of the ...  
... the ... of the ...  
... the ... of the ...



Porsbe w. dn. 16/III 922.

Kochana Bronno! - Donosy o sobie, bo zapewne  
już spodziewasz się wieści, lecz uciele o sobie na  
razie mam do powiedzenia. Zdrowym się czuję, lecz  
jeszcze nie ożywionym należycie. Jest we mnie, jak  
w tej naturze powstranej: często się wiozna, ciepło,  
płacz się pobudziło, a tu znów niedźwiży, ktoś wiew  
ekstodny - śnieg, spada - niebo się mściwie zasnęło. Jeszcze  
zawieszanie w sobie na wiosnę. Tak i we mnie: jakiegoś  
wzręczanie przedwiosenne. Chce wejść w pracę - jeszcze  
nie wrodłem, załatwić poboczne, przygotować  
rzeczy. - Przez kilka dni sam byłem w domu: kenne  
pojechała do Stryżycy do znajomych i po niedzieli  
na Konieczną. Wydatki z miana się przetrząs, a jeszcze  
wpływu nie widać.

Z Warszawy otrzymałem jedno wiadomości, że  
zostałem do Zwizku Lit. przyjęty; muszę więc prze-

Dziś się idź sprawę z Pomożnikami (o rozwiązanie umowy). Z „Ignis” jeszcze odpowiadać nie mam. Makuszyński też nic nie napisał. Od Sebestyanów też nic do dziś.

Możliwe - że rzecz, o której podasz, byłaby warta i korzystna prac. Ale tuje informacji potrzebuję więcej: co do odbiorców i cen, jakichby płacono. Po składowicy wyżykuj się z wyjątkiem pracowników. Czy też ma adresy w Warszawie, gdzie miałabyś się zwrócić z ofertą? - Wstąpił, czy zgody zaliczonoby jakis wykosz kwoty - nawet na podstawie przedłożonych prób. - Napisał mi, prosy, dokładniej, jak rzecz coś niyobędzby uregulować, jakich materyałów trza, na jakich odbiorców być, na jakich współpracownicy, czy same na się - ect. Może ora wyhodować torunka mogłaby być warta w rachubę, jako odbiorca? (Przesłał mi adres Solskiego, jak wolumen i Zielin'skiego).

Niepokoja się, czyś czynsz zaliczyła (Bo o mieszkanie nie chodzi!) Napisał mi wrzut, przedwystąpiem dowiedź, jak obecnie ze zdrowiem - czyś wskazała czynsz, i ja, ki skutek. Dowiedź mi też, prosy, co do Pani Karł. Czy zostaje w Zakop. i co czyni? Napisał mi spokojnie i surowo wyrozumiałam franc.

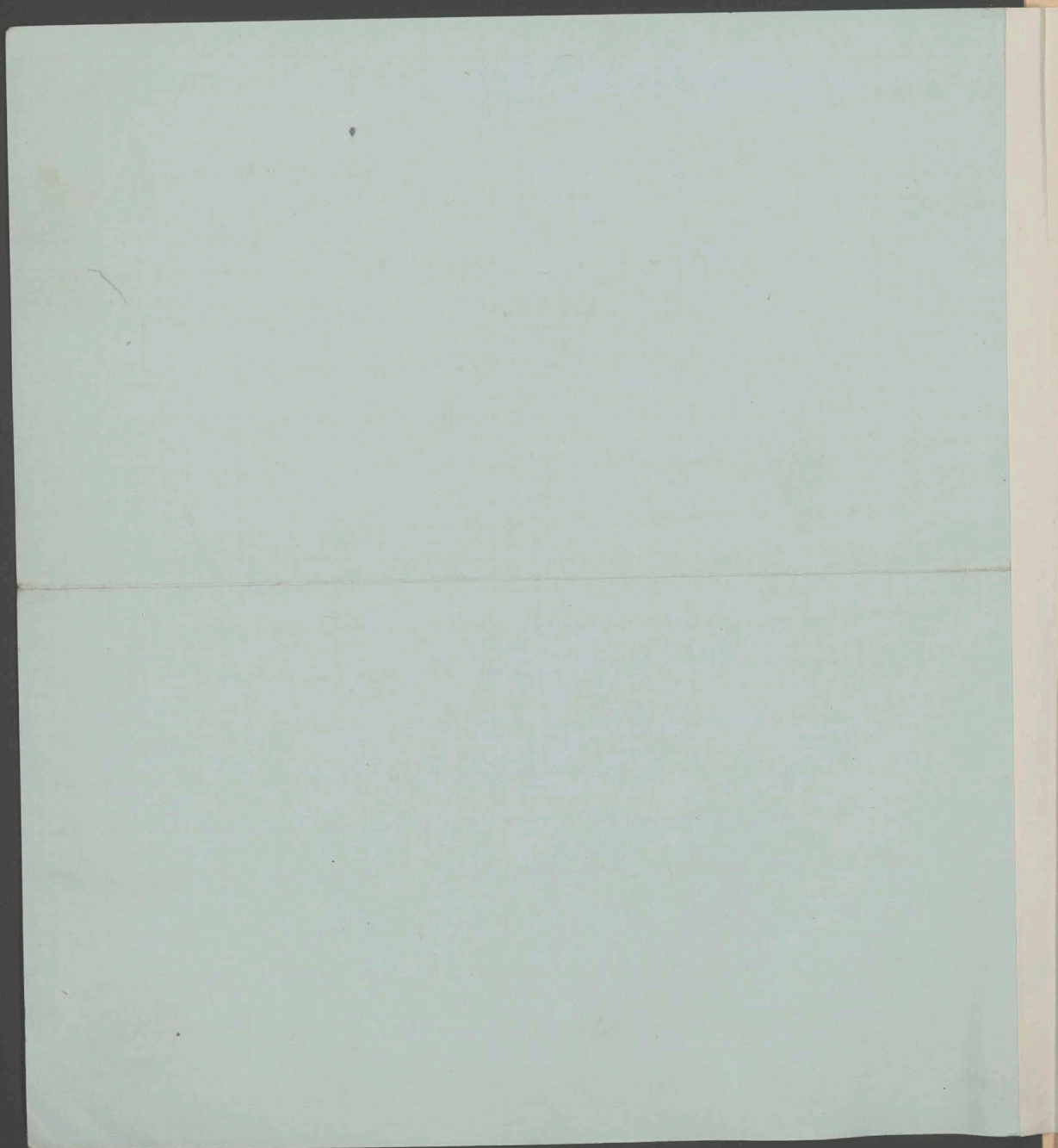
Poręba, w. 31/III 1922.

Kochana Bronuś! - Niestety, nie obserwuję, go nie mam o sobie do napisania - jestem w niej jakby we mgle - w tem chłodnem przedwiośnie. Tak Duchem, jak ciałem - niejaki. Ale sądzę, że wkrótce ten stan przejściowy się zmieni, że się wyrażę i o sobie i zacząć pski pisać.

Proszę ciem starania, by ci dać pomoc do roz-  
poczęcia zamierzonyj pracy. Sąd, się uda - to dach  
ci oznajmić. Nie mam od niego wieści, więc je-  
stem nie wie wiem. Ale sądzę, że się uda.

Zwińkowi Lit. oddaniem do zotwierzenia sprawie  
z pomocnikami. Zresztą nie mam wieści innych.  
Jeżeli humaniści przysię mi iż dane informacje.

A ty, Bronuś, jak się masz obecnie? ze zro-  
waniem? napisz o sobie. Myśli dobre proszę  
fran.



[1922]

Porsbe. 9/V.

Koch. Bronn! - Pisy jsou pory zdr.,  
 iem zdrowy. Od tygodnia robimy u lesie  
 za Bukoviną (u Dworskiem) - wyklupeiny  
 wyrob po (2 morgi) pod omis. Chodzy od  
 Jintu z robotnikami, by dopilnowac. Wre-  
 cem wiecior empecony. Duchem bardzo  
 wypracowam za to. Chitau u duzy rozutki.

Pisat Jethia, u moie "Pomoc" we.  
 2my do "Lektora". Co do dusych, to nie  
 wiecie. ale wiecie co do Pomocni - sprac-  
 u u Wroscania przez me zotekowem.

Litaska ortama u Krahone przez tygo.  
 dni. Leuy jz Dr. Golecki. Kant wiec (skle-  
 rotic nerok). Pa! - wnet mienj umywy  
 fran.

1875

Received of Mr. J. H. ...  
the sum of ...  
for ...

...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...

54

Kieluvain

Poron. Inveeyudka

Zakopane

nt. Nowatorska

Willa "Ostabi-Ia".

р. Циенновская Морской  
полки премьер-лейтенант

поздравляю вас с рождением

Для Любви - Здравия 20.





Forst, 6. W. Dn. 157 v 922.

Kochana Bronus! - Dowiedz się, proszę, czy jest Szymon w Zakopanem. Jeśli go nie ma, to zjedź do jego ciotki i poproś ją odemnie o rysunek pastelowy (ta wiedźma, która wisi u niej w kuchni), przeznaczony do "Pomoru". Rysunek ten zapakuj tak, by się pastele nie sterczyły (może najlepszy bibułka, przedwzrost i zwinęła do tuby tekturowej) i wyslij pod adresem: Józef Jędrzej-Kapusczeński, Lwów, ul. Mochnickiego 10., z naciskiem: "winęta do Pomoru?"

Zimno u nas i wietrzno. Zakateryłem się mocno - ślówce jak każda kuczka, ledwo co mogę myśleć. Ale to nic - za parę dni się ulży. - Ze wyotkuję widać, że najprędzej "Kostka" się zjawi - teraz już, widać, na dobre wrusze z robotami wiodącymi pokonicytem i je - słu tylko gradzenia pótów musy dopilnować. Trawy małe i sienia ledwo wchodzi - w sadzie też nie rokos - sienie - jak w kwietniu. Spółniom wyptas o miłośce.

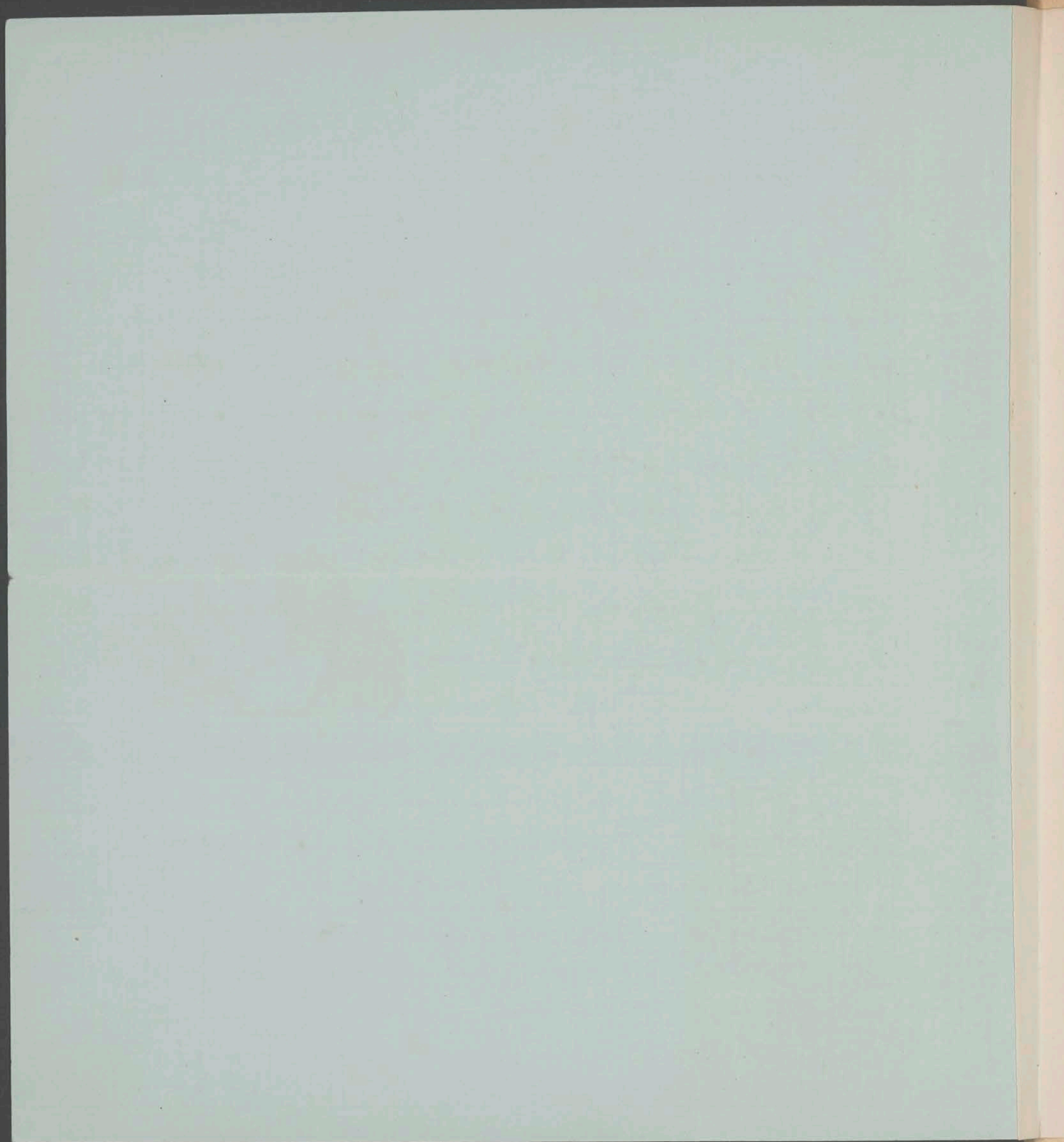
Siostrę nie bardzo goryz się. Wfam. Obrazkiem i opie-  
ce Holerkii. Naturalnie, że o wyjątkowe tony do Krak-  
wa lub gdzieś indziej nie myśli - i nie mógłbym tu o czym  
jechać. Z Warszawy nie mam żadnych wrotki (ani od  
Zrosbowicza) i floty stamtąd nie spodziewam się żadnej,  
bo za co. - Być może, jak pisałem, że starym  
jedlicem „Lektor” nabył „Pomór”, co pisze nie jest  
faktem - a i proces z Pomocnikami o „Pomór” wszczę-  
to kiedy się rozstrzygnie. No i „Lektor” przed rękami  
po wydrukowaniu. O innych książkach na razie mam  
niema. - Proszę mi, ale nie prosz o reszty do  
Banku, bo się na głosy ces może przydać. (Banka,  
pokusie, ubranie itp. się obyją).

Co do Zosi - nie może jej teraz odwiedzić brat, gdy  
Marysi niema, bo mieć coś-niecoś w domu powinna,  
że j, eto coby nieczymś rachunki ze dwie wykoni,  
skoczy do sklepu itp. Nie są, jej nie daję - ja nie  
w takich bytem warunkach w młodości.

Przyślij mi, proszę, książek Frochs, nieodwiedzane,  
bo potrzebuję. - Tamte dostanę, dzięki. Nie prosz mi nie  
o stawa zdrowie Swego. Nie prosz.

Mógłi być naturalnie i całą igielnicę serca posyłać  
fran.

181. 2ed' 0. Jestem nie tam w innych sprawach: co teraz, tam mam już  
niepewność. Co do minuty - jeśli Tymon jest, to wyślę ci, bo nie przekonam  
się, że może być bardziej pewny, niż w tej chwili, nie wiem, jak to jest. Wskazy.



P. W. In. 27/V 922

P.S.

Proszę Cię, Broniuś, być tak  
 dobra: Kup mi za 700 marek paczkę  
 tytoniu albo za tyleż 50 papierosów  
 "Kediv" lub egipskich. Tu, ani w Moskwie  
 nie można dostać (dopiero, mówią, za  
 tydzień będzie fabryk). — Za moim U-  
 ruc papierosów na 1 dzień — i potem  
 nic. Proszę być tak dobra, razem, jak  
 tyłko Lord Dostojewski. Kup (najlepiej  
 w głównej trafikce i — jeśli można — ty-  
 toniu) i wyślij mi pocztą nie,  
 zwrócić jako drobniarzi w paczce,

1864

1864

1864

1864

1864

1864

1864

1864

1864

1864

1864

1864

1864

1864

1864

1864

polecenij: — dotycząc do tego proszek  
do zobów i papier listowy mniejszego  
formatu. List dotychczas w powrocie,  
tak, to jak zapis to zawieszka — ja nie  
wstydzi — s'rody otrzymam.

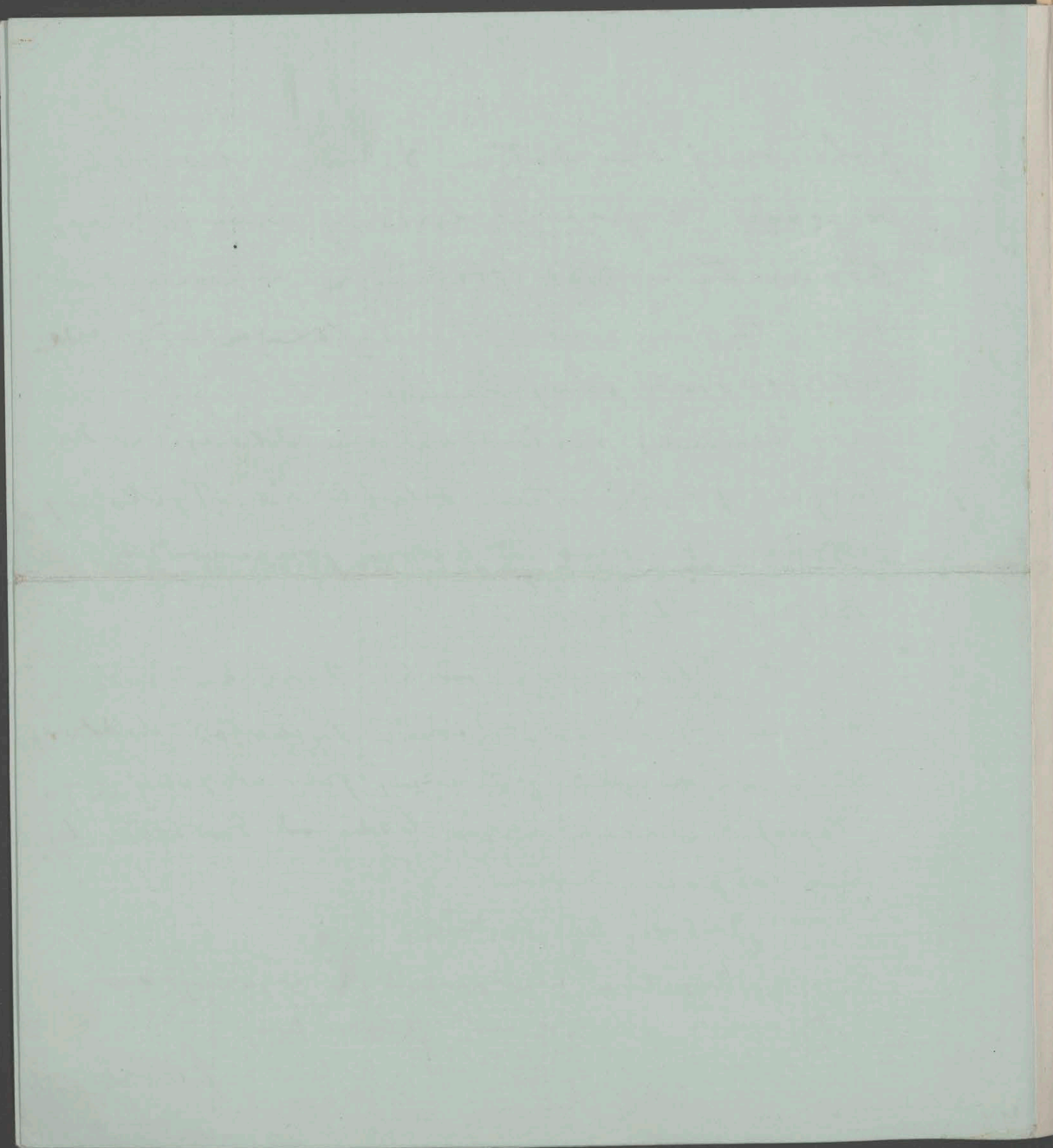
Wolęby odebraćem na skazy w Nr.  
Tury, przykrotem zawieszka. Tyłko w po-  
wrocie parno i bura zawieszka. —  
Bzy Koszt.

Z Wrocławu zawieszka nie  
mam zawieszka zawieszka. Tyłko od zawieszka  
ich warunki (takie, jak zawieszka  
Tury): zawieszka zawieszka zawieszka, by  
im zawieszka.

Jakoś to będzie!

Wolęby zawieszka i zawieszka zawieszka  
decyduje zawieszka zawieszka

fran.





Pomysł w. dn. 9/VI 922.

Kochane Bronisław. - zupełnie niestuszenie ostro, czytasz Pani Agnieszko, że „ja nie żyję sobie”, byście proszę odwrócić, sdyż wiem dobrze, o co chodzi. Takie jestonne obawy, by mi letniey przeszkadzali. Nie błądka bydy - zjawis się raz na tydzień najwyżej. Jarosławowi się tak tylko gada - dotwóć się temu, to będzie mieć dość.

Świadczy pisać mi, że „sprawa jest w toku - nie jest jednak jeszcze w tem stadium, abym mógł z „Lektorem” co do „Pomorska” umowy zawrzeć.” Jednak napisać o zaliczkę - no bo potrzeba ko, nieczna. a do Jędrze napisać, by odwołać drugą

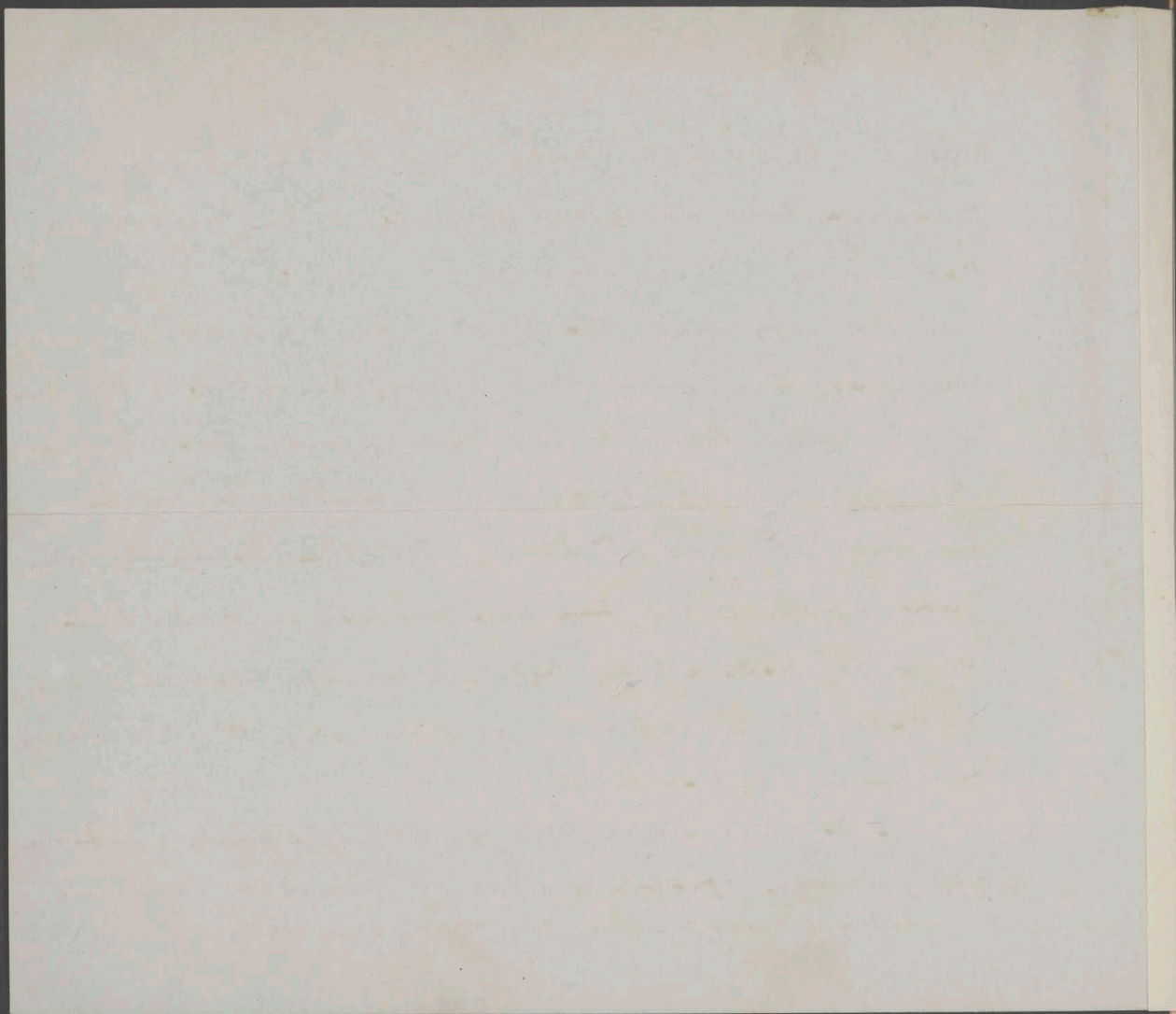
rowaniu do jesieni - moim natenczes sprawa się  
z pomocnikami zafatwi. Innowej w kopetbym się  
znowu. - 504 z "Lektora" otrzymanem zaliczki (z "Ks"  
dziewam się Lada dzień), to ci powiesz, ile będzie mogło  
na wydatki. Były też Kotuńscy, byś dostał do  
płelni - i zafatwy przytem gwałtów trochę suszo-  
nych; Świdził jest jeszcze niema. - a co ci uchodzą-  
mi Twym - kiedy przyjadz i kto ich przywie-  
zie? (Rzeczywiście może to i racya, co' niepom-  
Kusła, że opiesz miesiąc może przypuszczać, że  
pokryjesz koszty ich pobytu w Zakop. - pisać ich  
zaprowiła. Rzeczy ta nie są jasne).

Śzemu miś znów nuciła - mimo, że mi  
gdzie tu nie wychylił się: we dworze cho kiedyś

bytem. Na Vlasta matka mišdu nie jedúte. —  
 Posucha trva — klyska praca to duša: ne viendy,  
 konicyny i kapusty.

Pracuj na „Kostus“ — ches rezymsie spraco-  
 me posunúť, nim ducci pryjedy. Wrocy tai parę  
 napisatem. Košick mi brak — pili modern, po-  
 slyj mi x paru s'wedyck. (Zrenty nie jst to  
 mierlydnosć ani pilnosć nagta). — Dobne, ze pry-  
 gotowajese wscyj ma przedmiotów art. na Zato-  
 wem, ie podobac si bydy — a nawet moze być dešes  
 dokota nich (zwisura v Wroclawie). O jednie lepoj  
 mi mysl — zakosztowne.

Co do mójsonych spraw, myslj o nich: informo-  
 cje potrzebne pobiorę. Choć to zawodne — mniemam.  
 Myšli serdecznie przyjacielu Tacy  
 fr.



Porgba W. dn. 4/vii 922

Kochane Bronus! - Dziś jedę do Szere do  
 Brok. Takie, podług rozkazu ministra wojny (o re-  
 jestracji wyzatkich oficerów i demobiliz.) mam  
 zameldować się w P.K.W. Lecz kto wie, czy uda się.  
 Ja muszę jechać do N. Targu jechać (bo tam po-  
 no P.K.W. prewieszione), ale na to mam czas do  
 do lipca. Brok mi pewnych dokumentów - bdy  
 muszę pewnie do Senoka o nie pisać. Popytam  
 u Szere pułk. Dobrodzieckiego.

Po drodze - w krowie - nadem dla Ciebie na

posredu picnisde. posle ci 50.000 k. - to  
wyotno, co moze. - kemu tie jedne u mna  
(do kareny na jarmark) - musy zej kupa na  
odricu (dva letuce), bo nie miena - i vrazce,  
ma odricu i karpce. Takie iye, kery i in.  
do domu. To tie spovo pochivie.

Prady cce, budi tak dobra: pnestij mi pocr.  
to wyprane koftienyki i mankiety. Zostavit  
tie tam, edija si, potkovulek - to dotze (choiby  
brady - tu si upiene). Do kup mi tie proty ty  
toniu parky vzhovz (ko to 900 k.) lub kilka  
mmepoych - i papir listovy. To dotze varem  
i vyzlyj mdivocenie. I jisti tam vs jakie moje  
edusteerki (bo tu man tyklo 5).

14. Kupa mi teknie, proszę, puścić niedzielną - bronie.  
weso (paki mi dawniej Kupęto?) i myślę  
kha! - i porównaj (do Kubusia sportu)

Wskazuję przede wszystkim, że operacja uderza się dobrze  
nie jui w tych dniach wciąż chorują do siebie.

W nas wasi przy - myślenie po prostu rośnie.  
Sonej - duży człowiek, któremu nie rośnie.  
Kriszko się przez ten czas czułem, poczęłem odro-  
we dość dobrze.

Zosia ~~sta~~ nie ma na głowie.

Wiem niedługo... I sprawy swe haftowe  
poprowadź jak najgorzej, byś nie wpadła  
z tym wyptaniem. Mam nadzieję - jeśli jui do-  
tych tak stoją - że popędzi dobrze - i rzecz rośnie.  
my się i urodnie w rektelu Rzecz. Redd' się  
budi fachowcy w razie potrzeby.

Serdeczne uściskiem i słowe miłych podziękowań  
franc.

*[The page contains extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side. The text is too light to transcribe accurately.]*



London 14th Nov 1841

My dear Mother  
 I received your kind letter of the 10th and was  
 glad to hear from you and to hear that you  
 were all well. I am well at present and  
 hope these few lines will find you all the same.  
 I have not much news to write at present.  
 I am still in the same situation and  
 hope to be able to return home in a few  
 days. I have not much news to write at  
 present. I am still in the same situation  
 and hope to be able to return home in a  
 few days. I have not much news to write  
 at present. I am still in the same  
 situation and hope to be able to return  
 home in a few days. I have not much  
 news to write at present. I am still  
 in the same situation and hope to be  
 able to return home in a few days.

Parsba N. 131 v. 922.

Kochana Bronus! - Wypisem 4. b. m. ze Mscecy list i pienisdu. Niepokoi się, że nie mam od Ciebie żadnej wiadomości - jakie przyczyna - czyś nie choru.

W sgeru zastawitem rzecz w prokuratorcy - mi-  
mo, że mejo Koleji B. Chana nie zastawim: wy-  
jechał na letnisko do Wrynicy. Zastawiać go  
wcale godny sędzia. Orzekł, że z tym donosem  
(~~wypisem~~ co do nieruchomości), to gupstwo - i nawet  
to do prokuratorcy nie wpłynęło - powołując  
natomiast przed siebie rzecz z podjęciem

mięskwienia. Redni, by obronić rzecz Dopólnowos. On  
 obceci z prokuratorji akta puctrymac' (mieszic-dwa),  
 by s'j sprawa pucwlektu.

Zdrowi jst'sim, choc' nie bardzo. Diana zbr'sim.  
 Matka me reniar w soboty (na dwa dni) pojedzie  
 do Zekopkancja, by s'j widziec z Merys'j, ktora  
 me na niedzely z Krakowa powrociec.

Natomiast z wojtkowosc'j (w P. K. U.) w S'czem nie  
 da'ib s'j mi w'itac'ie. Limanowskie wakaly do  
 w P. K. U. w K. Targu. Musy w'se z Konicem  
 lipca do byc w K. Targu (do ~~zawieszenia~~ rejestracy),  
 w'se i do Zekop. najrest'ym.

Oczekuje mi'sci - i'ca do spraw Tujek robot' c'w.,  
 powdownienie w'stawne ~~dotad~~ posy'lam  
 fran.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible due to fading and the quality of the scan. It appears to be a continuous paragraph of text.

Poręba W. dn. 20/VII 72

Kochana Broniu!

Listy Twoje otrzymałem wczynie.  
 Leci o to mi wstąpił chłód, i w dnu  
 z pocztka nie pdała (t. zn. dnu nie  
 miałem odpowiedi po wystaniu puchem  
 ze Mniey).

Mam być w lekopolu dwa dni.  
 Wpółta we wtorek. z tymczasem w nie.  
 Dwały przysta bawie gredore — i gred  
 zbit dosugnie wystas na Zagroniu.  
 ać są wyjdę na pole nie chce. W ogrodzie  
 tak jak w listopadzie. Ludzie chodzą  
 smutni, zgnębieni jak ztręcenie.

Porozumiewajmy pewne kroki, by ra-  
tować ludzi w tej klęsce - starosta  
popychał do paruby - wrona była ko-  
mucha, by rząd mógł popychać z po-  
mocy ludzkiej. Ale co to ma być?

Byłoby trzeba wypracować, by pewny rząd  
nie był. A i proś nie było co.  
Tak to z gospodarstwem.

Wobec tego nie dowiódł, że nie  
myśla o porażeniu do N. Tary  
(wygodnie Lukopociesz), a i się plan  
otacz - może w tym, gdzie po nie-  
dłuzi. - Bo i powietrze nie ma,  
to - wietrze i deszcz.

O tych tej tej sprawie, co z ko-  
Aniemy, między temi trudno

myśleć, bo ten oddech na was + pada,  
 bniejący: 50% wystaw jakos pojaciunem -  
 to naprawdy trawino pot i smutno -  
 ro'one jak w calej atmosferze.

2 przycygu tej (wierszami, jak wiec  
 z-pewniako w 1940) iednajt jui prz,  
 kres'ni unie nie bedom. - Pitaj  
 Dopitkowaj daja prace - moie co'  
 budo ci mojt radie zwow, jak prz.  
 juis - niewiele, bo sam nie wiem, ale  
 choc nie wybitnym. Radie se je-  
 ko, moja droga Puziacio'tko -  
 to naprawdy jure wriko...

Myśli serdeczne, najprzyjaciejsze!  
 Dziel frau.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible due to the low contrast and ghosting effect.



Poruba w. dn. 7/8. yr

Kochana Broniu!

Ucie możemy pojechać na 2 pęd do Kras.  
Kowa, bo 1) nie musimy pociągiem, 2) Metka  
w tym czasie pojechała do Stryżycy, 3) w tym  
lat się wspólnie mię dowiedź.

Metka była w Stryżycy u Kmiecia  
znajomych, by zamówić ziarno, bo odtąd nie  
ma - ni żyta i do siebie ma Kupie, 200  
mówiła kilka metrów żyta i pszenicy: za  
datkow. 30.000 h. - ma będzie pszen, psze  
100.000 h. dopłacić, gdy się furą podle, ty.  
gdy wyniosła. I tak wypadnie anecnie ta-  
niej, niż stać na miejscu.

Bawi u mnie jedliem. Bezdom red,

że mi odwrócić. Właśnie tylko mi nie przeska-  
żać, ale rozmowy z nich wyczerpani, ~~właśnie~~  
o podrobie, zwłaszcza o konstrukcji drzewa  
tak (na czym on ma się wybornie) więc mi da-  
ją. - Może też pomóc mi i w sprawie wy-  
dawcy. - Konieczni jednak, i to już niepotrze-  
bny jest, musimy napisać tego "Kosmos". Wskaz-  
bym teraz zimowy - jak twierdzi. - może braku  
nowości nowych. I finansowo stanętym.

Koło 15. może jednak wyjazd do Zakop.  
Ile 2. i 3. referat posty, jeśli go niepodjęję, i  
obecność zachemskiemu. Szybko może być,  
jednak do Zak., to spodziewaj się mniej 13.30  
miejsc. Najwyżej jednak nie jeden dzień.

Sprawa o której mówiliśmy odzie w  
wygłask na was + podobnie. Tęż mi  
na najbliższy czas jest dla was obrotu  
Konieczność: istotny na poraż, by

może dopić do jakiegoś podtekstu - by nie było, jak  
 dotąd, cięgieł na fali niebezpiecznej. - Wprostnie w środku.  
 to nie jest pewnym odbiciu, aby to pracy może wyko-  
 nać - bo, przede wszystkim to jest pewnym punkcie bez wy-  
 niku, upadłym. a co - to jest woli i warunków  
 zwrócić - mogą się temu odpowiedzieć. Jakoś to,  
 Bonorus, jako przykładem wrona, pomóż mi, utężyć,  
 nie odrywaj. Inaczej musiałbym przestać - o tym  
 utężyć, bo trudno mi się - to - to jest w rzeczywistości  
 ufać. Tak, widzę, wyżył się nie staniu.

Bardzo serdecznie myśli i ucałowanie z sercem  
 Fran.

Ed. Justa

Handwritten text, possibly a name or address, written in cursive. The text is partially obscured by a horizontal crease and a large water stain at the top of the page.

John Langston  
Dean Street &

Poruba w. dn. 30<sup>7</sup> VIII 922

Kochena Bronus!

Imieniny Twoje nie są 3<sup>00</sup> Lca  
1<sup>00</sup> Wnieśnia. Sąd, że akurat na ten  
dzień - i jeszcze przed Twoim do Lwowa  
wyjściem - ziół ten dopadł.

Cóż Ci mam na ten dzień napisać.  
Więcej jak i co cię, dobre. Tęło Ci  
powiem, że co Ci w onych sentencjach  
mówię - to w sędzi serce myśli. Mam  
nie małe przywileje nędurowego - ja  
wiesz, że i Ty przyjacielu moją ty. mo-  
ją wartość - jesteś. Zetnij swemu przy-

Rozví, jako ti spravením. Zevně, tunc to  
ds, vus mojego robitia dachovya jak  
ficyerungo, spravy. Anie nem, v uprodi,  
ie tui tak je v tom sercu i rozumsk,  
mim brezes.

Najbednyj chodi mi o to, bys' dachem  
miz opedeta - bys' volome dach o zdovni,  
ktohu, opedde, dache podcina - tumbendy,  
ktohu, tere, ~~gd~~ mivvile vyvotku pri pos-  
tachu, py <sup>id</sup> vydoty i tuzh topeli brakov  
stetyle i nepovodien.

Byd' pcedus dobrych myotli. a je tui  
vyvotku myvnyz, by v tence pevnie - po  
Letch upedku.

To ti ne dicit' Janenka pms i py.  
netkam. I sendeme usid'vnenie Tsuz.

Do Kurjera Lwowskiego, wysydzcie arty-  
kuli, jura niewiadome (do Jampolskiego),  
by zwrocil uwage na Dziejacy na  
Targach.

Do Jutlicza, jako napis, bo dosl' jui  
winnu cusu. (adres ich: Mochackiego 10)  
Kortier jui lewa).

Do domu wnowe sz' dostalichy. Mery-  
si. i Miedziemka Dostek. ale wnowe  
i dosl' Kurjeru - s' dawa jui boli - dawa-  
spec' nie mowe. Wypowiadaj, mowa jui jui.  
Ni se sz'. - Mame jui ~~owaj~~ noc ty  
miste jui jui. Obecnie lezy. Opowiadaj ois mly.

A was cudowny. Przewiduj gotki wra,  
sz'.  
—

Bo jutlicza i z lektonu wie wie sz'

stetem. - prouto vyšij' mi co flety (re 40.000  
de nově ač po poverce re Luova. Srdy  
ie wro'ur wro'ur. Prde - flety. Me osty  
m. d. n. p. o. n. a. d. k. o. n. i. c. i. u. s. p. o. t. r. u. b. y, b. o. c. i. j. t. o.  
w. y. c. u. r. p. e. i. z. u. g. e. y.

Portnovem i ucturki studium.  
fran.

Wawrona ul. Tomszka 14m. 1/2  
h. Ogrodka dle 2. Skimkiego  
pp. Tomszowcy  
ul. Domsa 5



Poruba W. dn. 19/X 22.

Kochane Bronus! - Nie pisałem do Lwowa, bo list od Ciebie otrzymałem około 15., żeby Ci już list mój nie został. Nie wiedziałem zaś zgoła, jak długo we Lwowie zostajesz. Sądzi, że jesteś już z powrotem.

Co do wystawy Twojej, ucieszyłem się bardzo, czytając pochwalny بیان w Kurjerze lw. (w numerze z dnia 11. września). Numer ten zachowam, a moje zamówienie kilka egzemplarzy tego numeru?

Napisz mi, proszę, jak Ci się finansowo rzecz powiodła; czyś rozpredała, coś miała z sobą, jakie zamówienia, skąd, na miejscu itd. I co więcej na cześć najbliższy przedsiwzięmienia?

./.

Portrait of the artist

The artist's portrait is a study in light and shadow, capturing the subtle textures of the face and the play of light on the skin. The composition is balanced, with the subject's gaze directed towards the viewer, creating a sense of connection and intimacy.

In the background, the soft focus reveals architectural details, suggesting an interior setting. The use of a shallow depth of field emphasizes the subject's features while providing context through the blurred surroundings.

The overall mood is contemplative and serene, reflecting the artist's skill in rendering human form with grace and precision. The lighting is natural, highlighting the contours of the face and adding depth to the portrait.

1.  
 a medycynystkicu, jak się zdrowie  
 ma. Musiał ci swów zmpuść. I  
 czas tej podły, doprawdy, nie pamię-  
 tam takiej wiktuij i chłodnej je-  
 sieni. Jeśli tu tak nieuosuie - to  
 w takop. zapewne jeszcze zimniej.  
 Kwarciej bardzo, by się nie zarzić.

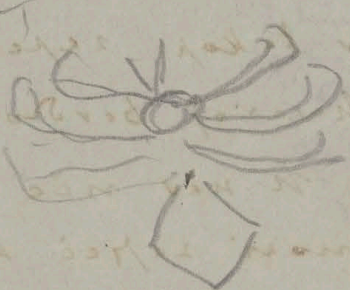
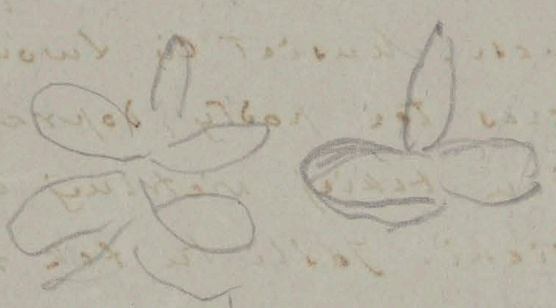
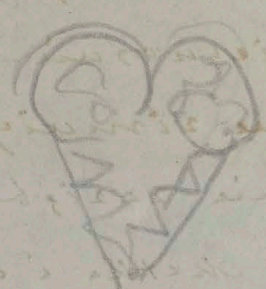
U nas nic nowego. Matka i do-  
 mowi zajęci temi niepokojącymi  
 robotami jasiennymi - je w do-  
 mu nad biurkiem, dopiero głośnie  
 od czasu wyjazdu trostry i dwulwi.

(Matka czyta artykuł w Kurjer-  
 ne o Twoj wystawie - również czytała  
 jej list Twój: bardzo to na nie  
 do detnia podniecało).

Od Jedlicza nie mam jeszcze wze-  
 ści. Zmieszd też nic nowego. Wy-  
 datki są tylko przytę - wobec pust-  
 ki finans. - i tyle. Ale mniędzi:  
 nie tróbuje się - byle zdrowie było.

Serdecnie pozdrowienia wszystkim  
 Fran.

Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.



Large block of faint, illegible handwriting at the bottom of the page, likely bleed-through from the reverse side.

Porsbe N. 6/X 922.

Kochane Broniu! - do biedy, jakis sprawa przyroda, zinnu bezzmiennie i didiy, sta (ci tego owsa miernego nie da zebrac, ani nie na polu zrobic) dotrzeza si u mnie jeszcze i ten brak miesci od Ciebie. Pisatem po powrocie Twym - mi. Tak mi doniesc zreczoty wystawy Lwow skiej itd. o porodzeniu obecnem - i do, to bezwrocnie czekam. Niepokoitm si, czyj nie chore - aleby mi bylo pomocie siostra, poduz, doniesc o tem. Jui niek wiem, co mam myslec.

U mnie wiec - dzien jeden podobny do drugiego, widziacy z okna, jak nas, skc stare i nudne. Trwam w izbie swej - nie wychyłam si od tygodni nig. Dnie - pracow. Powoli uprowadic, z trudem, ten posuwam wcisz powiedc. Wiem, ze ja wzrusze zrobic. - Z "lekkra" ziedny miesci, ani znik, d - jestem bez powodu,

dużo i wielu potrzeb (np. Kłisick), ale  
nieś to najmniej martwi. ~~Zgadza~~ Był  
opuścił daleko się przyczynić. - Rozumiem ty,  
że w takim stanie rzeczy co mam o  
zimie myśleć. (bez palta, ubranie itd.)  
Nie wiesz się chyba, że skonię „Kostki”  
o tym też tylko myśla. Tu potrzebuję  
możę nawet bez prędkości - do czasu, gdy  
je zarobisz.

Kiedyś chodzi mi o 2000, ostentacyjnie  
u Jasiów, na ich i Bożej opiece. Zima  
niechodź, butów jej trzeba, palta. Ale  
to nie mam. Chciałaś też tak bardzo  
uczyć się wuryli. Musi poręczyć.

Mam otrzymać ze Stewostwa 50.000 zł.  
pożyczki 4 bezprocentowej (z przymusowej  
płacę nad kwoty z powodu kłóski gra-  
dowej): to pójdzie na ziarno, którego  
w domu zupełnie niema.

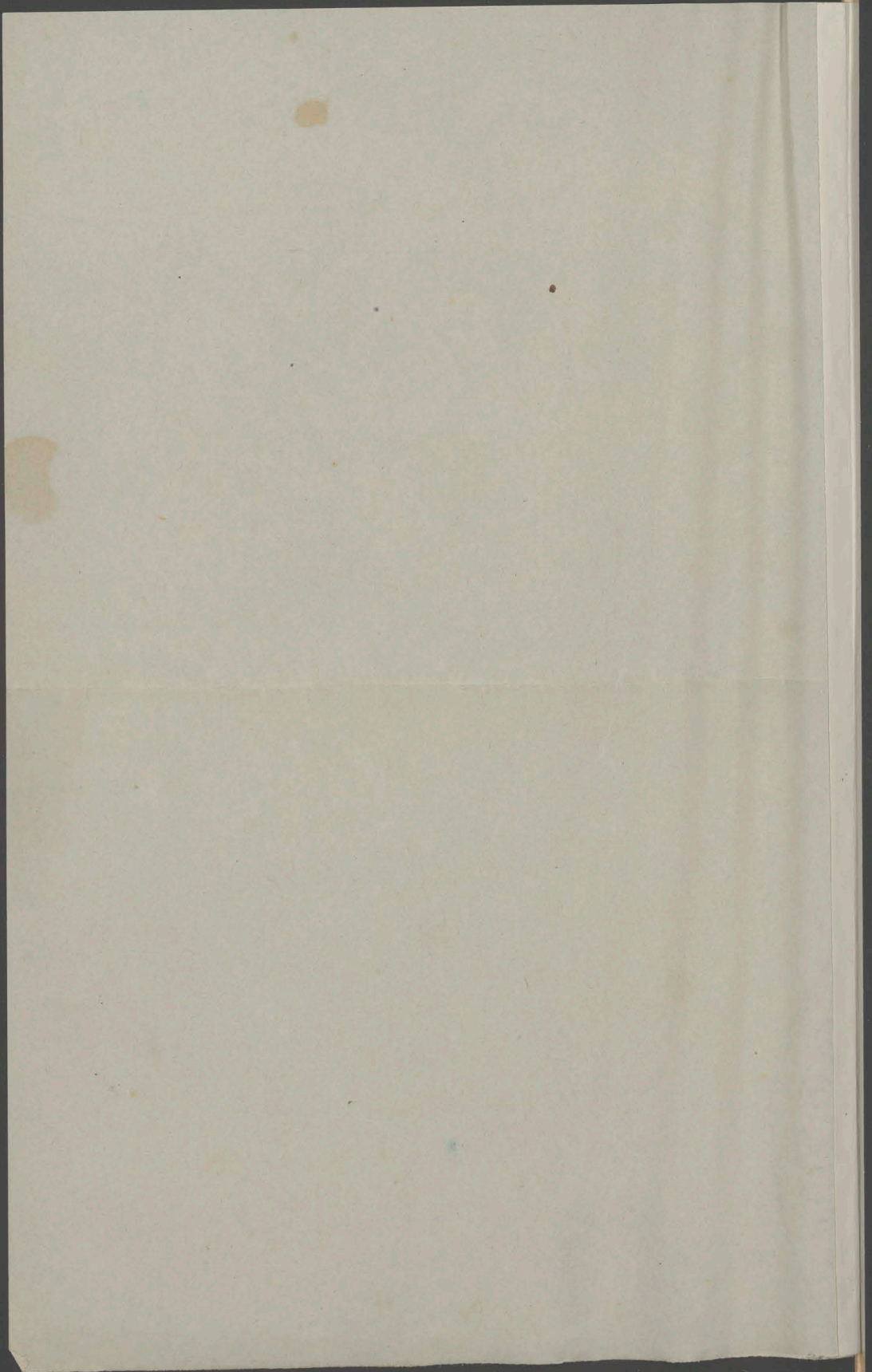
Do w sprawie Twojej mieszkaniowej  
podjętem do prokuratora w Sądzie zwrócić  
z pouczeniem wnieść (by sprawę  
umorzyl). Niepodjętem jeszcze drugi  
raz niedawno - nie mam odpowiedzi,  
ale sądzę, że to uczyni.

Powtórzenie serd. z tyż sam

fr.

u  
u  
i,  
-)  
i'  
y  
us  
a  
u

o.m.  
ij  
u  
-)  
.  
u  
i,





1922

Porgba w. 23/5.

Kochane Broniu!

Przejdź mi wstąpić listu -  
 nosz pakunek od Ciebie z poczty.  
 Proszę, by zwrócił - i przez niego  
 ten list na pocztę zwrócić po-  
 żyłam.

Za "drobniaki" dziękuję Ci.  
 Nicielety - w drodze wyrostek atru-  
 ment się wylecił i poplamiał we-  
 wnętrzu wyrostka... Widać nie był  
 ze sklepu - pieczętowany - lecz  
 do katemera naleany.

Gdy będziesz posyłać mi tyto,

nie więcej (o którym Cis Proros),  
to dołga flaszka zapieczona.  
wazg.

Lidy Tve z 2 kop. dostatem.  
a ze swoja jedin (2.11/9) dopiero  
teraz nadrukt.

nie podajem na list ostetui,  
chese, by miur egzeme opod'it,  
ktore miu naside, a z miu wyjde  
chandra. Do tego czes psi-zi,  
ma. A tu nie w domu, a w o-  
paku - owies w kospek - i bez,  
piq niz i nie.

Amiudre z tem - prujdie. O  
Ciebie si tu nie pokaztem i o to-  
si - wobec takogo czesu.

Czy chcę być w Karchowie? Mamo  
 teraz nie może pisać, że kiedy  
 w listopadzie - tam ma być i  
 pomysłi zaledwie. (Powiedzieli  
 tej pracy wiele jej przekonał  
 i do Ciebie: moim jej i  
 myślnym moim).

Eszema przerwę mi roboty,  
 która się dobrze. Ten wódcę wkrótce  
 ce do pracy. Tymczasem brak  
 mi Księżki. Postaraj się i pomyśl  
 wraz z Tytoniem - proszę.

Od prokur. Koleji Chława  
 ze Szwec dostają list, myśla-  
 ny. Proszę, że zwołamy  
 po urlopie roboty sprawy i  
 nam nie zbiedz. Kani sobie już

predložiti referenci. Nem  
nedrže, ie w mysl mojest rycu.  
nie retatur. (zopy 2 Nepros  
doni jenneu).

Od „lektora“, cui jedine - nie.  
ale prosis, nie nie w tyj spru-  
nie do jedine. Wytorecz pri  
moje luty, jak dosti. Poco ty  
nece tak wpruce - mam gdiu-  
ndry tymenove wdku (w do  
pudouku starych ney). a, jak  
„Kostly“ zroby, to wpruce ei  
odmieni.

Jak bydne wpruce, i jak me-  
rysi nieme, to zewied si - prosy-  
Zorig - cy zopetone na te  
zimne. Serdne idow Neu  
fran.

Wielmożna

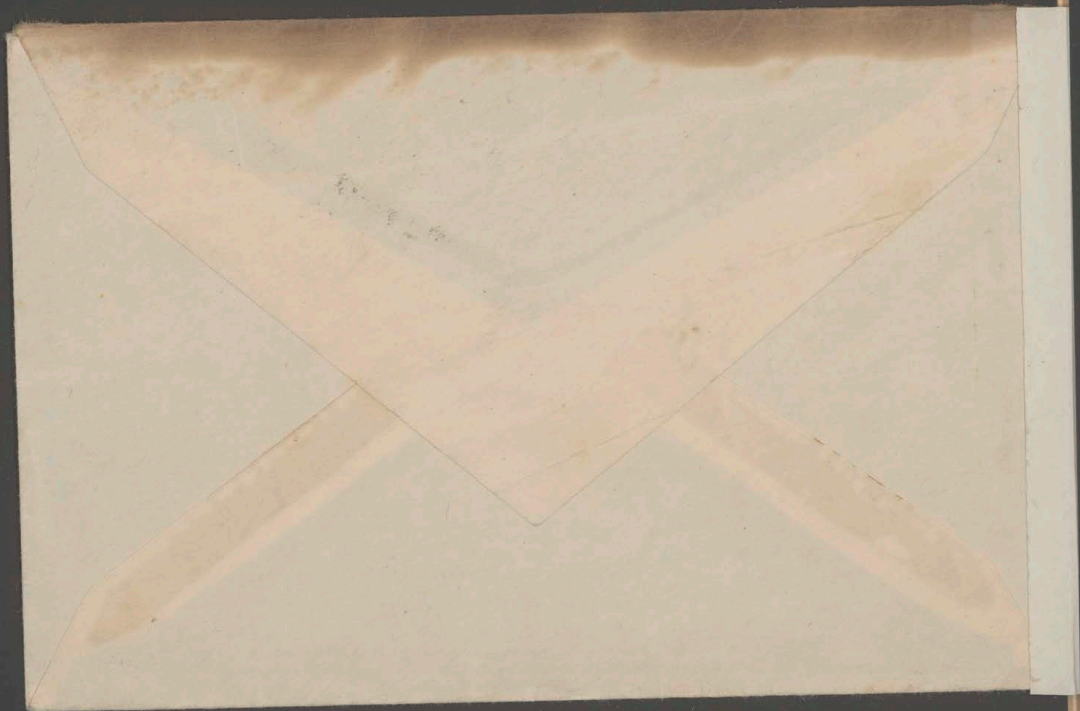
Bronisława Smrenguska

Zakopane

ul. Nowotarska,

Willa "Osobista".





[1922]

Telegram



Nr 9



bronisława spreczyńska  
smolenska 23.- krakow =

Przewód Nr

1069/ 89

Uwagi służbowe:



Seto dn. 14 1922

godz. 14 min

z

podpis

Urząd

z mszarnadolna 41-13-14-11-45 = dn. / godz. min.

mieszkania nie najmuje jeszcze list w drodze = orkan . f 23 =

Zarząd Telegrafów nie przyjmuje odpowiedzialności za straty, wynikłe z późnego przesłania lub doreczenia telegramów.

Druk Kozianki w Warszawie

Dr. Ernst FESTNER  
SP. Z OGR. POR.  
HURTOWNIA WĘGLA.  
KATOWICE, ul. Warszawska 33. Tel. 357.



Parsba W. 7/XII 22.

Kochana Broniuś,

Wracę jednak pojedynczo do Warszawy. Nie wiem, czy dobrze uczyniłaś - że wyjechałaś nie wyjechałaś i zdrowie. Odchowaj się ty drożo.

Zapewne już jesteś z powrotem.

Dostałam list od Ciebie z Warszawy (z datą 7. grudnia), gdzie piszesz, że wróciłaś. A ja wzdriem, żeś już dawno w domu.

Zostałaś odemnie list (polecony), gdzie odczytałem waktel i zaledemnie o wyjeździe Ci: przyjeżdżaj. Co masz, uczyniłem - miły nie masz. Jeśli jeśli to rozdział nie na wkłady pracowni, to znów utkniesz. A ja mam już ci uciec pro-

możę. O bankach bowiem niema  
mowy. Proszę Ci - że wolał pisać  
nad piwnicami, niż polycić. To  
im się nie opłaca. Chyba - gdy jakiś  
zmienna wchłoty nastąpi, albo chwie-  
by ustalenia.

Zdrowy już jestem - nieco jeszcze  
zakatarłony. Nie ma się opatru,  
lepiej woleburkam i palę - by nie  
zwięksić.

Odpis metryki, któryś w kwe-  
stionie wydoszła, nie potrzebuje  
do ks. Stęca posyłać - po co?  
gdy tu nie pojdziesz zapowiedzi - ra-  
czej zatrzymaj, i przesłesz do Krs.  
Kowal do Cy parafii, które w tym  
im czasie sprawy załatwi. Leci  
na to długi czas. Najwcześniej  
nie wari, by się jako finansowo  
wyszebiać na jesień.

Proszę Ci w liście ustalenia,

byś mi postać tytu (możesz, i  
 6 piecek może ok. max), i jeśli się  
 dokupisz jeszcze kilka piecek - bo  
 tu dostać nie można - ; byś mi też  
 kupił guberek i padru pedetko.  
Posylij mi to - proszę - niezwłocznie,  
 bo potrzebuję.

„Pracownicy” i „reprezentacja”  
 miem - wiec byś mógł, i to wery  
 „Pomoc” pomyśleć. Wobec między innymi  
 przesłania tymi strumieniami, nie wiele  
 jednakach rekacji w to.

Najbardziej - byś mógł nowe  
 rzeczy dać. Na temu trochę wystarczyć  
 mógł. - Ciepło też, i ciepło z moim  
 zdrowiem, psychofizycznym. Nie po-  
 mniemam dać się miżemu wywrócić, a  
 wystać mus - jak strumien - chwieje.

Niedobrze.

Podkreślenie swojego miżem i  
 myśli oświadczenie

frak.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain several lines of prose.

Pursba kr. dn. 10/XII 22.

Kochana Bronus'! - Ucieszyłem mi się wiadomością w Twym liście, że po powrocie z Wernawy nie leżyś, że owo rzeczy było nie tak bez następstw przeszło. Kwa-  
ziej - że teraz nie są bardzo - zima bowiem ostro nie wyraz; stercz się opat przy-  
spodobieć i równomiernie pokoje opa-  
łed. Nie chodź też w pół-bucikach,  
jak w Krakowie, bo stąd u zarzyczenie  
najłatwiej. Postarcz się o dobre okucie.  
W tem bezwarunkowo mi się wstuchaj.

Tutej zimuje się, jak w Syberji.

Śniegi obrymnie zwalają - zaspy wtrę-  
su, jak Tatry - do stajni trudno się mu-

kopać - rzadko tu nadot kto idzie.

W Justo jeno jakid' przetor zrobią.

Opata nie można domnieć - myś pałę

szopy - nie mering - może północy

da po modrzewie dojechać. Dobrze, ziem-  
niski 2 metry kupić. Chleb też w domu  
wypieka; ziarna innego brak, ale może  
późniejszym czasem da się kupić. Pa-  
ciąg się wklewają chlewa - może będzie  
wydane na 1000.

Ze miejsce w "Kurjenu Polskim" nie  
luty będzie, to mi się ucieszy. Póki  
mi ten Jampolski (i w sprawie o "Ku-  
rjenu Polskim" mówię), chciałby równo  
czestnie drukować. - Chęć jednak  
na luty wydać pierwszy powieści wy-  
gotować - musy kamieniem już  
nad tem siedzieć - nie się nie odry-  
wać, ani nigdy się z domu nie wy-  
chyłać. Każde wychylenie, to kłóski  
czasu i zdrowia. Dlatego też - po-  
mem na luty w kopcu potowy wy-  
stroić - a mem niedzię, gdy nie nie  
zawodzi - że to dokonam, to i wresz-

Jeśli jest niezniszczalny na 1000.  
nie tylko o nas. Mógłby sprawić mi II. Jampolski.  
nie tylko w kierunku Korespondencji. Wskaz

Pt. Powinno być z Louis rozprawy i wydanie w 1800.

Pt. Zobacz też, proszę, czy Louis nie chce na zimny ubranie. Zwrócić  
sobie uwagę. Jeśli czegoś brak, to nawiązać się z Maryją i przesłać jej.  
Jeśli nie ma - to w tym sądownym sądzie - powa - Maryja, proszę. Powinno być wyśle,  
wskazanie i Pt. Korespondencja.

nie mam czasu w m. Targu 3 1800 to ma na miejscu.

Chciałobyś zapnieć w Turysta do Cechi-  
no ale trudno. albo jedno czy nie, ale  
bo drugie. Mama też zapewne nie  
możeby na Turysta do Krakowa poje-  
chać - z powodu s'indycji i mrozu -  
a i kiedy po'niej, sdy są powiatu  
odcipli. - S'os, że po odesianiu  
piewnyj c'oski powiesz: do Krakua -  
zrobij se piewnyj k'alkodmow (tu  
przyjmuję: z koncem styczni), i  
wtedy odnedy Ci, a Mama moie  
wtencus Stesion odnedy. (Wied-  
moż o "Kuryer Pol." zachyćte mi  
do przypisania pracy).

J jak podajem Ci: odjed metryki  
nie przesyłaj Ks. Stacowi - po co? -  
(i nie wiem, kiedy je u niego na dole  
b'os) - zatrzymaj u siebie: odesłamy  
wyo'no w jakim czasie wprost do  
Krakowa. Chciemam - z przy'ny wprost  
Kiejo - że ~~te'nie'nie~~ z'ep'nie'nie v'cis,  
s'nie są do m'osuy: sdy b'osimy moie  
na to czas swobodny, a je u koncy powie.  
Serdecnie Ci pozdrawiam i c'nie'nie fren.

Ks. Cys St, Bronow, Namy'f'os o k'erminech z'os'osim'os  
z'os'osim'os w m. Targu z'os'osim'os z'os'osim'os

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the bleed-through effect.

Vertical handwritten text on the right margin, possibly serving as a list or index of items.



Nielmoine



83  
polecony.

Bronisława Smreczyńska

Zakopane

ul: Nowotarska,  
willa "Osobita"

100 m nest

2 Wings Tanager

Poręba W. dn. 16/XII 22.

Kochana Broniu!

W zagróceniu przesyłam miarę stopiek (chrześniaka mojego i Wandri) i proszę, bądź tak dobra: poleć przykroć na miarę i poleć zaraz zworkę w pracowni dwoje pantofli białych - i przeslij mi je pocztą w środku, najpóźniej rano we czwartek, bym przed świętami dostał. Chęć im dać na świętę. Wypada mi - w odwzajemie za różne rzeczy, ostatnio za ekhorowanie u nich - dać coś dzieckom, a nic takiego nie mam. Dlatego ci proszę, uciyń mi ten prezent, i odeslij niezwłocznie. Podobnie mi nie bądź ci już trapić.

Paczkę jeszcze nie dostałam. Szkoda, że Marysie dotychczas męki - bowiem męki mamy i tytuś na chleb, a na Jurgta przyjechał mi ryd (z drewna) do starości 25 kg. powieszaj.

O Poroninie podusz... Dziękuję

Ci jestem ze myśl o mnie i troski,  
by mi żywot udogodzić. Lecz na razie,  
proszę, powiechaj tę myśl. — Teraz tu  
jest dość znośnie; mroź uster, opał  
jest, żywność także; zdrowy jestem;  
warunków do pracy, jak tu teraz, le-  
piej mi znajdzie — bo i nie mię nie  
odrywa — gdyby wrota przeczoł nie  
mógł, to by jui była tylko we mnie  
przegrywa. ale pracy posuwam — i spo-  
dziewam się, że będę coraz intensywniej.  
Kontakcie chęć na luty z wysiłkiem być  
gotowy.

Przytem — w Poroninie chętnie bym  
się chętnie znalazł, ale na prośbowa-  
nie — to znaczy: po robocie, na malow-  
wanie itd. Tam bowiem droga wycią-  
ga i ładna — tu zaś nie i wst. —

Wobec tego tu trudno by było  
upowierzyć pobyt wto tam razem.  
Z miernikiem tu serwo lepiej być nie  
wychylić się nie daj — bo po zrewi-  
tej miernikiem mogą Ci odebrać.

Sdybym do n. roku zobaczył, że tu mi  
 praca nie idzie, jakbym chciał, to wtedy  
 podumam, by coś porzucić. ale w tym.  
 Jak tu teraz nie nie zrobis, to nigdzie.

nejwiększy, jak już podnosiliś, Uly-  
 szko. Jak mnie, wychyłać się do ludzi-  
 t. z. wychyłać się ku nim teraz, kie-  
 dy praca nie skoncentrowany jest  
 w sobie. Tyk very miś, już, mimo razi-  
 nacji, ta kłaska spotyka - i israe dalej  
 z. nie me co.

Ty znova przesadnie ~~to~~ moje tu loka-  
 cyz wyobrażenia sobie, jak być nie co  
 ciekawego. Lepiej jest istnieć po'nieg, -  
 powstał zimy - koniec zimy - ale zrew-  
 ty cicho tu, spokojnie i nie myśle-  
 mie nie zawada. Trochę jesze w niej  
 woli, karta - i jest dobre.

Co do Truskawca - nie nie mam przes-  
 tami. Moim popędu przed latem, nie  
 seron pręży.

Serdce i dora podnoszą wygody  
 i myśli dobre

fran.

Old's Gift Steinberg

23

Norman. dan guernsey

Norman Angell's Kornel Tourist

P. Jan Steinbock  
idys Mark 6 in 11

Keiner

Porsba W. dn. 21/XII 1921.

Kochana Bronus! Serdeczne Przyja-  
cielitko moje! — Co do przyjazdu mego na  
Święta (bo na ten cel zapewne przesta-  
ją mi pieniądze), to rzecz się tak obec-  
nie przedstawia:

Co powrocie moim z tydzień uszedł,  
nim mogłem wrócić z należytym umy-  
śłem do roboty wejść. Wiem zupełnie ja-  
śno, że jeżeli choć rzecz skończyć ze pers-  
mianicy, jeżeli zima ta (ostateczna) niema  
mniejszą bezkrotności, jak poprzednie — to  
nie powinienem krokiem wydekleć się wuj-  
dry ludzi, nawet ku kościotu. Przy mojej  
stępszonej woli i groźnej chorobie jest  
to świadome granie „va banque” z poczuciem

ciem kliski. Jest to rzecz dla mnie gro-  
źniejsza, niż, wędzając stem, przypuszczać.  
Jest wogóle obawa, czy coś jeszcze naprawi-  
d, moss stworzyć. Przy niestychanej tru-  
dnosci i powolności pracy, wszystko mu-  
szę, co roznęwa, uchylać i chronić się, aby  
mógł coś wykonać. Tu jest gra nietylko  
o życie - to mniejsza - ale o wyponiedzeniu  
się twórcze. Aut-aut.

Z tem wszystkim jednak przyjechałbym  
choć na dzień-dwa (gdym, jak ci na  
tem zależy, a to jest dla mnie ponad  
inne), lecz od kilku dni znowu egzema  
mnie zatakowała, jak uprzednio - trawa  
i powieki. Anim do ludzi, ani wobec cie.  
Ju podtejsa moss się wychylać dalej - nie.  
Net na dwór nie wychodzi, by skądś nie



dźwignię. Robię co mogę - i dżęły stosuję.  
 z apteki spowodowaniem może. Ktoś się i z wypr.  
 ty - jednak z dwudzięć dni zapewne wyjdę,  
 nim mnie opasieci. - To jedno, że pisać  
 mogę, a man na uwadze to, że wobec wro-  
 ków na Toruń musy być przynajmniej  
 z tonem I<sup>o</sup> gotów, jeśli ~~od~~ mi tam wy-  
 przednie pojednać.

Zatem, Bronisł Jedyne, z której ceis moe  
 ducha i tak przebył Jęstę nadchodzącej, jak  
 byśmy razem byli. Bo istotnie byśmy my-  
 śle i sercem razem. Przychodzi mi na myśl,  
 byś wreszcie Jęst przepisać swoje „Wilkę“  
 i przesłać do „Bluszeu“ albo skorygować  
 zacyty „Jęst nad Priporis“. Jest, że chętnie  
 zemięrzę. - Ja tu przy pracy w swy'żdab-  
 ce wyostkie myśli porapowiadawne Tobie  
 byś posyłać. Sercem przy Tobie i z Tobą  
 fran.

191. Opłata nie dotygam, bo argentyta  
jeszcze nie przyniosła. Czes tak podry - lody  
sadyunki i wietry - nie ktowse, czy po woi  
pojdzia. Niepokoję się też bardzo o Trze  
zdrowie, gdy słońca nie ma. A co to, że  
w tym czasie wietrenym jedzie Ci chodzić  
do Bazaru. - Kępcie do Meryi wyjeżdżam, bo  
Ci je oddała. - Nie wiem, czy przyniesie też  
na Yrista, gdy czas się nie odmieni. - Metka  
stębnuje, kępcie przykro - kiedyś miała zamyś  
słowy i kulki. Benki stębnują. Ze stębnują  
też kłopot ku koncu roku. Cze to wystaw  
od siebie odrzucam. Mam okno z Lesam  
oszczędzonymi przed oczyma - i gębryś lu  
dus swoich myśli. - z Warszawy nie. Do  
Jannem'kiego pędzisz, może na Yrista od  
konie. A ludy mi to sprawa kępciem -

fr.

P.S. Jeszcze otworem list, by dopisać:  
 jak mi ciężko nie myśleć, że się wyśre-  
 cał w krótky smotnie i opuszczenie.  
 Gdyby ci trochę byli. Ale na ufam, że wy-  
 pełniacie ces mój jakiem rejacem (pro-  
 ponuję komercyjnie, byś napisał "Littke"  
 i wystąpi "Bluszczeni") i mójce dzień  
 jak inne. O mójce tej proponuję Johne,  
 prong. Nie chcę w sercu rozcią-  
 niać. A nie dowód, że nie zła w sercu  
 na mójce, napisz mi Judo. — Jak sprawa  
 z Dawy System? Jak z onym zastępczym  
 kaptur? Co napisać Zichindkianu? Do-  
 mi, jak odpowiesz. (Naczelny coś z okna  
 w moim list, jest jak widać w dzień/  
 moim na listach moim z onym. Jak ty tam  
 z opierem? myślałem o tym z pyrostaty. Czy te  
 Pani pomyślała?

fr.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain several lines of prose.

Poręba W. 23. XII. 22.

Kochana Bronno!

Za list z 19. serdecznie dziękuję. Był gorzko przyjaźielski. Natomiast list na stypu (z 17/XII) dotknął mnie - był nie, sprawiedliwy (wiem, że przez nieswiadomość stenu, w jakim jestem).

Otoż istotnie jestem chory - psychicznie. Nie to nikt nie poradzi. Co się pod niebo (myślę i sercem) wysięsz, to niżej ziemi spadam.

Dobrześ' przypuszciała - jak na mnie mogły oddziać wypadki wrześniowe. J wstanie - bez prosby - sam chcieliby do Ciebie na Dworku przyjechać.

Zemnie okoliczność, która wyptko

zmyliła. Oto od trzech dni matka  
została. Zapewnie powróciła. Zapew-  
nia płać jeszcze niedługo - ale może się  
wywróci. Na razie Krasiel okropny,  
ostrożnie. Pójdź do apteki po le-  
karstwa (jakie miarkuj), do rana -  
lekarna tu trudno w tym czasie do-  
stać. Rozumiesz, że ja sam, cho-  
cą, na krótko ostrożnie nie mogę.

Smutek bydy, mój kochany - smu-  
tuję, dziecko, mój Ty. To jedno.

Drugie - przed paru dniami po-  
mówiłem szeroko „w sprawie”  
z ks. Sincem. Wysłano dobrze. To  
mówił kochanemu bydy (obracaj się  
już do Krakowa.) ale w sprawie,

nie wisi Ci, w jakim jestem, nie nie mogę  
 przewidzieć. Musi wystrzako poćwic.  
 Chyba to sercem zrozumieć.

Piszę więcej nie mogę - jestem już  
 Ci (czyżby) bardzo oświecony. Za sercem  
 jak wykle ile - obserwuję się ogotem  
 katastrofy.

O słońcu kłóci Meryci nie mów.  
 Bo uderzenie tylko pewna przyjęcia  
 a jestem stół. I nie one mi nie powo-  
 że. Ja jestem dam sobie tu rady - postę-  
 Daw.

(Nie możemy wieszaj - na kłóty - lwa  
 postę. Wybac i wystrzako wyrozumiej)

Jestem jak rozbitek. Ale mam  
nie nie - a to mam jeszcze tygna.

franciszek

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to include words like "Handwritten text" and "Handwritten text".

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to include words like "Handwritten text" and "Handwritten text".



Poruba W. VI. 23.

Kochana Bronu!

Pierki doły w porządku - daj-  
kuje, zwłaszcza za tytoni, ktoro jest  
brak. O kisiuki pytasz - jakie? Wi-  
moge oznaczé. Jakie uwazyta-  
ma, ze nie wyteiem (zrents pomy-  
sly - wynotuis - ale wobec drozodei  
to zapewne da sie obejé, oddziele  
na polonij). Z podn mem Kurper  
i Rzeupspolity. Moje zamysle tej  
ostatniej byly dostawci, Kurper Polski.

Matka stabe byla cety cis - Ke-  
del nie opuszcil - i ostebienie o-  
solne; dopiero od dwodek dni cis,  
je sie lepiej - kowal relizy, i tro-  
chy omocniata. Rozumie sie, wobec  
tego i je nie czuciu sie dobrze - ta-  
nie zdrowy, jystem - przecis nad po-

mieszka (przejechała miś tuż zapo-  
 medi noworoce w „Kurjere”, kda-  
 19 z 18 czerem). Do Kurjera Polskiego  
 pisał, proponując miś na II<sup>si</sup>  
 Kwartal (wówczas w druk „Kur-  
 rierem lwowskim”), ale miś miś  
 jeszcze odpowiedź. - Kiedyś, je-  
 giśli miś miś miś, to wyko-  
 nam miś miś. Na luty z tomem  
 [12<sup>ni</sup> nie 25, 27, 28, 29 - z powodu przed-  
 wy miś miś miś].

„Pomota” idzie w Reducie raz  
 dwa razy na tydzień. W grudniu  
 grano 10 razy. Na Sylwestra  
 grano też „Pomoty” - był komplet  
 (jedyny w Reducie w tym roku, jak  
 miś odterwe pda). Miś z proce-  
 me z granicę. Miś z miś miś.  
 Dy miś miś miś z soba „Pomoty”:  
 Srebrny Kuglarz w miś miś. Miś  
 gra p. Hokejlinger, Zuzka - Nettórnay,

1907. Był miś - miś z 25, 27, 28, 29 - z powodu przed-  
 wy miś miś miś. Na luty z tomem [12<sup>ni</sup> nie 25, 27, 28, 29 - z powodu przed-  
 wy miś miś miś].

wchodzą (miś miś) ofiarę miś

między zobowiązaniami. Liczba podlega  
Ostrzeżeniu, (chorowa 2 miesiące urloku),  
że Reduta jest w teraźniejszych finansach.  
Deficyt. Prosi, bym zgodził się  
(jest zgodził się Sierakowski) na 6% -  
dla ulżenia im. Odniosę się do Zwick  
autorów dramat. o osobach Konwencji  
(obniżenie procent autor.) Dla Reduty.  
Rozumiem się, że pytałeś me to - wiem,  
z jakimi trudnościami walczę. Przedk.  
mnie od 2 miesięcy daję po półtora  
cent.

Nie mogę tu pod puszką nowego -  
cies znowy - opat przenie zdobytem -  
dwa jeden drugiemu podobny. Tyle,  
że ~~krótko~~ tydzień się uczył. Być  
mleko i miod - teraz już nie chce się.  
De, bo przyszedł. Teraz tu do  
Karmia się wchlewa.

Dumam, by chcemy podać medycynę  
do Krakowa. a z ko. Słucham naszym  
nie osobnie pomóż. (Wolodym, by  
chcemy wszyscy być przekonanym). Zwróć  
już mię ten mię - bo cię się skupia  
się, by mię dać. To najpiękniejsza rzecz  
Pamiętam serdecznie, from

H. M. Nie wiem, jak Ci się - przesłania widać, czy jest już  
mieszka (nieś miłość) opisać mię w tym roku - nie pamiętam pod tym

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain several lines of cursive script.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain several lines of cursive script.

Poręba W. 28/1 923.

Kochana Broniu! - Postaćem Ci,  
co miętem. Również napisaniem do  
"Kurjera Lwowskiego", by na Twoje ręce  
wystano możliwość zaver (zaliczki na  
powieść) 300.000 M. Szdes, że ukrotce  
otrzymasz. Z tą niedużą w tym czasie  
sumą musisz jakoś umiejętnie poradzic,  
~~bya czynić~~ a porzynie zabiegi, by się znow  
nie znaleźć w kłopotach.

Co do Mariany - to mam tam odda-  
nego kierownika hipoteki, do którego  
napisaniem zaver, by zrobił wyścig tej  
potoczny (w celu zabezpieczenia porządku)  
i by ten wyścig wystat wprost na ręce  
Twoje dla dotychczas do podania. (Na-  
memu rzeczywistoci trudno mi się ru-  
szyć, bo mi się teraz pracuje wyjątko-  
wychylenie się z domu nadziei mię znow  
wytracić z nastroju). Szdes też, że wyścig  
hipoteczny w tym tygodniu otrzymasz.

Jednak co politycki zamierzony - mam  
wspłinić. Ze słów premiera Sikorskiego  
i innych widać, że kredyt dla przemysłu  
mają ograniczyć. Mówią, że - jak jest obec-  
nie - to z powodu spadku marki, jest to  
raczej premiowanie przemysłu, a nie kre-  
dyt. Na tym strach ponosi szkody. Zaś  
z drugiej strony następuje, że gdy ktoś  
wobec bezwzględności marki - otrzyma się sumy  
mniejszych, a przyjdzie jej - gdy się poprawi mar-  
ka - w walucie dobrej sprzedać, to wielka strata  
też politycznego. Chyba gdyby się otrzymał  
polityczny mosto w czasie nieodwrotnym  
sprzedać.

Podanie mimo to wchodzi trzeba -  
bo coś zrobić, gdy brak na obrót pieniężny.  
Dy. Ale nie widać z tym jedynej nadziei,  
złuszczać przy pomocy ludzi i innych  
sposobów. Mniej kontakt w tych sprawach  
z Reichem, z bankowcami.

Do podania też dotrzeć opinii o  
wartości aktywności kulturalnej jak i twor-  
ności pracy instytucji naukowych:

(Zboronki) (Rybniki)

Zawodu Muzeum, Tow. Sztuki podk.,  
 Rady Sztuki (Soboruk czy Kdoś tam), Zwrócić  
 Smiercy (Sten. Rej) ect.

W Ministerstwie przeni. i handlu niko-  
 go nie znam. Pomów ze Strajkownikim.  
 Może do Skoczylasa - by napisać - by sam  
 (jako najlepszy rzecz) albo przez Skutnickiego  
 rzecz u odpowiedniego referenta pisać.

Tyle o tem. Zdrówy, jestem obecnie  
 i, jak mówis, naprawdę pracuję. Gdyby nie to,  
 to bym na ostatku zjechał do Zakop. Ale  
 wiem, co to znaczy dla mnie - znów tygodnie  
 wozbita. A termin (z Kurperem) miś w'izje.  
 Chcieliby tu mieć nieśny jui swobodny.

Pomóż mi warte i dobre myśli -  
 Fran.

ps. Proszę cię, bądź tak dobra postać mi  
 herbaty parują i cukru parę kg. jużli  
można, zwróć. Bo tu nie można kupić, a  
 jui mi wyszła ciekawość. Jestli dostaniesz  
 w tropie, to dotrę, proszę, kilka paczek  
 tytoniu. I kwinty jakś (może 7 ostatnich) go  
 noś: J. Couvreda, tód'men. Audi zasobów.  
 "Snoobim i postyr" z'erom. (Tj).

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain several lines of prose.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain several lines of prose.



94



Wielmożna

Bronisława Smreczyńska

Zakopane

ul. Nowotarska,  
willa "Osobita".

Handy 2240

and 1/2  
also refer

2 p 3000 yds.

John  
W. Brown

35  
30  
5  
68  
6  
59

Poręba W. Dn. 5. 12. 1823.

P.S. Jeżeli rzecz ma być u Najwyż-  
szym Sądzie rozjemczym, to znaczy:  
że to nie sprawa o lichwę, która zo-  
stała widać umorzona, lecz o usody  
z wstępcielką (względnie jej pełnomoc-  
nictwem) co do wysokości czynszu mie-  
szkaniowego.

W Sejmie przysotwuje się zmiana  
ustawy o lokatorach. Symarciem wła-  
dze odnośnie już wewnątrz w tej rzecz  
wkraczają - z pośrednictwem. Bo też  
istotnie - wobec takiego spadku walun-  
ty - czynsze na podstawie umów daw-  
nych są wprost kpinami. Chyba więc  
i się zgodzić się na podwyższenie znac-  
ne czynszu (może nawet dopłaty za  
ostatnie północie) i gotowość usunąć  
całkowicie, gdy tylko mieszkanca i inne  
zadowolą.

Sądy nie możesz być sama na roz,

przewie, to udaj się z prośbą do adwo-  
kata (mniemam: Dr. Diehla), by Cię na  
rozprawie 12.6.m. (z powodu choroby  
swojej) zastąpił. Przedtębi mu rzecz, z tem,  
że nad chodzi Ci o dalsze procesowanie  
się (z opieraniem się na niezmiennos-  
ną dotychczas ustawie), lecz o dobro-  
wolną ugodę. Naturalnie oświadczyć mu  
całkiem gotowość zapłacenia mu (za  
stawienie i straty czasu) należnego  
honorarium.

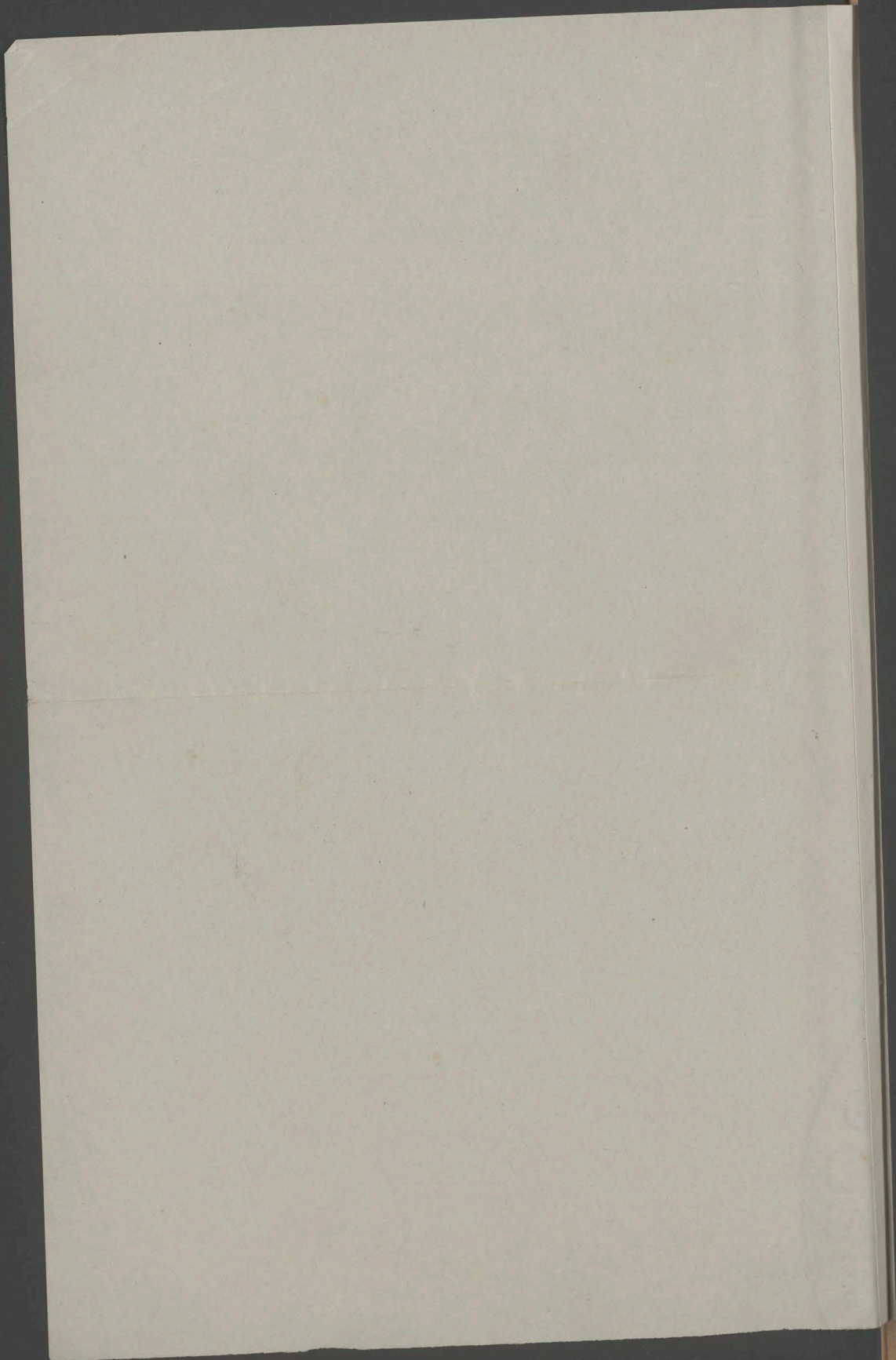
Ja w tej sprawie tyle tylko mogę, że  
pójdę równocześnie do Dr. Diehla z pro-  
śbą od siebie, by Cię na rozprawie rze-  
cowej zastąpił. — Jeśli Dr. Diehl z ja-  
kichś ważnych powodów, nieobecności  
itp. nie mógłby stawić, to zwróć się  
do innego adwokata, którego zaleci.

Jeszcze dalej nigdzie nie mogę — rozu-  
mieć chyba. Nie tragiczuj więc rzeczy  
zwykłych, nie rób sobie i matce kłopotu,  
ryk nie opuszczaj bez przyczyny + lecz spró-  
buj złatwić z miłą ręką.

fr.

-  
-  
no.  
tem,  
iil  
on  
-  
na  
a  
p>

ii  
-prod  
e.  
ja.  
ri  
j3  
ru.  
ny  
in,  
/pro



Porta W. 29. III. 23.

Kochana Broniu! Zatem, jeżeli nic nie  
stało na przeszkodzie, to pójdziesz z chatą,  
której w sobotę wczorajem. Staus z nią razem  
w Jasków, by jej nie niepokoić; zeto, mam  
nadzieję, będzie u ~~was~~ Ciebie na Jurekównem,  
i może Łody pokaże.

Wskazy, tomu prawnego nie wdaję  
skowięć. Borem egrenee mi wywróca tydzień  
ost przesła - tyle, ile potrzebne było na napisanie  
nie rodnictwa. Proszę ci, by przesłał w do-  
bry przed wszystkim wyśleć - by drak się mógł  
rozpoznać przez ps. Jurek. Poczyna wobec  
przepisywać bóg przy rolnictwie dalej - i dożył.

1870

Received of the Treasurer of the  
Board of Education the sum of  
\$100.00 for the year ending  
June 30, 1870.

Witness my hand and seal  
this 1st day of July 1870.

John J. [Signature]



%

W sobotę wstąpił w Museum do biblioteki.  
Zanimi wykładem arkusza granicowego i wdro-  
żeniu oszacowania wartości magistrali - wypracowań  
miejscu. Długość. Nie zdaje jednak przynosić.

Wasz przyjaciel. Orazd'ing brachy na pustce,  
a może doznał słuszy. W Bressu wczep na jenie  
5 metrów. Nie zganię nigdy si w miast.

Pe! Dę widać: zapytanie weno  
w miedzy zobaczony si - to widać  
w sobotę, prawie przygodnie.

Nie mam nie w domu wyszły masony,  
toż, notmaniję, może u Carter, jakie pp.  
stary.

frank,

Pe! Męczyki wyszły z wizer wtedy, ich  
podróż, do karcie, by wyszły us. Marenkowski.

1  
I have been thinking of you  
and wondering how you are  
getting on. I hope you are  
well and happy. I have been  
very busy lately but I will  
write to you again soon.

I am sure you will be  
interested to hear that I  
am still in the same place  
and doing the same work.  
I have not much news to  
write at present.

Yours truly,  
John Doe

99  
3  
Povzba N. dn. 6/IV 25.

Dojechalo'mny na pustky decas'lovie. N. Mna.  
nie - po drode - pocynimem vseckie kroki u mien  
domaj spreve. Prvyreceno mi zatekuci vypst.  
ko do dni paku i na ruce sve odstav. Isis, se  
po miedeli otrymasu. - Na furky mietam cedu  
pte okrycie; mion to zatekomy postem i nazy.  
bny - odpocynem. Ale to nie. byle sie jam na  
darenu odciplott. 2 jednov. surd.  
ft.



Wielmożna

Bron. Smreczyński

Zakopane

ul. Nowotarska

willa „Osobita”

Porgba w. dn. 13/IV.23.

Jak już na kartce pisałem, w drodze powrotnej z Zakop. zatrzymałem się w Muszynie, by wiadomo sprawę hipoteczną załatwić. Poczytnie tam odpowiednio kroki, i przyrzekł mi kierownik hipot. p. Wesper, że do niedzieli ubiegłej załatwi. Symptosem to się tak nie dało. Po wtorku w niedzielę zjawił się u mnie p. Wesper i oświadczył, że musy być osobistcie w Muszynie, by z radcą p. Salikiem pomówić, i aby zerwał na oszacowanie skrócone (t.j. w Muszynie na miejscu, przez tamtejszych rzeczowników). Coż było robić. Musiałem we wtorek udać się sam do Muszyny (piechota, bo fura-mimo

ie w ten dzień być w Molenie jarmarku, nie  
można być z powodu robot w polu dostać).  
Tam z pewnością dzień cały - bo dopiero o 4<sup>15</sup>  
popoł. dała się rzecz zatawić, i to dzięki nie-  
małej pomocy Wespere. Kosztowało też to spo-  
ro (piśarka, oszczędniejszy itd.), nie wiele trudu,  
zdrowia i czasu. Cały tydzień mocno rozbity.  
Ale mniejsze. Rzecz zatawiona - i widać, że  
papiery odmówne już się otrzymała - i tydzień  
można na jej ich podstawie policyjnie otrzymać.  
Czy w wysokości podanej - wstąpić, ale w każdym  
razie sumę dostateczną.

Tymczasem, zanim to nie wstąpię - a przy-  
puszczam, że wstąpię może kiedy z końcem  
maja albo w czerwcu - redaktorem Ci, byś  
pomógł z dyr. Łachem, względnie też: Dren

Dziellem i poprosiła, przedstawiając rzecz: czy  
 by Bank zwisykowy nie zaliczył Ci na konto  
 owej pożyczki jakiejś kwoty - a tem, że możesz  
 polecić piemiśle pryncypale u kmiotekostwie  
 na ich rzecz przystać - odtręcaj sobie zaliczo-  
 ną kwotę z procentem jaki zechcesz, a reszta  
 może u nich w Banku zostać, jako Twój Ra-  
 chunek bieżący, na czem też Bank \* zyska.  
 Innej rady na razie nie widzę.

W „Kurjerze” powieści jeszcze drukować  
 nie zaczęli. Zaproponuj tylko, jak złożyć.  
 Sądzę, że koszt 15.00 zaliczyć - albo też czekać  
 na dostanie reszty rękopisu. A ja prawie  
 od powrotu z Zakop. nic nie powiększałem, tytuł  
 i inuymi rozbiły. Mam nadzieję, że być może  
 niedługo wyjdzie nowo w rzeu. A pier to  
 i cnie się lepiej. Podrobnienia serdecznie z życz-  
 ły

Stellen i. d. Provinz, Provinzialrat, etc.  
zu dem Zwecke, die Angelegenheiten der Provinz  
zu ordnen, die Provinzialrat, etc.  
zu dem Zwecke, die Angelegenheiten der Provinz  
zu ordnen, die Provinzialrat, etc.  
zu dem Zwecke, die Angelegenheiten der Provinz  
zu ordnen, die Provinzialrat, etc.  
zu dem Zwecke, die Angelegenheiten der Provinz  
zu ordnen, die Provinzialrat, etc.

Die Provinz, Provinzialrat, etc.  
zu dem Zwecke, die Angelegenheiten der Provinz  
zu ordnen, die Provinzialrat, etc.  
zu dem Zwecke, die Angelegenheiten der Provinz  
zu ordnen, die Provinzialrat, etc.  
zu dem Zwecke, die Angelegenheiten der Provinz  
zu ordnen, die Provinzialrat, etc.  
zu dem Zwecke, die Angelegenheiten der Provinz  
zu ordnen, die Provinzialrat, etc.



Wielmożna  
formy  
Medyki 24. 2/1902  
(M. 1902)

Bronisława Smreczyńska

Zakopane

ul. Nowotarska. Willa „Osobita”.



№ 10. 32. 11 p 23 p



Pitony 18 Dr. Dr. Lemay

Odcinek powieściowy

KURJERA LŹWOWSKIEGO

W najbliższym czasie rozpoczynamy druk nigdzie dotąd nie ogłoszonej  
**najnowszej powieści z XVII. wieku**  
znakomitego powieściopisarza

**WŁADYSŁAWA ORKANA**

pt.: „Kostka Napierski“

pojscy w zaborze austriackim, matadorzy orjentacji filohabsburskiej pragną zachować rozwagę. Ale ich opór „słabł z każdą siłą“. „Zaczynały się one oswajać z myślą, że jednak trzeba coś zrobić“. Parło je do tego uczucie własne, nagliła opinia, zaczynał zatem przemawiać zdrowy rozsądek, który niejednemu szeptał, że skoro prądu zatamować, ani zmienić nie można, to potrzeba popłynąć z prądem. (str. 106) Oto nastroje, które towarzyszą wkroczeniu oddziału Piłsudskiego do Królestwa. Piłsudski „był w części głównym inicjatorem, w części zaś biernym tylko, ale najważniejszym powodem wszystkiego tego, co się w ciągu pierwszego roku wojennego działo“ (str. 349). Oto ipsissima verba autora.

W tych warunkach zabór austriacki skontretyzował swe wytyczne polityki czynnej pamiętnego dnia 16-go sierpnia 1914 r. Piłsudski, chociaż sam nie był wtedy na tyle silnym, aby swe decyzje narzucać losom, chociaż sam musiał szukać oparcia na tych ludziach, tak od niego różnych, których życie obraca-

się ze swego „ryzykanctwa“, — czy przed samym sobą? Oto wreszcie Jaworski, „któremu jeszcze trzy miesiące temu (nic nie było tak obce jak wszelkie romantyczne mierzenie sił na zamiary“ (str. 275), staje się chorązym politycznym romantyzmu legjonowego. Konsekwentnie kroku z dn. 6 sierpnia popychały tych ludzi do akcji, wytwarzały takie konieczności polityczne jak ta, której na imię N. K. N., by je potem odsuwać na bok, kiedy wielkie przekształcające działanie dziejów tego już wymagało.

Na tem tle łatwo można zrozumieć genezę wszystkich nieporozumień tak interesującej, zresztą komitem piórem napisanej książki Srokowskiej. Nie wewnętrzny nakaz sumienia, będący w tym przypadku przemyśleniem gruntownym i odczuwaniem konieczności, ale parcie okoliczności zewnętrznych zmuszało tych ludzi do udziału we wszystkich hazardach życia politycznego lat wielkiej wojny. Stąd się bierze ta niechęć do źródła całej późniejszej polityki wyzwolenczej, do strzeżonej wyprawy miechowskiej w dzień 6-go sierpnia 1914 r. Krok ten byłby beznadziejny tyl-

Prozba w. dn. 10. V. 23.

Kochane Bronus! Niestety, nie mogę przetrzeć  
 Ci monety, jak życzyłeś sobie, wędzić przed wyjazdem  
 na Targi, bożem dotąd nie otrzymałem jeszcze z „Kur-  
 rjera”. Sam u nich jakos kiepsko z finansami.  
 „Spółka Wydawnicza Kurjera” rozwiśnie się (z powodu  
 posta Buyla, który był jej członkiem), i teraz nową  
 „Spółkę Klecą” niewiada, jak to się poprowadzić. A  
 gdy mi nadeszła z 500.000, to nie wiem, co z tem  
 zrobić - xobec potrzeb, jakie się zebrały. Do wiosny  
 mam perspekt tysiący dopłaćć (za zborgowane ziem-  
 no, owies do siana i ensie). A najgorszej mi to cis-  
 zię, że nie mogę Marysi przetrzeć, jak pisała. Należy  
 się z kilku miesięcy za Zosię (na to liczyłem pewnie,  
 by Janec coś z ubrenis sprawić), no i Zosię potrze,

ba posprawić wyrostko: bielizna, sukienek pars,  
płaszczek wiosenny, buty itd. Tego półmiljonem nie  
zafatwić. — Mam nadzieję jeszcze, że Ty mi pomogiesz  
jakaś suma wskazę (gdzie dostaniecie pożyczkę). Tzn. po-  
kupisz zosi, co potrzeba, i weźmiesz Kravcova, by jej  
posyła. Gdy sprzedam „Kostki” do wyd. Kwiszickowego, to  
ci to zwrócę. (Mam już ofertę jedną z „Lud. Tovarystva  
wydawn. ze Lwowa. Cieszyć będzie „Kostki”, 6.000 egzempli-  
kary ze 20%. Przyjmowałoby to około 10 milionów. Lecz  
nie spiesz z umową — może poradzisz firmie się  
nadawcy. Nie chce też zgoty brać zaliczek, bo daria  
na tym strata. Zresztą druk w „Kurjere” potrwa kilka  
miesiący. A Ty nie wiesz jeszcze, obawiam się, czy z dru-  
gim tomem nieś się na czas, bo praca trudniej idzie  
się posuwać, niż zimą. Jakiś miowenne rozluźnić,  
nie nachodzi umysł — wystaje wydziału trzeba, by  
mógł posuwać. ~~W~~ Przyzwyczajam się i nigdzie się  
dalej z domu nie wychyłam — koniecznie chciałbym  
do Lipsa ukonczyć. Nie wiem, czy podobnie).

Liść Twój z Poznania dostatem przedwzrostu. —  
 W myśli, by Ci ułatwić tam pobyt, napisaniem do Maykowskiego — wiedząc, że ze „Stowa Polskiego“ w Lwowa poweźd  
 do Poznania. (Ładny blondyn, penienkowaty, ale charakter mniej łagodny niż. Nic miatem jednak nikogo innego. Adresa Bernarda Chrenowskiego zagubiłem — teraz proszę mi, że mógłbyś <sup>był</sup> napisać doń do Kuratorsujana. Bo wiem jest kuratorem na Szkolny Okrąg poznański). —  
 Mam nadzieję, że przy końcu moie Ci co targi daję.

Jam jestem w domu. Mama pojedzie we wtorek do Krakowa. Przypuszczam, żeś się wzdricia z miś, gdyż zapewne zatrzymał się w powrocie w Staszku. (Czyż być w dobre kompanij Krakowskiej? Czy podane Tre odeszli do Ministerstwa? Czyś przejeżdża do Demarskiego?)  
 Napisa mi, proszę, o wystąpieniu, w szczególności, czy Targi Poznanski daj jakiś sukces pracowni. I jak ze zdrowiem ~~moim~~ po Poznaniu — boś przede, niż się uchwyci. Cies teraz piszemy, pogodnie — przez dwoj przewodowni może Ci się wleci. Powinno nam serdecznie pozostawiam

fran.

*[Faint, illegible handwriting on aged paper, possibly bleed-through from the reverse side.]*



106

500

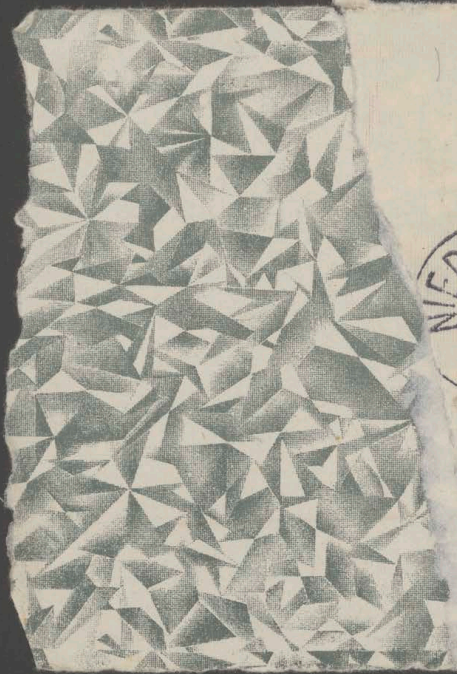
Wielmożna

Bronisława Smreczyńska

Zakopane

ul. Nowotarska.

willa „Osobita”



876

22

200

260

200

16

524

68

1 w

Porscha w. dn. 1575 23.

Kochane Bronus! Z prawdziwą przy-  
 krosną proszę. Wiesz dobrze, że gdy była  
 jakakolwiek możliwość, najchętniej  
 spróbuję, by ci pomóc. A teraz nie  
 widzę nijakiej możliwości. Pożyczyć tu  
niędzy nie można: zupełny brak i  
 śladu bez pomocy. Mówisz o wpływie  
 z gazet a jakże ten wpływ? Z jednego  
 "Kurjera" - co ten się przedstawia: prze-  
 stano załatwić na Twoją rzecz 300.000 zł.  
 Obecnie spodziewam się, że dostanę od  
 nich jeszcze 500 - 700 tysięcy. To wyost-  
ko - (bowiem, ze względu, że nie udało się,  
 przerwać się druk po ukonfirmacji ug-  
 ości pierwszej - i część druga będzie się  
 drukować od 1<sup>go</sup> września.) A i z tem  
 tak: 7<sup>go</sup> awizowano, że mi przysła-  
 197 a dotąd (przeszło tydzień) jeszcze  
 nie dostatem. Zapewne Administra-  
 cja pokłamała. Gdyż 200 - 300 nie jest

Pp. Zaimen Karley Jan Zwoi, Karley 58 - Prens - Kofej -

rychło - otrzymam, to nie to uke ofra,  
zu : 1) odsyłka z Konicyns do Sęcy-  
nyca - 70.000 h., 2) ze owes z borsowa,  
ny 160.000, zyto na zycie 70.000, pszenica  
70.000, 3) zwrot Sęcy 100.000, 4) na robo-  
ty 60.000 - a teraz coś i na wydatki do-  
mowe. Już od dłuższego czasu nie mam  
na tytoni, na marki. A do żywności po-  
móżnie są tylko ziemniaki. - Wrac z te-  
go nawet karygi z 2004 nie nie będą  
możi postać (co mi niezmiernie przy-  
kro). I gorzej - bo z jednego wpływu nie  
spodziewam się więcej, jak jesienią.

Miećtem i mam wciąż nadzieję, że  
jakiś nie pomoc od Cechu, są podjęte  
otrzymasz.

Stwierdziłem się : poszłem do "Dziennika  
ka Sdciskiego", proponując przedruk,  
tak samo do "Piaste" - nie odpowiedziano  
lub odpowiedziano odmownie. Co się  
dotyczy "Kurjera Poruciskiego", o cen-  
pudosa, to tam drukować nie chce -

pidmo endeko-rojovnicu (myten oui  
zwycepi w Poznaniu przeduki danus u  
mieszczal).

Sobybym mial za co, tobym na Dusykki  
pojechał zejść do Łekop., ale nie mam. —  
Co do Twojo zej odwiedzenie mnie tutaj,  
to — jeśli możesz — nie innego nie zwa-  
żaj. Mama nic niema przeciw temu. By-  
łoby jej miło, gdybyś mógł wleść ze So-  
bą zowis. (Ze środy mogłaby się uwolnić  
w sobotę, a w niedzielę po południu wczoro-  
wym wchodziłbyś). Do Msceuy w sobotę  
przyjechałbyś dzieńami o 2 wj' popoł. ~~W~~  
~~ty~~ ~~w~~ ~~ist~~ ~~byś~~ ~~na~~ ~~msceuy~~ Donies odrocznie,  
ty. zacz po otrzymaniu tego listu Kartki,  
a futki na was obucenowy podły. (Soby zje-  
kiżk przeszedł futki nie było, to przez  
postugacny kolejowcz najniej w miejscu:  
w osiedlu Sygnaliki w pp. Sygnalika albo  
Lipienia — z powołaniem się na mamę. albo  
gdyby zejści byli — a pewi Krapindkoy)

Jemnie też wracem do przykroci, żebyś  
mógł, że nie mógł ci postawić z powołaniem  
pewnym. Niema nicichy wady — —

prawdopodobnie osobnie dajemy franc.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible due to the quality of the scan and the nature of the bleed-through. It appears to be organized into several paragraphs, with some lines starting with capital letters. The overall structure suggests a formal letter or a detailed report.

Porosba w. 21/vi 23.

Kochana Bronis! - Wiesz mi, cały czas  
 ten byłem przejęty słownie niepokojem  
 o Ciebie i sterowaniem o jakiej floty - by  
 Ci postać. Anibyś nie uwierzyła, ile po-  
 myślałem i wysiłku zużyłem - niepróbo.  
 Chciałem u koca drzewa coś sprzedać (za  
 bezcen) - miemo mi powiedzieli że to przy-  
 miosć - zdania na dzień - i bez skutku. Za-  
 pełny brak przewidy - i u rydów - i drzew  
 nawet ze pół-dermana brać nie chcą. (Od  
 Jurena chciałem wywieźć. Nie tylko odmó-  
 wił mi, ale zwiódł znowu gwałtownie  
 2 miligramów, które ma w ręku. Pomyśl, że

nie przewidziany, a potrzeba mu wy-  
płaty robotników: stawicja bożem z bra-  
tem Stevkiem Dom w Lachopenem. Rząd  
musiał coś zrobić, by mu oddać: żeby te  
100 metrów drewna cofnąć. Jeszcze nie było tak  
ciężko trudno mu być. Ale to minister-  
stwo się nie musi robić).

Stoło to niepełnym, ied ty tam  
bez niczego. Zdobytam 300.000 zł. i te  
ci równocześnie przekazałem program.  
Niewiele to i więcej było starej - ale  
choć na tymczasem - a może wreszcie  
i przyuka program.

Muszę energicznie zurgowić - by  
nie przed lipcem rozpoczęto (na udanie  
do Fedorowa, do Denskiego) a może  
z Koz Banku Denskiego ktoś by u Fedoro-



1880. nie pomin, w Chodzieży przysłał i karty -  
 z powrotem i kwater w Warszawie -  
 1880, jako nie widać tam - w graminical no-  
 i kwater - pomin!!

wreszcie popieranie przysięgi: to en. deki, to  
 są rozumieją wyjątki), bo między 1 a 5 lipca  
 była ich na ulicy w Krakowie, również ferje  
 zebrały się i w Ministerstwie. - przytem  
 Derowski prawił na wylocie. -

Bardzo miż zniepokoił Prószyński stan po  
 wypadku, o którym pomin. Trzeba wyrozumieć,  
 stanowienie się - a ten urosłoby, jak 3. Stryb  
 nie pracownik, to, przyznać i moimost,  
 był tu na wytknięcie nie przypieczęt. Jeśli  
 to możliwe (być może ten kłóci listy pomin), to  
 tak uczyni. A pomin. - był i ten czas bez  
 finansowy - nim podjęci nie przysła. Ber.  
 Do sąs. o Cichu trawie - a Prószyński, nie  
 poradzić cieszę. nie mogę.

(Słowa, które podkłada się z listu mego,  
 nie były nie podkłada się decydującego mego  
 stosunku do niego - ale obawy o Cichu

189. Proszę, podaj kartę dot. mojej sprawy? J. No.  
wtedy się, jak żona w szkole przy kwaterze w Warszawie. Tak się  
tam droczy, że wie się, postać wie myśli, nie konwersacji i wbrew  
chociaż mi się ją przenieć, a nie wolno, stopniowo -  
wskazywać się do mojej sprawy  
tr.

W tym warunkach, w których, w których, w których.  
Raczej mi trzeba dogodzić do tego, jeżeli ma być  
zgodnie z tym, co się stało, nie wiem, nie wiem,  
być może, się wzięła w wystąpieniu i w końcu,  
która myśli rozumieli. A tego nastąpi  
niekiedy. -)

Co do obietnicy (Kupiec i sędzi) -  
nie mogę sobie skrupułać, nie wiem, nie  
mam na to, nie wiem, - a bez tego się nie  
nie potrafię obyć. - Będzie kiedy, to będzie  
a nie, to, jak to. -

Sącej, że się trochę trudno. I nie wiem, jak  
jak wtedy. (Dobrze wyliczył na 180.000!). Oto  
wtedy 8 = wiktorem.

Jeżeli tymi strapieniami, w tym, w tym. Kwestia  
kwestia i. ukony do medycyny - przepisy i polity.  
procesem przerwany - nie mogę tak - niech robić,  
co chce.

Będzie jednakże, nie wiem, i sobie my-  
ślę, nie wiem, nie wiem, nie wiem. Nie wiem  
tak.

Porjebw. 4/VII. 23.

Kochana Bronuś! Niepokoił mi list  
Twój, że się zdrowszą czujesz i że chłódniej  
przybył: inaczej się czuć byś miała. Ale nie  
pijęcie, jak myślałam, cię zdrowi - i jak  
dużo zmienił. Niechaj cię odemnie.

Odwiedził bym Was, ale prosto nie  
mam na bilet. Spodziewam się też, że  
siostra z Zosią będą dość przyjeżdż - nie  
nie od nich - i nie wiem, czemu wróciła.  
- Myś z pięknymi mojami wulka. Jest  
co dostać z "Karpjowa", to musy dać na żywe  
nosć na lato. Bo nie wiem, gdzie wie-  
mieć ków. Tęba niska, jśce miewać, żyta,  
kukur i tr. - a zdrowie wystrasz o polowy.

Koniec cyfry I. Kosturę odesłałem.  
Leci znowu musy się zabrać do dobrej  
roboty, by przygotować choć połowy czasu  
na wresień. Wtę wokoło i zdrowych miedzi  
nie być - nawet przed podobnie w zjazd  
Podobnie nie pojedę. Cies bonum przeda  
złaci - a latem trudno się jode.

Kiepsko z tej trójki politycznej. Federowicz  
niekiedy naprowadził podawca, obywatela protekcyj  
partyzjans (endek lub konserwatywa), inne  
wpycha. Derowski protekcyj - wobec uszu  
obecnego - wiedza tu jest (chyba by u referen-  
ta u Ministerstwa coś jeszcze mógł pot-  
chwyć). I jak wiadomo - pot nie wykości. Ku-  
charski ~~nie może~~ (endek) ma wyści na je-  
go miejsce. Nam wiadomo, że nie ma u  
nie tej politycznej racjonalności. - Możeby po-  
jechał jeszcze protekcyj do Federowicza.  
No raczej mógł mi się podpaść. (choć tam  
leżąc u Zakopanem kto by się udomyła.  
Pawlikowski byłoby dobry. Lubić może Kwa-  
piowicz. Ale ten cwiłki do takich spraw.)  
Może Strzyżewski - przez swe stosunki  
u Krakowie? ... podumy - popytaj się. i  
musisz się Kiepski.

Z moneta, że jak nie, że tak nie,  
by ci na rękę nie straciło. To najwiel-  
niejszy.

Teraz nie będzie indywidualnie się myśli  
najprzejrzystej!

frank

P.S. Proszę Ci, Broniuś, kupić mi papierosa  
ze 150 arkuszy - zwykłego - (w gazetkach tu-  
żym, jak dotychczas kartka, zwykły, byle nie  
podługowy). Wyślij mi proszę i nie ma mi  
cena przed. - Takie miód, jakie znalazłem.  
I farb, jeśli tam dostanie (wysuszone),  
miał na kartce, jeżeli mi brak). Cieszę  
się namiętnością - i rozczepię się - lecz  
nie ma ciem.

Robisz, jeśli możesz, choć kilka ce-  
kwa (tu mam). I drobnymi: mydła,  
proszek do zębów, puder. a - i as-  
pieryny! puszeczka i iodynę!

Jeśli droższa praca jest, to proszę  
to przez mi - a jeśli mi wyjdzie, to  
wyślij, proszę - w pakunku (nota bene -  
bez cukru).

P.S. Proszę mi, jak masz możliwość, mi,  
przepraszam mi przesyłać do two - i jak płoty  
coś ładnie zrobić, to ci odpowiem - i ładnie  
zobacz.

fr.

Chętnie ci odpowiem na wszystkie Twoje.

Dr. J. J. ...

May 18 1860

Thank & ...

P. M. ...

St. Louis ...

St. Louis ...

St. Louis ...

St. Louis ...

St. Louis ...

St. Louis ...

St. Louis ...

St. Louis ...

St. Louis ...

St. Louis ...

St. Louis ...

Porsba. dn. 29/IV. 23.

Kochana Bronus! Nie piszę tak, bo byłem w sercu rozczulony, i dotąd jestem, na niekonsekwencyjnego odwołania się Twojego do mnie. W jednym liście pisałeś: „jestem wzruszona twoją troską. wolisz o mnie” - a teraz w drugim wyrażasz mi, że nie przejechałem, że mi dobrze, że się nie chce ruszyć z Porsby. Choć wiedziesz i wiem, w jakim położeniu finansowym jestem, z jakim wysiłkiem zdobywam możliwość pracy i jak niewiele trzeba, by mieć w kieszonki trochę i czasu wrócić. - Byłem zapytany zbiorom sił (ktoś doniósł i na polanach), by za drogie pieniądze w zimie nie kupować (zobowiązaniem za około 6 miljonów), przytem steratem się o baccórkę (około 1000), by mieć na lata najbliższe zbiorom lepsze. Proszę tego nie mieć na wyjazd, a wydatkiem najmniej 200.000 zł.

Wuj. Jak się bawisz?  
Fran.

Najważniejszą rzec': balem się i boję,  
by - gdy do jakiej takiej równowagi znowo,  
nie doszedłem - znowu go okazyami nie  
podciąć, a przez to i na długo oddalić  
możliwość pracy. Znajdę swoje siłki, choć  
nie się najmniejszej chce zwrócić  
sposobności: podwórny, podmieć, towar,  
ryzka. To chyba zrozumiacie. Tembar,  
dziej, że na wiosnę musy mieć po  
us tomu ty porządku. A przeszkody mi  
roboty gospodarce i przeszkody jesme  
(steranie o gonty, poprawe dechów itd.).  
Prośba tego latem zewdy ktoś się trafi.  
to z kolonii, to rind. - musy wsko-  
pod wygotować, a nie wiem, jak dam  
radę. W tem najgorszym przeszkody i odda-  
leniem byłby wyjazd - pojście. Tego  
się najmniejszej chce chwycić, (a z ja-  
kąs najmniejszą pojście, pomó-  
wi z ludźmi!) ten trudno - nie mogę.  
Kto chce mi pomóc, może tu mi odnie-  
dzi. To mi z następną (i tak marne,  
go) nie wytraci.

Piszę też do Stojanowskiego, że na



Wystrasz - choćby ja przesunę być przy otwar-  
 ciu - pojechać nie mogę. Miałem zapro-  
 szenie przez dowódcę pułku mego i kor-  
 pus oficera do Janoka na urzędowe  
 wyrażenie chorągwi pułkowi. Trzeba było być  
 nie pojechać. Teraz mam zaproszenie  
 na 2jazd ogólny legionistów do Dworca  
 (sąd będzie Piłsudski i wyszy katedry,  
 wójtowi i zdemobilizowaniu). Koniecznie  
 wyjechać - nie pojadę. Nie mogę.  
 Weźmiesz dla siebie mam parę zadań  
 na czas wyjazdu. Piszę mi, być może  
 udział publicystyczny w sprawie Jawony-  
 ny zagonowej. Półem nie kowalski - jest  
 rząd pryncypal eudecki - wiech karta-  
 tnie. Mnie nikt w moim wewnętrzny  
 obowiazku nie zastąpi. - Nie pojadę tu  
 na 2jazd Podhalan tego lata (to jest tydzień  
 chorogi i wyrażenie). A nie będzie me  
 otwarcia Wystrasz Luchowski, nie mógłby  
 zronumieć - sdyby mnie tam spotkać, że  
 po tygodniu nie mógł być w Chochodzie  
 Oto powody i wyrażenie.

By będzie z umiarem - to i dobrze przycię.

ciotom nigdy (np. Ruffel, Jarnal): chęć  
mnie odwiedzić, to miał mi tu odwiedzić.  
Ja bowiem nie mogę. Stałoby w rękach, w wo-  
licie w dachu jstam. A jeszcze chęć nakodw  
pożyć i coś zrobić.

Ważniym - sprawa Twoja miszkanie.  
O clem wreszcie musiał pomysł, by się  
wyprzedzić mi zaskoczyć, moim był  
Dobrowolnie używać podnosić - w miarę upa-  
ku miarki - innej, sąs, które by się dłużej  
ta.

Co do pożyczki - według rady nowej  
być ci nie przysięgł. Gdyby ją miał,  
stałoby się przysięgł. Moim, sąs, probo-  
wał, by Fedorowicz nie czekał "ci Kre-  
dyt ostrony" (to bowiem błąd i uwar-  
czanie się), lecz postać przepisy do mi-  
ni strona. A ten przez Danowskiego napra-  
ca oni mają, jak według, takie wybory  
("Kredyt na razie zamknięty". Co się to do  
sta dyktów obchodzi. Na razie odwrócić i  
Kowca). Ale to od dobrej woli takiego pe-  
nie zakleć.

Za zdrowiem mi jstam nadzwyczajnie.  
Jedną stał rzeczy w Polsce mił gusti. Tru-  
zi się - gdyby był gdzieś plus wstąpi - by odży-  
powrotemi serdecznie udzieli i chłopców

Poznań, 23. VIII 23.

Kochana Broniu! Pytada się, co robisz. Dopiero zaczął się miesiąc II. i nějako mi nie idzie - lato - umysł jakis rozlazły - i ciępy, ztem zima bardziej me dopilnować i nie ukonczyć. Coś robić. mimo to nie chce się wytrząść choćby z takiego kupa starego nastroju: przedwzrostkiem boję się siebie i swój i portierzenie tył u innych gępkach czy zrodzi na sobie. Dlatego i na 2 pęd Podkolan nie pojedę. Wiem, że na tydzień-dwa by mi mógł pomóc. A zdrowie? Które jako tako się skłucilo. Znowu się potem, wie w poprzednie lata - choć je prostu stuch, by znova nie podnosić. I sds, że w sierpniu mieć coś napisu (choć w 2-3 rozdziały), a we wrześniu, minimum, postać już reżymy. - Osiem, douy jest konkurs na Dramat. Komedyj. przez Dyrektora Teatru Warszawskiego (sol-



oprac i uaktędnie sędziwy, wykładnie dorożow.  
musy choć coś. nie-coś dopomoc. a nie nie, wy  
podobnie - przywyknij w czasie bliskim.

Wzrosty podobnie bycie, co chce - chce pro.  
cować - wolniej, wybieg, byle wężsi - a ci się  
na jakie brzoj nie wydebyde. Dłatego musy  
tknąć na uboczu, widno wstętu, i ciałej nie  
nie zwolotyby. Kartyć moine są bycie im.  
wy, gdyż bycie byde na to s'rodki. Dł'o nie  
cem moie' nie moine ani nie plenowic  
przy takim stancz rzeczy. Jest to gorzej  
stokowc nie ces wyjny - bo ces zatopie  
inteli, enji - ktory stca, dno po jakichś  
schronach - wyopak pucerekac.

Ches nie moilowic wyprybyj upowic di  
i Kostas i upowic coś do teatru. a wteoy,  
w sedy, moilowic si jui ~~nie~~ ruszic - s'rodki  
by wyprybyj. To musy konczuc wyko.  
nie -- by wyjic i tyo wazetaynygo tawa,  
nie. ale nie ~~prze~~ ~~prze~~ na tyle moicy,  
by wyjic do s'rodowek ludzkich. Musy di  
wale trymaci.

ale, wte, moilowic, ~~nie~~ o sobie. wybec,  
prosy. ~~nie~~ ~~nie~~, ~~nie~~ ~~nie~~ (pian)  
i wygumac na pustke uszyj (pordkoy), to

Wzrosty podobnie bycie, co chce - chce pro.  
cować - wolniej, wybieg, byle wężsi - a ci się  
na jakie brzoj nie wydebyde. Dłatego musy  
tknąć na uboczu, widno wstętu, i ciałej nie  
nie zwolotyby. Kartyć moine są bycie im.  
wy, gdyż bycie byde na to s'rodki. Dł'o nie  
cem moie' nie moine ani nie plenowic  
przy takim stancz rzeczy. Jest to gorzej  
stokowc nie ces wyjny - bo ces zatopie  
inteli, enji - ktory stca, dno po jakichś  
schronach - wyopak pucerekac.

(Począł w uprzedniej kolumnie wyznać, że nie tu  
nie przeszedł ~~o jakichś~~ ~~tam~~ ~~nie~~. Samo prze-  
szedł sobie rozumieć i w ten sposób; powiódł  
niechęć i jakos' do dotychczas ludzkie mioty,  
z kłopotami i trudnością woli... Owszem - widać  
ciż nie przepięknie - jak ci to odpowiesz -

ps. Skotnicki w sprawie prosił niech  
nie pomaga - ponieważ poleży, kłopoty i wój  
wieloletni przybył, także nie. Aż ja znowu  
pamięć nie miłego rzeczy ani nie mam  
właściwie. Ja jestem osobliwie dostrzegł  
i to w sprawie widoczne - potem do miłego.

Wiem się stało? Sądzę, że nie. To  
bardzo dziwne - kto do kłopotu przyjdzie nie  
mam odwrócić, więc nie zdarza się to.  
to o wyjechać.

W moim sąsiedztwie to było mało. Nawet  
pośród nich. Znowu już z nowymi.  
Bardzo smutno, że tak jest niechęć i  
jakiś niedowierzanie. Niechcący  
frank.

ps. Kłopoty i trudności, kłopoty, do-  
tęże kłopoty, przez powód, byś nie kłopot  
nie c' podać. Proszę podać więcej  
wyrażenia twoje wyrażenia - - -

[1923]

Porzba W. Du. 24 VIII

Bronis! Odsyłam Ci ziądem  
pismo. Sądy, że maximum, jakie  
możesz zwać - 50 milionów (względnie  
prerechowane na wartości dzisiejszy  
wzrosty od mojej). Kombinacja w zbor  
tym polskim.

Jak mógłbyś my - jeśli nie w  
dnie nie lepszo, to zwin powo-  
zi mienkencie (zidi rzezy u  
ekosow na Staryetku w polkowiku,  
a mebli nie częć wżasa, które  
im być potrzebne daj im do użyt-  
ku na tym czasie).

Marysia z Janke pojutro (wto-  
rek) jedzie. Lodia wstaje do 10<sup>4</sup>.

Marys sprzedaj. Ogłos, gdzie uwa-  
żasz, może się kupić trefi. Two  
zawaz, póki jeszcze ludź się. Nejny  
2 miliony. Zrents się popytaj.

Spiszę - by posidi na powstę-  
nie. Dojechatem szeptliwi,

1/2 two zmyslowy. Do dny wazny wysydzisz  
Tak to mi się wyżył. Program i wżasa  
Marian, ja tu napiszę ci. Marian.





Poručik. 31/viii. 23.

Kochane Bronno! „Kurjer“, mimo ur-  
gensu nie myślic mi nic, i nie wiem,  
kiedy myśle. Szybciej chodź przed wyjezd-  
Zosi. - 2 dniem król niema żadnej kom-  
binacji. Brak i tu gotowski. Ledwie od-  
czekałoby. wszędzie pożyczka 400 tyś, i  
to na krótko. Z tego wyjątem ci, rów-  
noważnie z listem, 300.000 zł. na Ka-  
(Wszystko absolutnie i tylko nie może)  
niczenia potrzeby. To do przeprowadki,  
to sady tak: poprosi kasa, by ci dał  
chłopałów na jakie wczor - wózek tu  
na Kamieniec zdani mogą pożyczć -  
i przewieźć rzeczy do Kosa. Powoli re-  
cy sobie spakuj - przy wstępnym moim  
tu jest pomocy ci spakować. To by  
z najmniejszym kosztem było.

Co do mieszkanic - to zapewne, i  
teraz przez niemożliwość zalicz - lu-  
dnie poproszeni. Ale mam nadzieję,

że jakos' sytuacja w kraju opłanujs - robi  
się jakos' polityka amerykańska - jui  
ceny rzeczyjs opiedć (na bydło, skórn, dre-  
wie). Sdy się i jeśli się - jak man wracim  
po niedługim czasie ustali, to i zmuszka  
miami będzie cacyj. Sdy, że & ku ziemie  
to się wykleruje - i mieszkanie odjone.  
Dwa będą można znaleźć, zobow'iz  
mie, jak podim, do rozglądanie się dla  
dzi - a tymczasem wróć, jak reditum. -  
Polimij zwente same swoim poruchá  
posunká - i teryj jui będzie.

Sdybys' do Kuchow w sprawie tej W.  
izyki musiszé jellu - to mi napisz.  
W Kwidym razie napis was wkrótcey  
jak z tegoj popyedem: bo sdybys' wa-  
tencas me popychate, kiedy zosi by.  
Dwa odjodnie (7<sup>o</sup> lub 9<sup>o</sup>), to bym  
zosi me odwrót, leu zebredy 13  
zucyjony chłop (ktoby chłopca ma  
w szkole dneruj i na te dwa janku  
do mego popyedem).

Bowien: 8<sup>te</sup> i wite Metri Bostoj - 9<sup>te</sup>  
 medrice.

Ces + propiska. Zgri gospodarska  
 jest trachy - ~~Konieczny~~ jak przy inivcech.  
 Je jui do swadch robot przy stole chadz  
 bym przepoi - a tak zwady wi' odrywa.

Serdce podwornnie i uciornnie  
 fraw.

Bj. Zosic na sy soku - choc poku-  
 skuje. Mema zgrika procceni: wie-  
 ma ussu chorowac. Odgryz si to  
 polowiny na kraj. - Dalszen kartky  
 do Marysi, bzd' Teskawe jej podac.

- - - - -  
 n.b. Sdy Ci wychodzi wsiunij wyje-  
 chaj, wie zwra popudze, no to wie cu-  
 kraj, iwo puzpodi. Chudoby tylo przy  
 dni naprod wiec wiadomosc. fr.

November 8 - 1871

Dear Mother  
I have just received your kind letter  
and was glad to hear from you  
and to hear that you are all well  
I am well at present and hope  
these few lines will find you  
the same.

I have just received your kind letter  
and was glad to hear from you  
and to hear that you are all well  
I am well at present and hope  
these few lines will find you  
the same.

I have just received your kind letter  
and was glad to hear from you  
and to hear that you are all well  
I am well at present and hope  
these few lines will find you  
the same.



Wielmożna

Bronisława Smreczyńska

Zakopane

ul: Nowotarska,

willa „Osobita”.



WIEDZWIĘDZ  
16  
23

WIEDZWIĘDZ  
16  
23

WIEDZWIĘDZ  
16  
23

WIEDZWIĘDZ  
16  
23

WIEDZWIĘDZ  
16  
23

60 09

4  
95  
151  
24

18 ~~1922~~  
[4 wrzesień 1923]

121

Wtorek.

Kochani Bronus! - przesyłem pismu  
Marysi stów parę. Nie wiem, jak tam  
swoje sprawy, kiedy zwieże mieszkanie.  
Proponuję tak - : jabym odwoził Zosię  
do Chabówki 7<sup>50</sup> lub 9<sup>50</sup> (8<sup>50</sup> s'into  
Metki Boskiej), gdybyś wtedy jecheła -  
to w Chabówce byśmy się ujętkali i  
przywiózłbym Ci. 10<sup>50</sup> Zosia ma naukę.  
Sądzę: o tyle lepiej 9<sup>50</sup>, że niedziela,  
prędzej dostabym furmana, bo w po-  
wzedni dzień roboty w polu, trudno  
o konie. Ale jak Tobie lepiej wypade  
7<sup>50</sup>, to napisz wierszniej: to 7<sup>50</sup>  
z Zosią bym wyjechał. Pomów o tem  
z Marysą. Sądzę, że tymczasem,  
złożysz u nich rzeczy, w pokoiku  
na górce mogłabyś się zatrzymać -  
i wogóle rzeczami ten pokój zająć  
(Kosie na strychu). To już z Marysą  
omówicie.

Dobrzeby było, byś zobowiązała Kosa

P.S. Ciekaw, kiedy i jakbyś miała  
mieć - no pewnym mielibyśmy się spotkać

W Kł. do Kł. Moskwa.

Dr. Pomorski chce być w przyszłości  
Kierownikiem Instytutu do badania

zmyślony (peru ludzi płałkanych), żeby tymczasem  
Jeni za mieszkaniami dla Ciebie się o-  
słyszeli. Pomóż mi może się coś naleźć  
i sama, gdy będzie miś ces na to  
nie chodzi o duze mieszkanie: bo nie  
nie wiada, co będzie.

Z piern zrob, jak rediłem. O eens  
si znowe do popytej - i ogodo, sdu tru-  
be. Może też z prze swych coś sprze-  
dane. - Byłoby bardzo a bardzo wka-  
zaniem, gdybyś - przyjechał - wyszedł  
skromie milion marek na wieprze  
primo obiecates, a secundo to by ci  
sprawie duze przyjemnosć - bo wi-  
dzi, że skądensd niema, a chcieliby  
chować tu jesiemi (ziemnicki dr-  
bra itp. dostaje się dla pacieku.).  
Półmiej może być jui miliony - ta-  
raz by jesiemi z jakiej półtora milij-  
na podrośnięte jui kupić.

J do domu coś będzie potrzeba (ca-  
cukru, kroup, pi, dla mure papieru).  
To ci jesiemi napis. Damsi o sobie  
adresować jui być na do listy  
(dla Ciebie). Tymczasem. poróżni i usien  
francuz

Dr. Zepomni tu może być materijal-  
nie wami jak dno w tymczasem - imo-  
re-dna by wój. To by potrzebne



Batowice, dn. 19/II. 25.

Kochana Broniu! - List i depeszę otrzymałem. Obawiam się, że powieść Twoja do Biblioteki nie nie sprawi. Wydawców czyjeś tam choroba autorska ciele nie wzrusza. Na ~~ksi~~ autorów patrz oni pod kątem poczytności, do której właśnie śmierć autora mierz się - przynajmniej dobrane - przyczynia. No ale zobaczymy. (niepokoi mnie, że drugi tydzień zapłacony wnet dobiegnie - poratem termin 6. marca w Banku).

Ja tutaj czuję się dotychczas nieźle. Żyję wot unormowany, jak w klasztorze, dobrze hospodabia. Przyczyn do zdenerwowań - poza turbecią myślową o finanse - niema. Dzień po dniu jest taki: Rano o 8. msi "siostra" przychodzi z kąpielą: do kąpielni. W kąpielni ciepłej moczę się 20 minut. Wracam na 1/2 godziny do Łoza. ~~o 9. msi~~ dzieweryna przynosi śniadanie. Pozem ubieram się i wychodzę do koolu na gazety: tymczasem dziewersta sprzestają pokój. O 10. msi wracam i zabieram się do jakiejś roboty. Dostaje w tym czasie Lekerstwo i drugie

Śniadanie o 11<sup>tej</sup>. Około 12<sup>tej</sup> przychodzi z wi-  
 zytą Dr Zieliniski z asystentem. „Jako się spa-  
 ło, jak się czuje?” - trochę badania (dotąd ba-  
 dał serce, stan nerwów, wzięto krew do ana-  
 lizy. W sprawie artezyzmu mówi z Dr<sup>em</sup> O.  
 Jacekim: mam otrzymywać dietę z Karm,  
 bo wiem zadużo mięs tu dają. W sprawie gru-  
 czoty przywrznego pomówi z prof. Rutkowskim.  
 Zastępuje, mówi, leczenie kolejne - by mię  
 zrestaurować należycie. Mam też brać gi-  
 mnastykę, nadświetlenia lampą kwarcową itd.)  
 Od 1-2 obiad. Przechodzę do jadalni, gdzie  
 jest nasz przy stole: Dr Zieliniski, asystent,  
 p. Świrski, p. Smolka (pacjenci) i ja. Mocy  
 nikogo. To znaczy, że my tylko w tym  
 pensjonacie mniej waryaty. Kobiety  
 siedzą po swych pokojach pokryte - czasem  
 wdrę się przechodzą, jak cięcie - służba  
 jeno Kobieta szerebiotliwa czyni hałas  
 przyciszonej w domu. - Po obiedzie znów  
 lekarstwo, poczem sięsta u siebie; coś  
 się czyta. O 5<sup>tej</sup> wzwanie na podwieczorek.  
 Od 5-7<sup>1/2</sup> jakos praca u siebie; kto nie  
 udaje że piwie, jak ja, może pod przewodnie,

trem "siostry" fakowej w sali werstetowej sloyd  
 (wyrzynanie, lepienie z plasteliny itp.) uprawiać.  
 Na to zejsze schodzą się cienie-kobryty. Mój  
 b. kolega Smolka pilnie się temu oddaje. Mnie  
 ku tej działalności nie receptowano. - O 7/2  
 kolacya; potem poszerka z doktorem lub  
 pacjentoma - do 9<sup>tyj</sup>. Herbata; przytem wy-  
 pijam 2 rodzaje leków - jedno kwesne, drugie  
 etero-mentolowe. Zaćzem do łóżka, gdzie się  
 jeszcze czyta - aż o 10<sup>tyj</sup> światło zecygną  
 mrugać - i gaśnie. Człomek wysypia odrazu  
 jak supeł. - Tak to mniej więcej.

Dni pogodne. Kiedyś wycisgłb mię na  
 spacer do ogrodu. A kiedyś, na życzenie mo-  
 zcel., złoiyliš'my z p. Górskim "komisyę dro-  
 gową"; tj. poszedłem z p. Górskim opatrzyć  
 drogę poboczną z Batowic przez pola, pro-  
 wadzając (1 1/2 kilometra) do szosy wojskowej-  
 na Kraków: czyby się nie dało tamkiedy au-  
 tem przejechać. Kwaiyliš'my, że dewię - i no  
 w dwóch miejscach trać polus Drogę podle-  
 rzyć - i a wtedy za 25 minut jest się autem  
 w Krakowie. To się ma teraz zrobić - bo  
 drogę wiadoma Ci jest niemożliwa. Dzi-  
 nie miej bioto, wyboje, katuie.

P. Górski (właściciel Woli Pszczonowskiej pod  
 Skierwiewicami i paru folwarków) just ó. mi-  
 ły kolega senatowyjny. Czysto miś nurenda.  
 Mess wópólnych mamy zuyomych, wódsom  
 wórod malarzy; przytem cale wykostetowoy  
 i smieły w posłgdach; były t.w. sędzia pokoju)  
 Do parafci (koduóń z Xłuneka) wybrerani ty  
 z nim w kłóry dzień; w urzędz mę tu był  
 odpust (kilometr od Batowic).

Do „Kuryera“ postetem juć stęd list (pt.  
 Cier-ychowawca), był drukowany 16<sup>to</sup> w ponie-  
 diałek: jutro wysłł drugi list (o odświacę)  
 do poniedziatkovy wry. — Do Red. „Dzien-  
 nika Chicagowskiego“ napisetem, zniżyń  
 konowek. na 60 dol. niderizernie; moř się  
 zgodz. Do Wydzumetu smarych jutro-pojutru  
 napis. — I chciotbym tu dć mořliwie wnet  
 artykuły wzdome z Żakopenego. Zarem tra  
 do poweinnydych prace mępóć (choć Dr. Keie  
 mi wysłł list, mnyym. na warie).

10 egzempl. „Kortki“ proszłij mi, gdy na-  
 dejdś - i pantofle. Nie wypuszczej z ręk  
 lejedw spraw finensowoych i instrych; nie  
 odchylej się ku proćinym zebawom, cy po-  
 siedom werandowym - beer ten na zdrowię  
 Zotis się zawiaduj cudziej. I do mure pidł.  
 Najserdecniejszy lić cęłuj fran.

187. Włóška verdecnie dleškem. Jakode, ie tu mę prot obak - brek  
 mi so / posumery z nim. A żyw so ten nelerigat, soby Kuryera „na list“  
 mę postę. I wie Kłólicz się o etnografis, bo to krew powyż.

[1928]

P.S.

Dopisuję jeszcze, o czym się właśnie teraz dowiaduję —: W sobotę (21<sup>to</sup>) popołudniu pojedzie stąd do Zakopanego b. kolega mój p. Smolka. Chodzi z mną przez jeden rok (w 5 klasie) do św. Jacka. Jest obecnie sędzią okręgowym w dworze. Jest to wnuk onego sławnego, historycznego Smolki. — Nr. 14<sup>ty</sup> pracował z m. Bogdanowiczami w gospodarstwie las. w Wł. Dniu: może tam go spotykasz. — Jedzie on na dzień do Zakopanego, odwiedzić swoją Kuzynkę, właścicielkę „Litwin-ki“ (od kłanej p. Krčková Dzierżewi). Stanie w „Litwince“. Molesz się z nim zobaczyć w niedzielę rano (będzie do 10<sup>1/2</sup> god. przepot. w domu), potem na obiedzie o 1<sup>ej</sup> do 3<sup>1/2</sup> god. Łożąc się do pociągu, bo o 4<sup>5</sup> w niedzielę wraca. — Może będziesz mieć coś przestać przez niego lub list, lub pomódz. Dlatego Ci o tem piszę.

Na Kamieniec nadal odemnie Mam, Zosia, Siostra, (moim przystałem im mój rozkład dnia w leżnicy). Niech Siostra i Zosia napisze. Daj im

adres. Sądz, ie adresujcie: Dr Rogelohi  
dla W. Orkane, trzeba dodac: (Senatorojim  
Bastore).

Co jest z kontraktem Kupca onych  
z morgo'u? Czy zabieraj? Mowit Dr Dieh  
ze z tym sie nie pospieszyc. (no i cos na  
honorowym kancelaryjnie mu stozyc?)  
Z kontraktem Spolki to muszj polne.

Aha - jestem jedno. Sądz, byc pod wy  
cisza mezo hipot. do Banku nie skaa.  
Data. Sem wycisz niema znaczenia  
dla nich - trzeba by na do tego uchwet  
Sodu w Mslewie Dolnej na za katebulo.  
wazne dzugu (sumy okreslowuj). a to  
kropot ze staraniem - przytem wycisz  
ten moze si do starania o Twoz po  
zyteczy przydac. Czy z. Nowicki nie odpi  
sat jemu? Co mowi Dr Diehl? - Jak sa  
udata proba z tkaniem wedy?

Chytrubym zepnet do Cielca z Kol. Smo  
Ks - leu ani Dudkós na drodze, ani  
nie ches przerywal kuracy. (Dziś miesim  
Lempe Kwarcow, rozporuczen teri Dyets  
pek mi wosimie powieda Dr Ziel.)

Komunikuj sie teri z Porobz, bo Tekla sie  
tam moze wicierplini. Pisz jej stenej i  
czepiej: to dla niej wiele.

Pj. Kasetki (farby, prötho, pensile) zdzielby mi ty. Ken to wz najpiklowyze.  
nie oberwej tem ani norkosa, jankas A. Smolki, do stozim wyprzej wicidly, ie  
mim - jankowsky, zipa nufz, wchaly, Kijowcy jankowsky, Karmilimiusz Proszki.

(mierządo uskokowu <sup>125</sup>  
notowist: pentofle.) 7.

P.S. II.

Właśnie rozmawiam przy obiedzie  
z Kol. Smolka, który mówi, żeby zestre-  
żenia co do nieobawienia go usunąć:  
że on np. Kasetki z przyborem do ma-  
lowania chętnie weźmie (zaco spodziewa  
się dostać notatki ode mnie). Wzycie też moją  
Kasetkę, widać do niej farby wygotne jakie  
są możliwe (potrzebna siena + zielona - brzo-  
ro'i - ultramar - siotta -), piotro w rubon  
pendile. Piotro wystrus - bo go tu z-użył-  
Pendile wybere najlepsze - duże, średnie i  
najmniejszy. najmniejszy pościnane. Fran.

1871

1872

1873

1874

1875

1876

1877

1878

1879

1880

1881

1882

1883

1884

1885

1886

1887

1888

1889

1890

1891

1892

1893

1894

1895

1896

1897

1898

1899

1900



Batowice dn. 28/II. 25.

Kochana Broniu!

Trzy Twoje listy ostatnie (29. 25., 25 i 27/4) otrzymałem dzisiaj. Ostatni srodze miś zasmucił, bo - Twoym opoty - miżniem nateknęty - spodziewałem się, że Panowie z "Biblioteki" nie zlekceważą tej rzeczy. Choć zgdy ci mówię, że to zawodne.

Również co do tych wydań i Twojej pielgrzymki do nich... może to być wynikiem strata kosztów podróży i czasu. Ale nie perswaduj: uczynić chcesz wysiłko, co w Twojej mocy, by leżenie mego nie przerywać.

Tylko jedno: nie możesz zeraż jechać - albowiem: 1) Trza pokryć na przed Sanatorium i Bank. 2) z Biblioteki, jak wysłali przez P. K. D., to niedyżnie zapewne koło 9 tyś. 3) Ja niemał przygotowanego tomiku poezji: muszę przepisać i ułożyć: co potrwa

5-7 dni. 4) z Admin. Kurjera<sup>4</sup> musy  
wird wygotuje brakujące listy ze wsi,  
zrobić ich układ, porzucić. Dwa do  
podać. — Będzie w tym celu w Kurjenu  
pojutrze (poniedziałek — pojedy z do Ko-  
renu), i może przy tej sposobności —  
jeśli nie wystali — podejmusz garść i prze-  
śles Ci przekazem, byś przyjdź dostać.

Musy na tem kontować, bo do-  
ktor powyci z doła, że jedzie, to  
list weźmie do wozu cienia.

Kapitał mi zapas, Kredy  
przyjediesz, zważywszy na po-  
wagę punktu podane.

Ze musy wiele. Leus się i  
północy — Walercia przyjdzie mi  
belidus z prawk (WŁosy datem).  
Odmówię jej w poniedziałek. I  
wtedy bym przyjechał do Krole;  
gdz Ty wdrzen.

Montauki najserduszy  
frasse

RS. Exempt. Worth (chock 2)  
 ne varde), prati nadejdy revar  
postoj. a more tyrannu  
~~ved~~ exempl guariny  
podrozu na San Louis  
me ny, low try -  
prami Hanky. -

you  
 with

*[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*

Batowice, dn. 31/III. 25.

Kochana Bronus'!

Szkoda, że zaraz po powrocie z Warszawy do Zakop. nie pojechała - bo musiałas się zapewne rozmówić z Mamą, która - jak mi powiedziała - w sobotę miała do Porstwy jechać: więc, pokój się o roboty, są cię już otwarto, a nie możemy się wstawić od Ciebie doczekać.

Jeżeli wyciekła wyjechała, to zapewne - jak mi powiedziała - bez pieniędzy na konieczności domowe (kuchnia, komiary, roboty itd). Wtorek co zrobisz - czy ty pojedziesz z nią? Czy też doślesz jej coś groza?

Napisać mi, proszę <sup>zaczaj</sup> bo się niepokoję <sup>o to</sup> Czes zmienny - ale cnieć już nie mogę się robić.

List od Ciebie z Krakowa dostaliśmy. Wyślijtem zaraz koncept podania

/.

hōste, jio'ki pot Jerna, 05th Kern. Deema di nie 02nie

1. i nowe Urzędstwo letarskie do To-  
maszkowice, by je odesłał wraz  
z podaniem ze „Zuraku lej.” na rze-  
posła Jedyńaka do Sejmu. Do Jedy-  
naka też prosz.

Próś z Adm. Kurjera p. Res-  
kowa, jak mi telefonować, nie mo-  
gę dostać. (Niema pomu mych dostów  
w tych wraach, com do wyrzucenia po-  
deję). Odnosy się też ztem do Tomasz-  
kowszcza, który jeho na miejscu  
bedzący może wysuka.

Czy napisać do Sustawa Wolffa,  
słuk pamięśde mej, ~~prze~~ złożyć do  
telegraf. wyścienic? Czy się dowi-  
dzieć o filii Tow. handlowej?

Oczekuj książek (Pomocny, matos  
wyd. Drzewny i 15 egzemplary Wostki)  
Potrzebuj pilno do Prasi wyścić.  
Popytaj w Bechtowu.

Pantofle dla sórskiego Numer 43.  
Też pilno, bo za tydzień jedzie.

Ciekaw wstaci. Ucebniki serb!  
Podrocznik w Rumunie fransk

Ps. Pami Hanky prostramian i rose serbis.  
możka, jidki pot Tomu, Jid Kam. Gromu ty nie dzwie

1. The first part of the paper is devoted to a  
2. general discussion of the various methods  
3. of determining the relative humidity of the  
4. air. It is shown that the most accurate  
5. method is that of using a psychrometer,  
6. and that the results obtained by this  
7. method are in good agreement with those  
8. obtained by other methods. The paper  
9. then proceeds to a description of the  
10. apparatus used in the experiments, and  
11. to a description of the method of  
12. determining the relative humidity of the  
13. air. The results of the experiments are  
14. given in the following table, and it is  
15. shown that the results obtained by this  
16. method are in good agreement with those  
17. obtained by other methods. The paper  
18. concludes with a summary of the results  
19. obtained, and a statement of the author's  
20. conclusions.



130



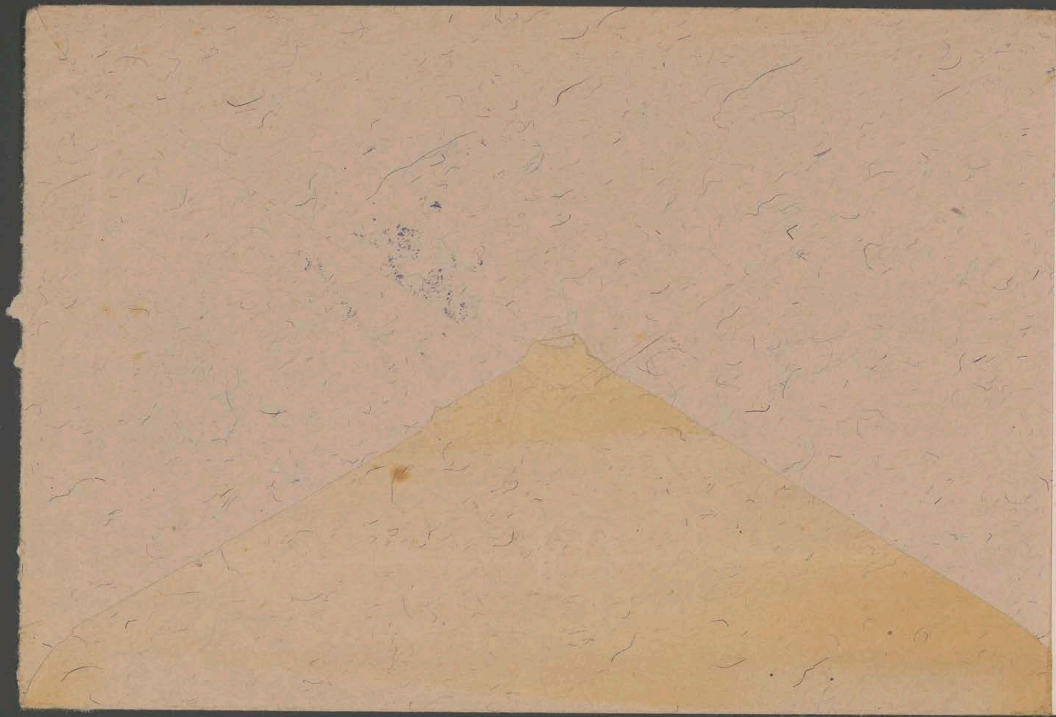
Nielmożna

Bronisława Smreczyńska

Łakopane

ul. Szkolna 1300.

Dom J. Kubina.



Upoważnieniem niniejszym zowaz  
 mojs, Bronisławę Orkenows-Smre-  
 czyńską, do podejmowania przesyłek  
 i pieniędzy, jakoby dla mnie na  
 poczty nielubnie przesłany; jakoteż  
 dla podpisania i podpisywa-  
 nia umów imieniem moim.

W Krakowie, dnia 27/marca 1925.

W. Orkan-Smreczyński.

Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

[1926]

132

Krokov 24 VI.

Kochan Bromis! Jest d'ad' do-  
sk'iem, ies' news'livie dojeche-  
ta; tytko przykro, ie w'ituz' sta-  
buje. Moie to i temu, ie leti  
cus didiyaty. Tu weisi lepe i le-  
je, ani usat'kowania. A z' porę-  
by, s'iyon, zuon' powidi' byta. Cy-  
tchir leto b'odie skapene je tam-  
to? Bo me to sa' zanosi.

Mnie pres'wietlenie - po zbadac-  
niu jesne do k'iednem - odtoriono  
do poniediatku. W'ize zapewne  
wirote wyjedę. J'ime do zori,  
by tu z'iehać u Chelodwel. Pidu-  
mi, ie pozdaweta wyptas' dobre,  
ale ostabta moius' przytem - i  
parę kilo je ubyto.

Od Swidra 180 w. znow dostatem.  
Datem cos' z tego cy przyjetem  
Walerce, okulawy, zegarek i per-  
suniennu rucy. Z reszty zretakuj  
co sie i wyjadę. — Moje tam  
co Swidri dostate. — Z Ossolinem  
pode Tęczaworki, ie jenne do  
ducatu nie przytopyli, chyte wi-  
ne jesieni. To wyje i takby re-  
mody. — Noskornicem wyta.  
Tem lot.

Stevan sa tu przy prof. Kote  
dostec' cos' do noloty w „Biblioteka  
Kerodowij” — moie sa ude.

Z p. Ostrowskim ministrem  
co mienkawe — powida, ie z gwi-  
ny sa nie dzie do, nowy nie  
ma. Lecu netamist wlotu  
sa z p. Leura (ne poeue),  
i z jej siostry; moista mi,

to się urodzić z sobą w Warszawie,  
i że w lipcu czy sierpniu od  
napędu mi do Poroby co do ma-  
skawia (je moje bawie).

Tyle nie wiecie. Mado wychodzę -  
do nunc cusem kłasi rejdril -  
(wien Lepki Bohdan przyjechał,  
dostał posade u s'w. Smu) - kłe-  
dyś przysłał jeden pan zrabieć  
u nunc "wywiad" - rozumieć ją,  
wyzbijem się go.

Starzkowie ja wykle. Walekka  
jui taka skroetka tu Konicowi  
mieszka (rachuje weig) a i uduo.  
Ja drzyć się tymczasem, choć skłops.  
Tym jistim i co do Poroby napę-  
wien, co jik tam zastanę.

Pekus jesus otęd parę stów pro  
pues'wytleniu, pod wyjndem. Ja  
napę jui do Poroby.

Cetaje cis napę aduwig i a  
chłopów portuennu fran.

Die erste Aufgabe ist die  
Bestimmung der  
Werte der  
Funktionen

Die zweite Aufgabe ist die  
Bestimmung der  
Werte der  
Funktionen

Die dritte Aufgabe ist die  
Bestimmung der  
Werte der  
Funktionen



Poręba w. 5/ VII, 26.

Kochana Broniu! Przyjechałem do-  
pieru w sobotę. Zosia też. Merysia  
jeszcze teraz nie może przyjechać,  
bo roboty mają dużo w domu - dopie-  
ro aż, jak słyszę, na sierpień.

Dni pogodkowe Lipca były w Krako-  
wie, jak i tu, niezwykle gorące, gorące  
i duszne - tak, że ludzie osłabli snu.  
Ziś się jak muchy. W kolei też było  
jak w Fałnie.

W Porębie zostajęm wyjątko dłużej  
dobrze, jeno podupadłem. Trzeba by mają-  
strów, roboty - a tu niema ze co, no i  
nie chce się poprostu. - poza tem ci-  
cho tu, spokojnie: niezwykle, nie-  
jeno ciepło, ale i duch wypocywa. Na-  
około łańcucha, intensywna zieleni b. Te-  
dnych zaciewów - ściana pokoszona  
(jeno nie da deszczu usta wysuszyć).  
w sadzie drzewa przyrośły. podobno

wszystko przerokoszenie kwitło - ten  
grad przerwał ten poemat. Dużo kwie-  
cia potrzeba. Wliw nie będzie żadnych,  
również niema wody ni eśreświ.  
Beds tylko jatkka (nie na wyspach  
dewkach) i gruszek trochę, jak widać.  
Truskawki bujają (okopane, plewa-  
ne) - zapowieda się też owoc: by znów  
co nie znieścayto. Jarzyn będzie  
trochę (najprostszych) traw: szałoty, pie-  
trutki, marchwi, buraków ćwikłowych,  
cebulki itp.

Zresztą nie chodziłem nigdzie  
dalej od domu; a i koło domu nie-  
wiele, bo mokro. Wzrota była bu-  
ra i dener taki, że ławy zwiosto.

Równocześnie przesyłam Ci (mu-  
gnieka przesytkowy, z podaniem wś-  
toda) te rzeczy wyspki (sukien-  
ki, kapelusz), które zanotowałeś.  
Wewnątrz tej pudła (w kopercie  
dużej) pudełko z lekarstwem, któ-  
re Waleria kupiła.

Z listów, jakie podnes noszą miły-  
znosci nadeszły do Zakop., jest dla Ci-  
bie tylko jeden list (z Wilna), który w  
uprzedzie posyłam - że mam sporo (wśród  
tych potowa nrgenów).

Do Krakowa nadeszł list od p. Fran-  
cuskij, który Ci za zatęciem. (Była,  
dresowany do nas obójga).

Świłdi dostāt mi tu jesien 1500.  
(i jui wyjechał). Z „Kurjera Pozn.”  
nie jesien nie mam - i nie wiem,  
czy przedtuz. Wiedc tem jehoi by-  
de si bronit (bo nacisk z rōżnych  
stron) - i Tobie na sierpniu (wreszcie)  
postarom si dostac.

Oszobinenn, jak wiesz, odwlokto  
do jenseni. Jakubowski wyjechał  
zagranicę.

Odproczony - postarom si zebrać  
z kolez moia intensywnie do pracy.  
Ty staraj si Bronus, wypracuj i ten  
artretyzm ostebic. Jekie wiesz i dwor  
na Litwie po tylu latach? (nie mowic  
o tem). Napisa suncij o zejściu dno  
i o Tobie. Serdecnie nacturki wysyłam  
fran.

p/s. Chłopów iutkami

P.S. Zostia niecierzyta z budo swe-  
terkiem - dwukufe - napina osobu  
bo teraz spiesz sie, by na powie-  
nostel.

M

Porsbe N. Dn. 20/VII.26.

Kochane Bronus! Niever jui było: sdy z tru-  
dem doszedłem do nastroju najlepszej pracy  
i dobrego samopoczucia, nadszedł od Ciebie zmi-  
niekłe list z rekryminacyami albo wyrzutami,  
przez wyobraźnię zdramatyzowanymi, na pod-  
stawie jakichś wkurwiających przyjaźnych dopo-  
wiedzi z boku. Tak i teraz. Na podstawie nie-  
odpowiedzialnego baidurzenia rozbrajającej  
Walerki wynioskowatą jakąś Katharsis  
tragiczną - siebie poprośnicy guzlen i miłe  
wytręcanie z miłego spokoju.

Kocham wiedzieć, zuchję Walerki, do jakich  
go stanu przy kocieu miszisce doszła. Jakid'  
wprost obisł myślowo-głosowy. Do tego spro-  
wadziła krawcową i poczyła szyć sukienkę dla  
Helki (!), isdając na to od stukka pieniędzy.  
Niby nastroj w domu idealny. - Rzecz się  
tak prawdziwie miała: że uchodzącem, to na  
spacery, to na posadaunki. przytem napi-  
łem się kilka razy piwa, co mi na zdrowie  
nie poszło. Ale o tem, bym lekceważył cał-  
kiem rady lekarza, a zwłaszcza miszicy  
czy przekreślił kuracy nad morzem - mowy

być nie mogło. Przyniła w dniach ostatnich  
kanikała: upał, duszne i perne powietrze, za-  
niewy jak z pieca Szahary, przepojone elektrycz-  
nością (bowiem bуре bokiem przechodziły). Lu-  
dzie wprost potem ociekali i ślabli jak muchy,  
brat ledwo chodził. Rozumie się, że na mnie  
to tem bardziej działano. Brak powietrza, poty,  
osłabienie. Raz miałem arytmicę. Wiele zwło-  
żeniem wyjazd i przeleciałem dni kilka, by wy-  
począć dokumentację i ubrać się na drogę.  
Juszczy trudno mi się było Waltera spowiedać  
choćby sobie myślał, co jej się widziło. Dostałem  
według niej ogromną sumę (over 15000), i dzi-  
wiłem się, że nie mogę wystkiego zafakturować i jej  
przysłać w sukurs: gdy ja nie widziałem, co tam  
potatać. Stąd też pewnie (zwłaszcza, gdy  
obawiając się oczekujących mnie wydatków  
w domu, doproszyłem przy wyjeździe 3 dni od-  
tręta. Horrendum!)

Cóż ci miałem te sukcesy pisać, powód  
zwłoni etc., kiedy ogółem - poza tymi dniami  
mi - czułem się niczkie. To nie może być znowu  
nia. Słownie, że w najlepszym dobrym  
stanie zdrowia przyjechałem do domu (drogę  
z Niedźwiedzie lekko przebyłem) i po dwóch  
tygodniach wypoczynku (bez żadnych zgłębień arytmii)

crutem si jak po zyciemu kapili. Caty cris  
cruj si tu dobre, nawet lepszy, jak dunnij. O  
jakieus' nie domaganin serca cui stychudychu.  
To jest istotna prawda (cheer werye, wier-  
a nie, to sie mozie przekonaj).

I psychicznie mam si lepiej, zdenewowa-  
nie mnie nie nachodzi, po prostu - powiem otrot,  
nie - potrzebowałem tej samotności i dobrze  
si w niej czuje. Sprawy drobne gospodarze  
przechodzi mimo uszu. Wogotko si dobrze  
prowadzi - wstanie dletygo siwome, ie jest  
zdrowie. Ne doi me schodis ani nigdzie da.  
zej - bo nie mam po co.

Wise nie masz zgoia powodu do zadnych  
obaw, tward's i niepokojen. Musie wyobra-  
z'nia swaja nie gusz, siebie nie trap-  
korzystaj z lata i stonice i ze spokoju  
wsi. A gdy samotnosć nie jest ci tem,  
czem mnie - to mnie przy sobie dzieci.

Podrobnienie zrod. zytisnem  
fr.

Pr. Sade, ie pakuje jak i pakuje pieminy  
jue watenes dostajis.

Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly a header or introductory text.

Main body of faint, illegible handwriting, appearing to be several lines of text.

Faint, illegible handwriting at the bottom of the page, possibly a signature or footer.



Poręba w. dn. 3/VIII. 26

Kochane Bronis! Listy Twoje oba (z dn. 27 i 28 s.) otrzymałem wczoraj. Bardzo się nimi ucieszyłem. Przecpratem mocno że zwa-  
nienic - zprawa tego nie chciałem. Jak  
i samotnictwo moje nie jest tak wyłąc-  
ne, bym Ci nie życzył widzieć.

Pisałem o druskiemkach, licząc na Se-  
bethnera. Leci, niestety, zwlekli mi z ud-  
sytką feyletonów z „Kurjera Pomorskiego” - tak,  
że dopiero za parę dni (po przyniesiu) by-  
dę mógł odesłać rękopis Sebethnerowi:  
wtedy jeśli Wolffe Suotawa zostanie mu  
w Warnemünde i jeśli majs pamiątkę - to  
nie dostanę wesołości jak koło 20 zł.

Z Jakubowskim też się zwleka, bo  
nie otrzymałem jeszcze szczegółowych  
co do tematów i sędziwych informacji;  
a napisanie ich zajmie parę tygo-  
dni. - W sierpniu może mogę mieć  
tylko się z „Kurjera” i 100 zł. z ~~ksi~~  
od prof. Korta (za wstąpienie do „Poety” No,

wickiego.

Zatem - jeśli nie moiesz, jak mówisz,  
bawie dłużej w Kuszelewszczyźnie, to  
przyjeżdż. Pamiętaj, wysłaj Ci zaważ, jak  
tylko napejdą (Spodiewam się: w czwartek,  
piątek), tak, ie otrzymasz tam, przy  
puszczeniu, w poniedziałek lub wtorek  
(10<sup>go</sup>). Nie bode Ci jednak mozt wiele po-  
stać (moie tylko 100 zł.), bo zwrucd mam  
naciżki. Szdys, ie nakleinosć pensyona-  
tową moztabyś stąd odestać (po 15<sup>ty</sup>).  
Chodzi tylko, by Ci w drodze nie brakło.

Nie wiem, czy warto, byś wstąpiła w Wier-  
szynie do Biblioteki Pol. po odebraniu  
reszty (125 zł.), której - mimo urzędów  
kilku - nie dostali: jak uwiesz.

Do Zakopanego po pościeci jui nie  
zbaczaj. I tak musiano odemknąć  
kosz (u ślusarza!), by wyjść moja po-  
ścieci (tam była), gdy dobie jechała.  
Kosz zamkniesz z powrotem: put u  
strychu. Ale mozt polecieć sióstrze,  
gdy pojedzie, żeby wyjechała pościeci  
Twoja (zamkniesz z powrotem) i przy-

niezła. Może po niedzieli się wybierze.

Zresztą, gdyby na razie nie było, to mamy tu dość, by się przespać na ciele (względnie pod ciele).

Sorlej - że co do niemieckiego od p. daw-  
ry wiadomości niema. A niesta w lipcu  
niepodać. Wprawdzie je tu chciałbym  
posiedzieć do pół-października, by coś  
zrobić - ale potem trochę będzie gorzej. O  
innych pomysłach u Krakowa nie  
tętu. Żeby nie tu wysokość, to jestem  
zakopane... (naturalnie przy innych  
becerach na si, nie ubiegają zimy.) Kto  
nie - gdybym zdrowie wziął wtedy - -

Jakie będą wiadomości, kiedy przyjedzie?  
Przyjeżdżać: koło 14 dni. Jeśli będzie  
czas, to doniesi kartka, bym się wyspał  
furty. A jeśli nie - to wcz od Siquelii  
Kole lub Krupinichiego.

Zdrowie staję mi w dalszym ciągu.  
Pracuję dużo. Wyjść nie da nawet  
do sadu - bo deszcz od półtora tyś.  
dnia (nawet i powiódł był).

Serdeczne uściskowania! Franek

P.S. Od zosi tej uśmie, od mamy również. (B. serd.  
płyte się zawsze o Ciebie i kiedy przyjedzie)





Expres

140  
express

Wielużina

Bronistawa Smreczyńska

Kuszelewszczyzna (Dwór)

pošta Oszmiana

Ziemia wileńska.

(via: Warszawa-Wilno).



Nad: M. Orkan, p. Niedźwiedzi



171  
Porgba v. Dn. 1. II. 27

Kochana Bronus! Kartka Ci ju zapew-  
ne zostane w Krakowie. Wiąże donoszę, że  
zdrowiśmy wszyscy i nic nowego w domu  
nie zostało prócz tego, że mała Lysinka pragnie  
być. — Co do Matka, to zapewne nie pojedzie  
z nim teraz do Krakowa, jeżeli im jakos  
się zebrać. — Wiąże jeżeli mia będzie wesoła in-  
nej, to powytem furkę w sobotę (jak umówi-  
liśmy). P. Kup tej, prony, kopert kwadrat. i podru  
dla mnie. Nieśmieszki i pozdrowienia wszystkim  
franczk

KARTKA POCZTOWA

NADAWCA:



Wielmoina

Bron. Smreczyńska

Kraków

ul. Smoleńska 23. (II)



Batowice, dn. 28/XII. 27.

Kochana Broniu!

List otrzymałem dzisiaj. Pierwszą też przedrębowaną korespondencją z Niedźwiedzia, nieduzą - nie wie, go. (Jakubowski b. zadowolony z nowelki prof. Kziembło przysłał mi dar ucz. niów swej szkoły graficznej: trójbieru, ny oryginalny drzeworyt.)

Jak spędzicie Świąta na wsi? Myślę, że tam jeszcze u Świąta odwili mi do szła. Tu była woda, u Zakopaneu helny. Nam tu Świąta przesły dość nudnie. Przykro było w Wilje (choć było sporo osób przy stole - i doc. Rogalscy z dziećmi - i choinka) - myśl niekiedy gdzie indziej. Ale przeszło. - Teraz już tryb normalny "zabiegów."

Co do mnie: to doc. Zieliński zaprosił dra Osackiego (który tu u jakiegoś pacjenta bawił) i razem zbedeli mi serce. potem zostoso,

wali na początek: niecieranie ciepłego  
ciepła letnią wodą, lekarstwo trzy razy  
dnia (po Tytce) i zastrzyki strychnino-  
we. Prośbę tę lampę kwarcową. Dusi ma  
Dr. Zielinski porozumieć się znowu z  
oszeckim, co robić dalej (pewnie między  
od niecierania do półkąpielni, a potem  
gazowe). Odżywiam się też aż niedo (ko-  
lacye bezmięsne): już mię za tydzień  
blisko kilo na wadze przybyło. Jak tak  
dalej, to jeszcze utyję. — Towarzystwo  
dosyć miłe i nie absorbujące. Pokoik  
mam na II. piętrze, miły, ale za to  
ciepły i słoneczny. Mam wrażenie, że  
pobyt tu dużo mi da przyczynku do  
zdrowia — i, gdyby moim było, to drugi  
między b. byłoby wskazany.

Nie wychodzę. (Zielinski każe mi  
cej leżeć), raz byłem jeno na sentkad  
w ogrodzie. Zresztą woda była, a te-  
raz lody. Znowu mróz chwytą.

Pomyśl!.. Przybywalska dziesięć  
w „Kurjerze” ze współżucia z powodu  
zgonu męża, a na drugi dzień (przed  
błędem) zmarła u córki (p. Jarockiej)

v Krakovie. Brakto jej (bądź co bądź)  
przyjaciele - narzute są w proźni - i tity  
jej odeszły.

Bret donosi / przy odsyłce koresponden-  
cyj, że żydowin przysłał centy: nie  
pięć, ile. Jeśli cze 500w., to przesła-  
li z tego potowę (z zalicznie Limanowę,  
Bank gospodarczy i Lekcy Zosi; chędnym  
też jedno ciepłe przyobleczenie, kosmy  
i kalesony, kupić i mieć coś na wydet-  
ki drobne: tytoni, stuzbę, pranie itd.)

Nie obawiaj się: mniemam, że w sty-  
czniu coś wreszcie z Warszawy wstąpił.  
(Czytatem bowiem w „Śrobie Prawdy” i dn. 24,  
było i w „Kurjerze”: że Rada Ministrów  
na posiedzeniu dn. 20. b. m. wyznały  
mi wreszcie penyę, jak również wdo-  
wie po śp. Rydlu.) Napisać do Zarządu  
Związku Lit., by wystąpienia wyszły  
dopilnowano. (Może wyc i druzi mie-  
sice u lewnicy są wykroi).

Napisać, jak są urzędniców i długo my.  
Ślisk pobyć. Sądzi, że spierzyć są tu nie  
musi chyba poco. Pisz za to szerzej o Sobie  
Najtkliwy Ci cęny, Twój fron.

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Batovice, dn: 4. I. 1928 r.

Kockeue Bronus'!

List drugi (z dnia 29.) otrzymany.  
 Mito mi, ie Ci Swieta tak przyje-  
 minie przesly. I je Ci pisatem po  
 Swietech - przypuszczam, ies' List  
 v Kilmie - po przyjeździe ze wsi - za-  
 steta. Wysłaniem tej preker, który-  
 przypuszczam - równo z listem Donn't.  
 [Nie mogłem wysłać czterech 20 n.,  
 bo miałem tu wydatki - jak Ci pi-  
 satem - Zowi też było wysłać, ku-  
 pitom cępię bielone i pietymin.  
 korn n. n. Rok też było tej coś  
 dać, by są lepiej koło mnie knę-  
 taly - i mam czterech 20 n. Leu spo-  
 dziewam się, ie do potowy stycu-  
 nie coś wreszcie z Werszewy ma-  
 dejnie i preker albo awygneta -  
 to Ci dośle, ile trzeba będzie.)  
 Pósz do Zarządu Związku z pros'

f.

*[Faint, illegible handwriting throughout the page, likely bleed-through from the reverse side.]*

o interwencye: ze potrzeba na  
Lecznicy, by nie odwrlekli z penyż.  
(żeby to dali coś wstec! ale staba na  
dzieja. Nie wiem tej wysokości - przy  
puszczam, że 400 w.)

Piszę krótko, bo chęć, by przed mi-  
nie, list dostędy - zresztą o sobie  
nie ma wiele pisać: jeden dzień, przy  
zabiegach, podobny do drugiego - o jedy-  
ni nie różni - jak w zegarze. Dobrze  
się wcale czuję.

Zatęchem ci wiadomości z domu,  
dla uspokojenia (List, któryś do Ysio  
z Wilna w której wyota, otrzymać  
tu z Niedźwiedzi, przedresowany.  
Cyrtów pocmódze nie uważaj. Wre-  
odestatem go do Niedźwiedzi z powrotem,  
proszę by doręczono Jan'kowi - i dopi-  
satem mu od siebie stów parę.)

Doniosł mi się o sobie (i co ze sprawy  
w Wilnie, o którym wspomnieliś).  
Nie trę się niczem - ba na zdrowo.  
Wre - i myśl czasem o batowickim  
młynie. Kaczkowski serdecnie! Twój  
frank

Simn. Pui Regimenta Augusti  
Mata Pehulurua M.  
Dyr. St. Felici.



Batowice, dn. 25. I. 28.

Kochana Bronus! - Bardzo mi przykro, iż czynię sobie wyrzuty za ostatnią rozmowę. Trzeba przedrainienie kielż, nać, i nie powinno się powtarzać. To jest ze strony mej b. gorące pragnienie.

W lecznicy - jak zwykle. Do zabiegów przybył mi jeszcze masaż - godzina prania lampy - tak, że całe przedpołudnie tam schodzi. Po obiedzie wypoczynek - jedynie godzin parę sposobniyuch od podwieczorku do kolacyi.

Pieniądze od Jakubowskiego tak rozładowałem, że wpiąciłem w lecznicy 300 zł. do 1<sup>go</sup> (co pokryje już pranie i in.), 50 zł. postętem Zosi, 30 Kiv. sknerowi, 25 Walerii. Na Bank Gosp. niema (bo zostaje mi po zapł. korespondencyi 20 zł. w Kiewniei f. p. Riedlowi 10 zł.)

Krupiniski T. nic nie myślał.

November 1874

Received of Mr. J. H. ...

the sum of ...

for ...

...

...

...

...

Proszę, nie płuć tam, co może trochę pocrekać, bo zostalibyśmy bez niczego. Pomyśl kto wie, kiedy dadzą może ściągnie się do połowy lutego lub dłużej.

Myszę 1<sup>go</sup> wyjechać stąd do Stawów. Kiedy przyjedziesz? (Mieszczę ma 31 dni). Sądzę, że zatrzymamy się jak tydzień w Krakowie, trzeba będzie do domu pojechać: by po czynić kroki w sprawie pożyczki hipot. z Banku rolnego. Iresztę - pomówimy o tem. (Zapewne w poniedziałek lub wtorek przyjedziesz. Dowieś kartkę).

Serdeczne życzenia! Po zdrowieniu dla siebie

Fran.

P.S. Co do stajęcej - to dobrze się zastanów: by nie wpaść z dziećmi pod rynnę. W sprawie Adamczy. Kówny pisać do niej i do H. Turcy.

Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Second section of faint, illegible handwriting, continuing the mirrored text from the reverse side.

Third section of faint, illegible handwriting at the bottom of the page.

Poręba w. dn. 25. V. 28

Kochana Broniu!

Zawaz w poniedzialek odestatem Ci "express" list Witka; sądzę, że w środę dostateś. Koloraj znów niedostł list od Zbyrka; otworzytem go (dla swego też spokoju) i przeszytem Ci go w zetycazeniu. Wiże widisz, że wyytko dobre - i Witak na świętki będzie już zapewne po maturze.

Co do Zosi - nie wiem, czy się, może, nie omyliła (cierwec zamiast my) - bo nie wiem, czemu by ci do Końca czerwca z maturą zalecono. Dowiad się pewnie od Stefia.

Ciekawo na wieści, co ci lekarz powie, i sądzę, że przyjedziesz, nie zwlekając drugo (bo pusto tu okrutnie). - Niestety, pewnieśdy nie mogłeś dostać: nie nadeszły

bowiem żadne. (Kiedyś musiałem  
drucem postać sprzedać; by mógł na  
kieszonkę i na ogarnięcie. Do domu  
nowej na 30.52 mi braknie - jeśli  
skąd co nie sprzednie.)

Proszę o kupno blankietu  
na 2.000 - zapomniałem. Wzle  
kup, proszę i wyślej mi zwrót  
(bo muszę do zmiany postać na  
30.52). Proszę podpisać go odra-  
zu (~~tu~~ po stronie pierwszej, jak  
zwykle - ja pod Tobą) - podpis upr.  
"Bron. Orkenow - Smreuzisko!"

Pocięnyżi mi trochę, że i to.  
strz nie tak źle. Gdyby jeszcze  
mógł jako cięgnąć!...

Nekroloj o Br. Ostrowskiej wy-  
tętem. Również wiadomości mi.  
Spodziałem o rymie Zelechowski  
go. Zatem i ja go dobrane - i ani.  
Bym mógł przypisać...

Flawie wroci i mi przywrócić / on nie widzący czy postać  
Kieszonka moja i blok myślowy! Nie zabacz. J. Kotłowski

W domu wycajnie (tylko ta sth.  
iżca nie nie wie - sdy jak to mame,  
je musy dopitnowci gotowania -  
zreszta mato co sie odmierzygo wa.  
ry : ziemnicki, nateko lub od.  
wotnie). Spytaj sie u kucharki -  
sduci tam reje - presytatem, ale  
dotro sie nie stosi.

Desu prakwa codnie - a vero.  
re i dud' stota. Wye zwili nawet  
nie doto wyotwacki rozsiac (do.  
poco u Rdeni) - ziemnicki po.  
skroblone - ze zagou pod kapusty  
zgotowany. Kapusty jui sieper  
nie mied, ani we wsi. Postatem  
nie jarmark do Wodurovej, i stam,  
tyd mi przyidri chlop u Sui.  
(wystery psdu, nie zagou). Leci uod  
poscodri - bo mokro - ai reperne  
we wstarek po Sui, tech.

No i tyk. artykni suwidioni wysta.  
Tam - przygotowuj dalsze. - -

Neitauki nypowidumozym!  
podrow. wyotwom franch

Pr. Niekam karstaj o przyjedzie. Wozytka - cohcini nie posty.  
Flawce mowi jui przywarim / Sndel wrodzajny ay polinny -- )  
Kajebaw mudi i blok wyotwcom! wie zabacz. 7 kotownyki!

*[Faint, illegible handwriting on aged paper, possibly bleed-through from the reverse side. The text is arranged in several lines across the page.]*



Porzba k. Dni 18. VIII. 284.

Nie rozumiem, co to za żarty... Otrzymałem List, pisany na kolenie po przyjeździe do Paryża, z dnia 20. lipca - a teraz, po miesiącu, otrzymuję Depeszę: „Repondez moi Royal ville des Anglais”. - Na co mam odpowiedzieć? Czy na wiekomo wysłany „List, który zaginęł”? (Coś innego po drodze zaginęło).

Więc to tak pilne było to Royal, że się teraz do niego dojechał? I jakby nigdy nie... Przepraszam, lecz nie jestem ośłem, i tak postępować ze mną nie można i nie wypada. Tembardziej, że mi wszystko jest wiadome (i nie tylko mnie): jak i co.

Kłamstwem i do Paryża można zjechać - lecz... (Pocóż więc kłamać sobie i drugiemu? Inne kłamstwo miałeś zdanie o... prawdzie.)

Nie chciałbym być źle zrozumiany. Byłbym chybca... nie sobą, gdybym krepowca czyjeś indywidualność (żony czy nie żony), swobodę petyng i wolność rozrządzenia swemi krokami. Chodzi tylko o prostą lojalność: że kto już w paszporcie ma miłość czyjeś, wienien nłaści cielowi tegoż choćby... otwartość

Pozatem - sądzi - niewiele możemy mieć sobie do powiedzenia.

f. S.

P.S. Zapewne zechcesz, przy czasie wolniczym,  
adresu Chłopów. Są w Wilnie - i ditek wyjechał  
w pierwszych dniach sierpnia, Zbyszek wnet po  
nim. Panna Szczępanowicz 17. lipca wyjechała.

581 50

38

---

619 50

Porzba k. dn. 28. VIII. 28r.

... Dziękuję Ci za wyjednienie (nieco spóźnione) i za podkreślenie, że nie są w stosunku Twoim do mnie nieznienne, że wszystko niby jest w porządku. A oto fakty:

1. Radziłem, byś pojechała do Royat (jeśli tam chcesz koniecznie) około 15. sierpnia, po wyjeździe Chłopców. Upartaś się, że musisz za względu na kurację jaknajrychlejszą jechać. I pojechałaś - gdzie? Do Paryża (gdzie zdrowy w lecie może się domagać) i bawiłaś tam prawie miesiąc. 2. Czy miło było mi słyszeć o bólu (jak dla ośta), że i ona, która pojechała niby na kurację, spędza czas w Paryżu z młodszym ciotwickiem, z którym (czy dla którego wstąpiła) wyjechała? 3. Koło połowy sierpnia dojechałaś dopiero do Royat. Listu stąd żadnego (jak i nikt zrenty) nie dostałam, z tej prostej przyczyny, że wystąpiłaś pierwszą depeszę z adresem po wyjeździe (z datą 16/VIII.). 4. Wydawany pieniądze (które miałaś na kurację) w Paryżu - po półtoratygodniowym (!) pobycie w Leuzincy (z braku środków) chcesz wracać. (Powieś, że przerwa w kuracji spowodował mój list).

To są fakty. Chce je jednak pominać (choćby mogły nie wiem jak zrównoważonego cła z równowagi wyprorowadzić), i mimo wszystko - mimo, że sama zlekceważyłaś swoją tak konieczną niby kurację - ja chce ją traktować poważnie.

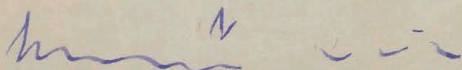
/.

4  
Drogi Dostatem list swój. Dziel jadę do Astry, by  
pieniądze przesać (telegraficznie lub w liście pien., za-  
leżnie jak będzie można). - Wyszę na razie 500 zł. - Ty-  
le, ile mam. Lecz ządam stanowczo, byś przedtuziła  
kuracyę w Royat jeszcze o miesiąc, przynajmniej do  
20. września. (Inaczej na dyabla był wyjazd: jak zresztą  
można się było spodziewać). - Dostę ci jeszcze 1.000 zł.  
(albo w dwóch ratach: 500 koło 15<sup>go</sup>, a 500 z końcem wrze-  
śnia - albo całą sumę koło 20<sup>go</sup> - zależnie, jak będę mógł  
i jak będzie trzeba). Oczekuję tylko odwrotnej wiadomości  
mojej listem, jak mam się odnośnie do potrzeb  
tam Twoich zastosować.

Nimno wylutko, liczę najlepszy skutku dobrego z kuracyi

fran.

P.S. listek jeśliby tu wpadł po 15. września (jeśli w Kreckowic  
się zapieku), to się nim zajmę. - Zosia pojedzie do Dr. Ora-  
plického do Zak. być może, że jej wskaze Rabbę, to je tam  
umieszczę. - Matka bawi u Porshe, może i siostra z Lodzią  
jakos' ona przyjedzie (jeśli nie pojedzie pod Krecków). - Na  
Zjedzie byłem (2 dni), to mi tak wypadło. - Po latem  
nic nowego.





928 152

Poręba w. dn: 14/X.

P.S. Listu z dnego wyjednającego nie  
dostatek. (chyba by jeszcze niedost). Otrzy-  
małem tylko kartkę, mówiącą o wyjeździe  
z Royat, z datą 4/X. - Równocześnie wyjechał  
telegraficznie 30 w. : ile mam w domu  
(na drogę do Krakowa). Czekam ~~z~~ w. ~~o~~  
o dniu przyjazdu.

fr.

Express

KARTKA P.

NADAWCA:

**Expres**



Wilnoina

Bronisława Smreczyński

2 Kraków

ul. Smoleńska 23

Poręba w. dn. 11/X. 28r.

Kochana Broniu! Chcę się porozumieć z Tobą w sprawie Jaske - i noszę gospodarstwa u domu - bo sprawa jest pilna. Zapowiedzi mi już wsta, ja - i około 2052 parów. bydlę chciał kończyć. - przed 20<sup>ty</sup>m musy mi wst dać odpowiedź ka. teoryczną.

Ja - rozwiżywszy wyzsko - myślę tak: wypłacił go mi rozstać się. że te dwa lata bym się mu należał (po 3500 r. roczne), tj. 6000 r. dały 1000 r. na ubrania (portki, buty, serdanki), które do ślubu zamówi i 1000 r. z narzędzi gospodarskich (wół ect.), które porobił. No i bycka do tego. To wyzsko.

Ponieważ nie wiem, kiedy mi doile woje, wode i świżdzi (rezęty), więc trzeba, byś mi dla Jaske przystała (700-800 r.). Radzę zatem, byś podjęła wyzsko z Banku: 20, stawiając tylko 4500 r. (konieczne), by sobie pokryli weksel (mniędy, euty), którego

terminu przypada na 5. listopada.

I tak pieniędzy będzie trzeba na umiarkowanie się nosić i Kuracyjsi Zosi -; Sędze, że trasa będzie stała w pensjonacie (Chyba, gdyby się niecierkawa jakże traficie. Liczę to nie będzie taniej). a na to dochód mój (6000) nie starczy.

Co do delerzego kramu w Porcie, myślę będzie na zimę zamknięte (nie będzie i obrany wielkomy w Smreczeków: że, god po prostu zwi-  
jam').

Rozwieszam to wrystos i probodnem. Myślę zercz wymyślić, wykopać - ktośki dobre kupić, pokumykeć - zostawić krowę czerwoną i cielę (oddac na zimę wraz z potrzebną potrawą do stożka) i on będzie domu zamkniętego dozorem. Na wiosnę będzie moine potrawę spo, niemnieki i t. s. sprzedać. I przy zimę będzie słone spokojne wydatków mniej.



To wszystko jednak zajmie trochę czasu (siedzi:  
do listopada). Właściwie nie wystarczająco, ale  
to porozumiewam. A nie 'stępek' poszukajmy już  
w Limie, z Krakowa.

Taki mój plan. I siedzi, i jedziemy. Starcie się  
rozpuścić (pościć Mecka meteo) jak diadawski  
bet. Już się z tym przykaj. I koortuję,  
(Kefin, o ile wam, ile są jakieś niektóre stw.  
złoty: tam nie notujemy przyrostu).

Kup mi też trzy blankiety wekslowe  
każdy na 2.500 n. Chęć, by mi M. Smreczek  
podpisał (bo północny może nie zechce): żeby  
je mieć na Kwartę najbliższą do zmiary  
(w Pow. Kasie Limonowskiej).

Gruski i jabłka (dla Cibi i Zosi) wzięte  
w sobotę. Stacja wzięte limonowe północny.  
Trzymamy się. Laska prawie już 20. wy.  
Tęże. Mame może zostanie powódle mi z tym  
krucem. odpisać teraz! Czekam Fajek uwey  
i monety (dla Joty). Nastąpiłoby i Zosi  
francuzki

Py. 150 w. postaćem Ci do Zelen. (Cz. tego, co  
Swiide niedostaj): a rentę się oganiam. Wy-  
datki e wydatki, ie szkoda -- a najwzniej  
znodu czasu i stowy na te grupie Kiepoty.  
Trze tu jako z tego się wywolici, przy najwzniej  
trochy.

Czekam laska (odurodnie).

fr.

Por. 6. 2/ XI. 28

Kochana Bronus!

Nic Ci konkretnego co do mego wy-  
jazdu nie jestem w stanie Ci powiedzieć -  
gdzie chcę być, w czymkolwiek co związane po-  
zostanie i dom na zimę zabezpieczyć -  
a jeszcze jeszcze jest dość różnyk do za-  
tępienia.

Jak dotąd, to: drogi pomierzyliśmy  
(tylko jeszcze nieopalowane) - ziemni-  
ki wykopane (pełna piwnica) - ścieka  
sprowadzona, gałęzie suche, piar - bu-  
ki popitowane - dach na ciebie (czyś  
dechy) pobito - teraz drogi poprawiam  
i nawóz się wozę (jutro, jeżeli coś nie  
zmieni zamyślam orać).

Żlub jakże jeszcze się wzdłuż - były  
naprzed chrzciny.

P.S.

Jak zwykle: w postscriptum najwię-  
niejże. Oto dostatek z „Banku Spółek  
Zarobkowych” zawiadomienie reklamem,  
dowane, że termin weksła mojego  
mniejszy (44527) przypadek na 8 Li-  
stopada i że trzeba go wykupić. To  
znaczy we środę po niedzieli. (Trzeba  
wykupić cały, bo ani Dobrowolski ani  
Łepki by nie podpisali i niema już  
zwyczaj na to czasu). Zatem zgłoś się  
do nich we środę i powiedz, by do-  
bra z sumy, na co chce zapisać, strę-  
cać. (Od siebie prosz do nich o ten). =  
Zawiadomienie - dla lepszej pamięci -  
złączać.

fr.

Co do pienu, to z „Gospodarka” dostanę  
 mniej, niż sądziłem (tylko 3000!). Poza tem  
 znikąd nic. Nie wiem co z woj. Algierkami  
 trudno mi się nerwować, a mem wrzeli-  
 nie, że przeważa „pensje” (bo przecież pa-  
 miętał zwady, a dotąd - już drugi miesiąc nie)

A wydatki wieli, głównie długi, które tra-  
 (choć wypełniają) refektarce.

W domu to samo. Matka się kręci. Zdrówie  
 dość nam jeszcze starzy. Czes przedewszyst-  
 ać pachnie. Szkoda, że Was z Kosią nie ma-  
 Jeno może się ratować, tyle jak do sedna.

Trzeba będzie jedneć korb 15<sup>tych</sup> potęch  
 (bo Słazk mi wstawa).

Berdie mi strępiła powalność tpra-  
 wy Łosi. Mam jedneć udręte -- Pocięte mi,  
 spodiewać się wypadu z Kłimki.

Jakoi p. Srefczyńska z mienkennim  
 Pastelnik odpowiedział: (chyba, że my  
 na Słazka utknieniemy i przynajmniej na us  
 jakid). Naciskał serd. (i Łosi) Fran.

Government 2 people market  
some 21000000

Michonni 3 from person ul.  
Kormeticka 16  
Kurt. 2 87 di 310

Poręba w. dn. 11/XI. 28

Kochana Broniu!

Nie mogę jeszcze dzisiaj dnia oznaczyć, kiedy przyjadę. Zapewne zajdę mi tu jeszcze z tydzień, nim wyystko pakuję, ale i dom zabezpieczę. — Co do Teski to nie pewno nie wiem (ma się wty wzięć znow i wlekać z tygodnia na tydzień) — Stuzga obie poszły, i widzę, że Mama z trudnością dala by se rade (już podupadła w wdrowie i „domowej orientacji”). Jakoś jednak musi to wyystko załatwić.

P.S. Co do pieniędzy nie trę się: portarom są nie wydać, co mi tu wpięnie, i przywieść ze sobą. Chociaż pewnie konieczności, które trzeba / jak np.





1/ sprawa z Justkiem i in.)

Póde tam do woj. Srelińskiogo - co do ziemy. Szede, że się da na Szarku. Wzyc i Rentgen bliżej byt w Bieltku. - A takie trudno z takim porobojem drukci mienka, nica w Krakowie - jeśli Szark i taniej by, dze i znow' niedy, a dla mnie wskazany.

Nowizjatem tej z Swizjtem.

Takie zagedtowa mi pona, że się może spodowuje w Poznaniu (czeka mi "akademje urzędzić i kobby odbać", jak powiada.) Może się jeszcze zwrócić do mnie. Ale to chyba kiedyś w Styreniu. Luty na 'Szarka bym profeket.

Jabłka przywiozł. Mam jui paki. Jeno nie wiem, czem przekład-ć, jeli nie sienem.

Neper, cobys' jeszcze miata. Powi' dohny myśli i Zosia -- uctunki serd!

fran.

Wiederholungsfragen

Die folgenden Fragen sind zu beantworten:  
1. Was ist die Bedeutung der ...  
2. ...  
3. ...  
4. ...  
5. ...

Die folgenden Aussagen sind zu bewerten:  
1. ...  
2. ...  
3. ...  
4. ...  
5. ...

Die folgenden Aussagen sind zu bewerten:  
1. ...  
2. ...  
3. ...  
4. ...  
5. ...

Pureba W. (Środa).

Kochena Bronus!

Depesowatem, byś miewzkanie nie  
brafa jezere - a to z tych przyczyn:

Jak wiesz cała moja praca najbli-  
sze kombinuje się ze Śląkiem. Pisan-  
tem do Wojewody, iż mam zamiar kogoś  
20-25-letniego do Śląsk pojechać, by  
się rozprzeć w Wiśle, Bystrzy, Tokubny itd.  
I piszę mu, iż - jeśli by się do-  
stało (i gdybym jeszcze chorą córkę mógł sprowo-  
dzić) to chciałbym tam przez zimę zo-  
stać: zbierając materiały i pracując.

Odtąd - przypuszczam prawie na p-  
coś tam się odpowiedniego i taniego znaj-  
dzie. I Sanatorium w Bystrzy (któreby  
mi się przydało bardzo) - 2) pensjonat w Wi-  
śle - 3) ostatecznie w Wątkach w Astroniu.

Jeszcze, ile województwo przyjdzie tu w pew-  
ną pomoc (jaka, nie wiem, ale zwróć  
z jakąś). Znaczenie by to tenij Kordowid,  
nie pobyt w Krakowie. Ty byś ewentualnie  
może na 'Szytu do Wilna pojechać, lub  
kitek mógłby do nas przyjechać na Śląsk  
(tereny narciarskie!)

Zwei przystem, ile statygo dochodu byś  
miał 6000. A tu trzeba by najmniej ty-  
siąc!

Dłatego redę z naciśkiem, byś się  
z miernikiem jakże nie wzięta (odto-  
zywny decyzję do 1<sup>go</sup> grudnia). Trzeba  
bowiem naprzed Śląsk zobaczyć.

Stamtąd też bliżej by to dojechać z 20.  
się do Bielska.

Teraz co do mojego przyjazdu. Je-  
żeli bym zaraz, gdybym mógł. Ale - za-

Słły takie okoliczności (zwyczajny opóźnienie  
 listów), że musy zamknąć dom na zimę.  
 Matkę zapędza - i to się tylko zdawało, że mo-  
 że tu zostać. Prości tego czasu. - Jacek zmi-  
 się po niedzieli (za ślub nie chciały mu zo-  
 stać). - więc zetaadam, co konieczne - kro-  
 wy dam na zimę i kury dam - nie się nie  
 zmartwi - Jacek będzie pilnował. Kilka  
 dni mi jeszcze zajdzie. Przymusowo, że w po-  
niedzielnik będę mógł wyjechać. - Matkę tyle  
 zostanie, aż się wymiści (tzn. za 2 tygodnie)  
 potem odwiedzi ją p. Polek do Zakopanego.

Jeszcze jedno: wobec tego, że wątpię, bym  
 był już zimę w Krakowie, podzieli chyba nie  
 potrzebuje się brać. Najpierw odwrócić, co  
 się dzieje, no i co o wyostkaniu myśleć.  
 Gdy zraz najpierw, jeszcze mię list tu  
 zastanie.

Naciski (zmgłony jestem burdą)

Franek



111

Batowice, dn. 30. XI. 1881.

Kochana Bronus! - Dobrym wiekiem, cudy, in-  
stynkt, by się tu na wyspuynek zeszyć. Mierkan  
na górze, osobno - ma to się z kurcejunami sty-  
kam: tyle, co poderus jedzenia. - Zabija się mam  
rano - półką picle, maszi - potem leżenie pod  
lampą kwarcową - potem w tóiku, póki nie  
napelg. Tem też i Bromural i in. leki.  
Dziś polecił Docent wziąć krew do zbada-  
nia. - Wczyłem się: ubyło mnie prus te  
pół roku blisko 6 kilo. Wzię niecałe  
58 kilo. To wiele zamato na wzrost uaj,  
który powinien mieć 70 kg. - Odzywiam się  
też forsuwie (5 razy dně), by mnie to przy-  
było. Apetyt wrócił. - Joneu tylko nerwowy  
stan kiepski nie opedł. Ale sądy, że przy  
wzmocnieniu się i to ustępi.

Poleciłem na pocztę w Niedźwiediu, by  
jutro wysłano czek: sądy, że na poniedziałek  
ten (najdalej, wtorek) nadejdzie (na Smoleńsk)  
Wiess, że trzeba będzie wysłać do dimanowij  
170 r. (kapitał 100 i procent). Termin 5/XII.  
Wiess najpóźniej we wtorek musi być  
przezez wysłany. - A toż na rzece p. Saska  
/.

pod adresem: Antoni Stręka, Sekretarz  
Rady powiatowej, Limanowa - z notatką na  
odejściu, że to na prolonację weksla. (we  
Kiel stąd mu przysła).

✶ Donies proszę telefonem lub listem  
(mur p. Docente Zielin'skiego), co słychać,  
czy pociąg jakże przyszedł - i wyślij  
mi przynajmniej listy (również gazety, zwł. g.  
"Sopotnia"), jakże z poczty międz.  
wędrują do mnie niedługo.

Piszę stąd do Woj. Brażyńskiego, rów-  
nież do Warszawy (pewne kroki w spra-  
wie monety). Takie artykuły dla Swię-  
cie przygotowuję.

Zapewne - ze względu na przebieg Ku-  
racji - zostanie tu do czwartku lub piąt-  
ku (7/XII): by zapewnić już ~~nie~~ odzwoń-  
ty może pojechać na Śląsk.

Co z Twoim niezabiciem - czy prze-  
szło? Co dalej ze Zonią? Czy może je-  
stnie nieśmiertelność, i jak z gorzkiej? -  
Najprościej, proszę, lub telefonem mi po-  
wied.

(Berdo cię ze przykrości przeproszam?)  
Miły mi w dobrej myśli, jak ja tu Ciebie -  
Twój Franek



[1928]

Batowice, dnia 13/XII.

Kochana Broniu!

Poiesnalem się z Administracją, siostrami i współtowarzyszem - i miotem teraz, spokojony (jak uświadiliśmy), z docentem jeckim - tymczasem Dr Zielinski, zbadałmy puls, osłuchali, że z sercem jest niedobrze, i kazał mi zostać - mówi, że teraz nie wskazane jest jeckim na Śląsk na tłumienie się, że serce przyjdzie do normy. Kazał mi leżeć - mówi, że skomunikuje się z Dr. Kapińskim, co do dalszego leczenia. - Wyverit życzenie, byś się z nim zobaczyła (moje przesłanie dziś wieczór lub jutro: jeśli nie cum jen się dobrze).

Zatem - niechcicie - musimy do ustąpić. Prawdopodobnie do Świąt się

/.

7. zwłecze (bo świąta już za tydzień), a  
po świąteczek pojedziemy już na Śląk  
na Działę. Bo na świąta musimy być  
i tak wócić do Krakowa, i potem  
znowu pojechać.

Administracji datem à kontu 50  
Resety mojej sprząść wstawić mi  
sądzonem - do 1. maja. Wszę wernu  
ki dogodnie.

Telefonuj mi lub pisać, co styka  
i poslij mi przez Dr. Zielindke  
(lub Bertowę 3.) korespondencyj  
wystaw, jaka tam nadrobka.

Czuj się najswobodniej! wds.  
uzi Kossig. french.

P.S. Kup sobie zeszyt "Tęcy"  
(w Rucku) z ubiegij niedzieli:  
jest tam moje "Capri".

[1928]<sup>163</sup>

Niedziela. (16<sup>11</sup>)

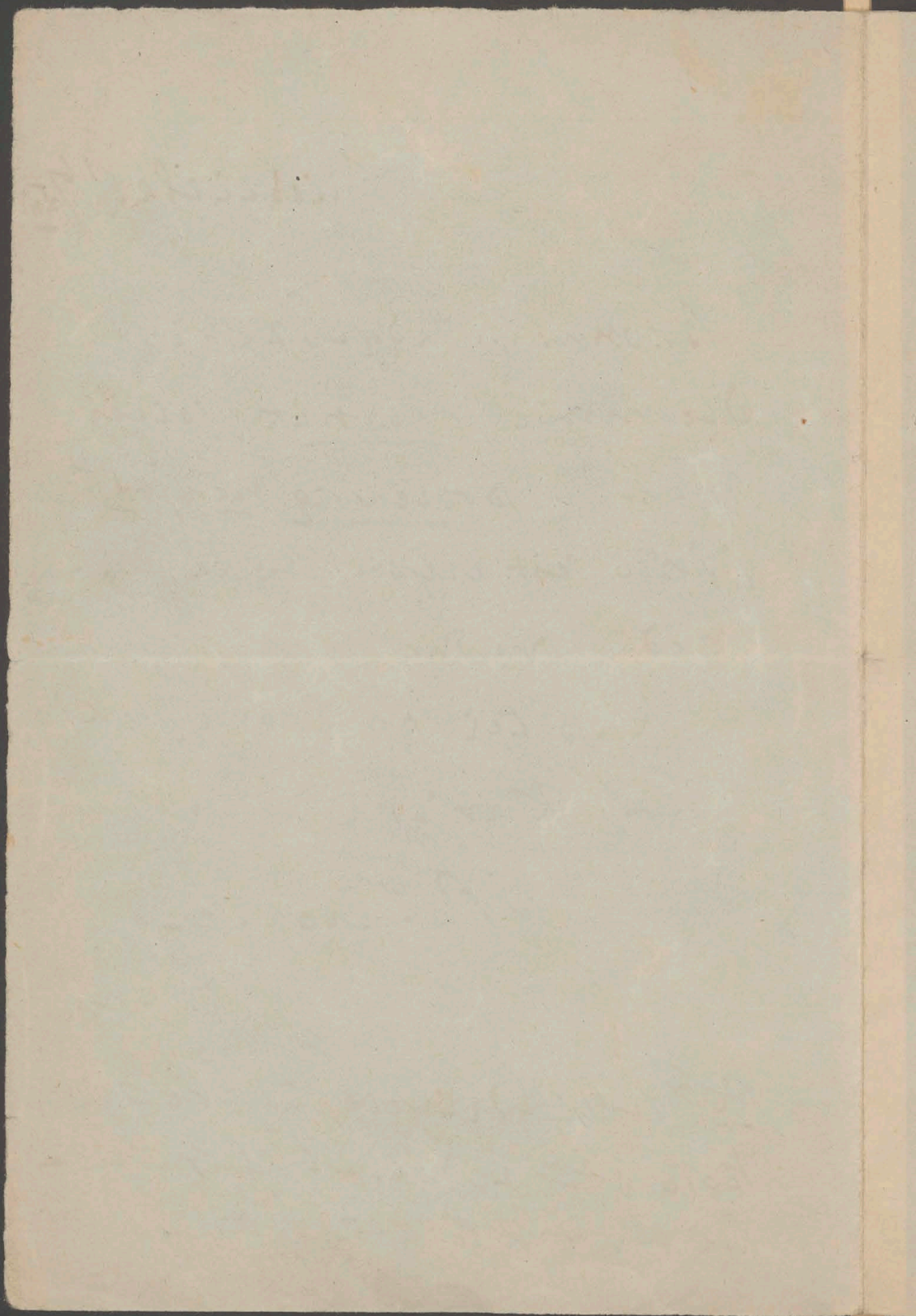
Bronni!.. Jadąc, zbierz też  
dla mnie rzecznik (jeżeli  
masz) i poszewkę na „jes'ka”  
(jeżeli jest czyste), bo ta już  
nieśto brudna.

Kup też po drodze (w kio-  
sku) „Kurjera”.

Pa! ciekaw

fran.

P.S. Jeśli zdziwicie, to wróćcie  
ktoś z mi z doc. Zielinshien -  
jeżeli macie, to ktoś z mi.



164

Wielmożny Pini

Bron. Orkanowa

~~z. Krupnick 13~~

(T. p.)

+

(i Kelovony, jesli + 9 cryste,  
bo te 2 pery mudry dal  
do pronic)

XII 1928

165

Batowice (Środa)

1929

P.S.

Dokisuje bezpośrednio po o-  
dzieleniu telefonu, który mnie  
dotknął (tenorem jakichś inwazy-  
cji, opartych - przypuszczam wrę-  
czelacych czy iartach Docenta z-  
na plotkach jakichś, który pró-  
żnicstwo chorych dość sporo wy-  
tworzył).

Z istocie rzecz: Był jakiś czas,  
że dosyć źle i rozbitnie psychi-  
cznie się czułem, ale wręcz z po-  
prawą serca, i gdy już robić coś  
pozwętem, i stan nerwów popra-  
wił się - i zaczętem optymistycz-  
niej na świat i przytwócić spo-  
sądzać.

Co rzecz do atmosfery - to niema-  
tu teraz nijakiej (a w każdym

/.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

Second main body of handwritten text, continuing the cursive script.

Final lines of handwritten text at the bottom of the page.



razie niemniej). Mród zamyka lu-  
dzi po pokojach - wysanie z koolu-  
wiecej dnia przewybieja. - Ja zabie-  
gi i lekarstwa biorę, serce pome-  
si odrywa (leca to ostatnie), kie-  
pelic: czytani i pracuja nieco. -  
Dore raze zasudtem na Dozentów-  
ka do pp. Rogalskich. Jest matka  
jej p. Zaleska, b. miła - <sup>zaj</sup> ona  
zajmuje si ceramikie i prowadzi  
mistrz. (Cytuje moje rzeczy - zwic-  
sne ~~po~~ poezje). Ja tei chciotym  
cyklu jaki napisać - leca ertykniy  
zajmuje - -

Wzyc sem myślenie wygodniy  
w soboty (miedziels) wyjechać: zale-  
mie od mrozu, wiatru i auta (wy-  
bynie chodić, bo droje wnet pouje). -

Leca czekam tei na monetę w  
Ciebie (bo maty prap wyjeidnie wpr-  
cić coś kumicy - choc 200 r. I de-  
stacy 30 r.).

Całuję Was obie i Zosię (i me.  
Kamjesum wiesci) . Fran.

Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

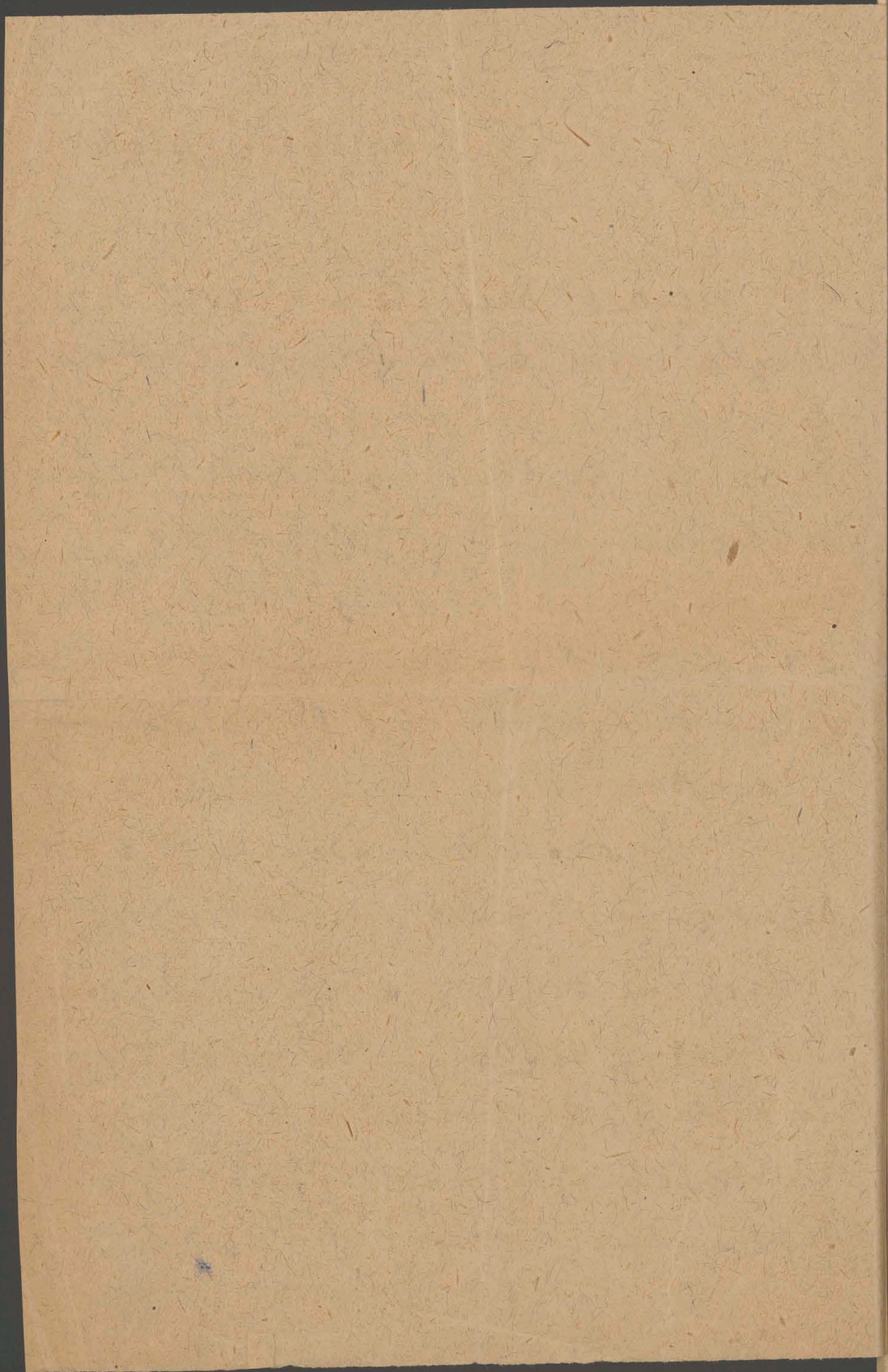
18-04-20  
Lainja

XII 1328 <sup>167</sup>

Batowice (piątek)

P.S. Wczoraj odesłałem wksel do p. Stręka, z tem, by go odwrotnie odesłał do Banku. - Lecz przypomniałem, że takie jest potrzebny podpis Twój (prócz Bukowskiego). więc podpisz również na miejscu w Banku, gdy Stręk przyjdzie (jutro lub w poniedziałek - Bukowskiego dzień zobowiązań). Ty podpisuj się (jako Bronisława Smreczyńska) na ~~ty~~ pierwszej stronie (nadaniem lub podaniem: to Ci w Banku powiedzą.)

Czekam też na datkę dla siostr i służby (z 30 r.). Również i na list od p. Winnickiego. (Dziękuję, jak z wstępną relikwią. Jutro lub po jutru napiszę ci listy.  
z podaniem sumy.  
J.



11 Rok 7/5 1929

Bronis!

Witam Cię i poddawiam ser-  
cem w tym słowem Roku! Oby nam  
był szczęśliwy!...

Leś, jak mi Kazano i prędko  
muj odczytka nieszczęść.

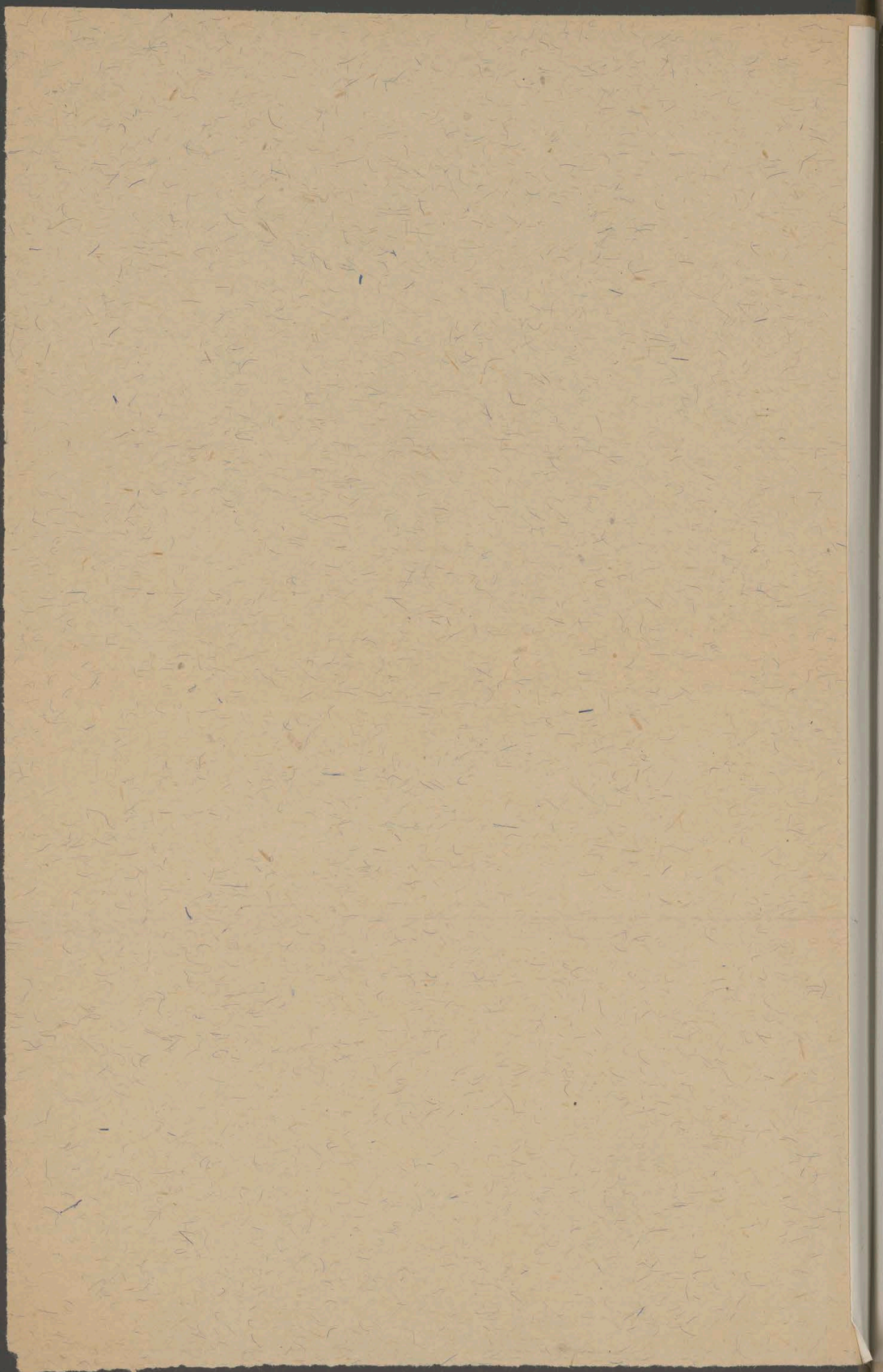
Polecił p. Docent nacierania  
mi robie (zamiast Kaspaki) i po-  
koju. Ma ~~po~~ ten zabieg cygnie  
siostry z Łazienki. - Do tego brak  
mi drugiego rzecznika, wiec

poslij, proszę (choćby i bra-  
du) przez profesora. Również  
koszulka ciępa, napisz i po-  
slij mi.

Jak załatwienie z Freyem?  
Ciekaw jestem, drobiny i innych  
Ciebie i Witka

frank

Pisane w Warszawie 11/5 1929



[3. I 1925] 169

Batowice. Czwartek.

Kochani Bronus!

Prosy, podpisz weksel (nadaniem, gdzie załączymy) i odeslij na ręce P. Stręka, adres:

WP. Antoni Stręka, Sekretarz Rady Powiatowej, Limanowa.

Również wyślij na tenże adres przekazem 70 zł. (na procent). Wyślij na ręce trudno, bo Lecznica i inne. Piśły do Stręka, by uwzględniono pociąg, nie. Nie nie potrzebujemy ty już pisać,

Weksel i ~~pas~~ (polecony) i prekaz wyślij jeszcze przed 6<sup>ty</sup> 11<sup>ty</sup> 11<sup>ty</sup> wiecznym ręce (gdymy weźna przekodażent) jutro rano. Termin 5<sup>ty</sup> 11<sup>ty</sup>.

Za drobiazgi dziękuj. Proszę ci,

:/

zreperuj mi kosulka ciepła (które 20.  
stała) i proszę mi możliwe rychło: bo  
potrzebna. Również dotęu skarpetki (kup  
dość tych co Stefcia odda) 2 pary czekoladek  
betmianych.

2 moneta zajeżdź dobrze, gdy dostaniesz.  
by się znów nie rozproszyła. Bo ta obawa  
o jutro najgorsza wieść miś Kumiennym  
guski i proszę wręczyć pogodę.

Stuchem - leżę cały dzień - frucieruję  
miej w ról'ku) - z hercem lepię. Gdy wstęję,  
wezmę kapcie, lampy itd.

Szyby nie zgryz w myślad nie wesołych,  
bydoby znosne. A tak chciałbym aż w tym  
nowym Roku otawie. - I Tobie, droga  
przyjaciółko, tych wesołych i ~~nie~~ pogodnych  
tych pogodę dni! Nie zosis bea (moie  
nie ~~chciał~~ w świątę mać kłóti, jeśli nie  
bydnie te dni nie dwoma, oduręli). I p. denny  
nie zapomnij mi posłać. Myśl dobrze i  
tych serdecznie o mnie. Zawsze zawsze zawsze



Batowice, dn. 7/I. 29.

Kochana Broniu!

Dr kłitek tłumaczył mi się, że myś-  
nie Cię (przez nieuwagę) poinformował.  
Leżę bowiem przez dni całe - już tydzień -  
i tylko czasem po podwieczorku (w tła-  
froku) wyjdę na hol: gdy mi słuźca  
odświeża pokój.

Mimo to - ~~nie~~ z sercem mi jest jeszcze  
dobrze. Nie wiem, co jest - czy to już po-  
czątek końca - trępi miś to, gdy widzę  
tyle przed sobą. Niepokoję się też ju-  
trem: jak podotam w przyszłościemu przy  
tym stanie - i braku wszelkich widoków.

Nie pisałeś, jak załatwiłeś z Freyem?  
I nie dostałeś mi 1000, na które  
czekam, by dać ~~z~~ Konto 200 u leca,  
niczy. Mniej nie można. Zresztą pie-  
niądze od Freya nie idę na leca,  
nie. - Czy czek z Niedźwiedzie (na

/.

4.

penzie) myślenie? Jeśli nie-dowiedz,  
bym urzował. J. Srezyński też doile-  
a Szwedzi czy myślat co? „Soprodna”  
czy przychodzi? Poślij mi list z kores-  
pondencją, jaka będzie.

Nfem, że zrozumiesz położenie  
i zastanawiasz się z wyrostkiem odpo-  
wiednio. Nic już więcej nie będę ułaj  
materji mówić. (Czuje obawę podwie-  
domą, że się wyrostko rozryje-pnyta,  
kim stencie-rozrypie). Czyń zre,  
sytę, jak uważasz.

~~Dobrzeby było ps.~~ Letarstwo zape-  
rne odwiedzić - i zapewne pomówni  
kiedyś sieruj z doc. Zielinskim.  
Spodlicwet się, że u niedzielę tydzień.  
(Lecz nie możesz, może „podwicoro,  
rak”).

Smętnie, obawnie tam n. Rok się za-  
czyła. A tak chętnym - wtrew wyrost-  
kiemu - innej zacząć. O redowci! gdzieś  
się zapodlicata!.. Czujs się jak rozbitak  
na pustej wysepce. Czy będę mógł siłę je-  
snu - ku studiowaniu - ięslować?

fran.

Batowice, dn. 15/I. 29r.

Kochana Broniu!

Równocześnie posyłam na rece  
Jaśka weksel do zmiany dla "Banku  
Poznań." Termin 17. stycznia. Wyślij  
mnie na tej na rece Morza prokasz  
na 50 zł. (na upłatę kapitału i pro-  
cent na kwartał). Zraz druciej, by  
jutra mógł dostać.

A czy występał Mamie co grosze  
(o co prosita na druciej)? Jesli nie-  
to wyślij jej choć 20 zł (by miała  
na konieczne). Szybszy razem wy-  
stępa, to dojda zaczna na odcinku,  
ze to dla niej.

U mnie to samo - jeszcze niedo-  
brze. Duda' ma być tu dr Godlewski  
(i ma miś zbedać).

P.S. Takie "Sympoziony" ? (zestę-  
cie zindlenie pracy).

Powrocienna Tys  
fran

October 17th 1871

Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



929

Wstroi, 23/III.

List dostatek dziś - bez  
do Dziękuję. Proszę, stara  
się umieścić o wiadomości  
sprawy w Przeglądzie kinst.

Tu też już wstąpił. 'Sroda  
była wspaniała, gdy wrobiła  
wycieczkę na skwiera do go  
pod Baranów. Dziś by już nie  
Janiak nie przyjechał. Robi  
co może. - Kiedy byś wracał,  
nie wiem dziś - doniosę.

Serd. pozdrow. i uszan.  
fran.

1928.  
Wydawnictwo Tobiasz Sład Papieru, Miłówka.  
Przedruk wzbroniony.

VI. 3)



122

Wielmożna

Bron. Smreczyńska

Kraków

ul. Krupnicza 13.

I p.



Schronisko przy „Źródłach Wisły“ pod Szczytem Baraniej Góry (1214 m.)

1929 123

Poręba W. (Środa).

Kochana Bronis'!

Piszę przez stów-prawie  
„na kolanie”. Chodzi mi,  
bys' lat przed świętem  
dostała.

Otóż - przyjeżdżam pro-  
sto z szczytów. I nawet  
czuję się zdrowy. W do-  
mu zastępcem wyjątko do-  
brze. - Jutro reszta odbior-  
ki w lesie. - Zamówiłem  
też konie do pokładania.

Konturski ślęski odTB

1/1





Lony do Kwietnia przy.  
 swego roku. Wyc chce  
 wódcę, sobym wósc ko,  
 niccude udrict. - Wyc  
 zdęie i z dymetem.

Pisz mi zaraz, co  
 z Rosją - i kiedy do  
 Krakowa jedziesz.

Pół setki wósc obic

Twój

Francet

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and includes words like "copy" and "copy".

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and includes words like "copy" and "copy".

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and includes words like "copy" and "copy".

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and includes words like "copy" and "copy".

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and includes words like "copy" and "copy".

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and includes words like "copy" and "copy".

Poręba k. Dn. 17/V 29.

Kochana Bronus'!

Zatęciłem list od Zbyska  
i kartkę od p. Leury; może  
do niej z Krakowa - zastano-  
wny się ued rlece - uerpuen.  
Ja sądzę, żeby dobre było (ze  
względu na teniosć) tego mie-  
skenia się trzymać. Lato uerpu-  
die reptaci się popróbniemy  
(chyba, gdyby się na lato ktoś  
pewny zdarzył, co uętpliwe), ale  
na jesień byłoby gotowe. Roz-  
wei i uerpuen tej zarez: by kto  
nie uębiegł.

W domu nie nowego. I z po-  
vodu deszczu niewiele się co  
z robot' posunęto. W osrodie

ps. Dobra zawieszka, kwoty przyje-  
dzie. (Do Mranay auto wraca  
po'ino, bo ktoś 7 mi wieczór. A  
tu trudno poziemku dojechać.  
Wtorek najwyj prze koleje na 2 sa  
przyjeżdżać).

ps. Czekam na przytoczenie we-  
kula (do Banku Spółek Zarobk),  
by so, podpisać, odesłać strę-  
kowi do prze podpisu. Od Bankow-  
skiego weł podpis (jako drugi).  
Weksel na 1.200 zł. Termin  
23 sz, nigc piłue.

Sdy flance bzdur Kupowal,  
nie zapomnij nesturecy (na-  
sion) przed zarek.

trochę (przed ganckiem); nie rola  
pod ziemniaki przygotowana; po  
Zmystach trza będzie sadzić. Potem  
z plotami robota.

Był Frey u mnie. Naciska o  
drewno. Wielki kłopot (za te srony)  
nieśto się na górę. Nie wiem, jak  
wybrnąć. Najlepiej byłoby zrobić  
mu (choć 1.000 zł), rachunek sko-  
rytować (to mię grubo na tamtem  
osiukał) — a za rentę dać mu tro-  
chę drewna. Taby mię wybariło  
z kłopotu — gdyby się dało... Pomysł!  
(a gdy sprzedać drewno ~~o~~ więcej-  
to drożej znacznie — i ku zinnie,  
nie wyjazd).

Prosię Zoika przywiolit z Skrzyd-  
nej. Za 95 zł. Dość spore.

Drewno rozwijają się. Trawy no-  
stę, jeno m. Mgła, ai m. To  
lubię. Uczniuki Fran.



Porybe w, dn. 24) 2 4

Kochana Broniu!

Byłem w Limanowej - sprawę  
prolongat w Kucie zafektowałem po-  
myślnie (przy wstawiennictwie p.  
Stawosy) i tylko muszę uprosić po-  
zo procentem Kapitału. Wiele 4. czerwca,  
ce wypędzić koto 2000.

Również są abie Kasy (Kasna.  
Niedzieli) im. Stefanyka. Procenty  
z zimy całej i ponad 2000. Kapitału.  
(4. koto 3000). - Dla tego, żeby, dla  
spokoju, wypada, byś jeszcze 5000. pod-  
jął i przywrócił. Może za to letem  
się zgodzisz.

Również sprawa Dawa odwie-  
czone o tyle, że nie muszę teraz  
świadczyć (Stawoszu w to wstąpiło).  
Ale pieniądze tam będzie wrócić

jeśli się p. Frey nie odwróty nie za-  
dzi.

Porodem - nic nowego. Desenie by-  
ty - dopiero od paru dni pogodny  
(choć burza przechodzi). Dopiero  
też dół ziemniaki się sadi.

Rozumie się, porostawionych gro-  
ny nie sterczyto (po odbytu koniu-  
nych) - musiałem z party przy-  
nąć fort. Już tuż zaraz zwo-  
cie. Wile sdybyś jeszcze nie jecha-  
te, to peknij mi przekarem 1000.  
On sobie w tego fort odliczy.

Także nie zapomnij kupić w.  
Kole (do Lincenowij na 4. czerwca)  
na 2.5000.

to sprawnie drągi do nas też  
sterosta polowa na ryki. Bydnie



sem na miejscu w tej sprawie za  
 jekides' z Tygodnika.

Wszystko byłoby dobre, gdyby  
 "Dutków" na miejscu sterował.

Pidzi kiedy durneć się  
 chce. (z Kopena odtąd  
 do Twego powrotu).

Nieświenne serce - i zo-  
 si kłótni.

franczy

7.

*[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*

Poręba k., dn. 26/V. 29

Kochana Kronus!

Jedzie jutro p. Polek (z córką) do Krakowa. Jest tu u mnie-  
kiego korzystem z tego, by pare  
słów donieść. — Zatręcem list  
od pani Laury, moim ci są ten  
przydać. pasport też przysta. —  
Jek piszę: Limenowe z tetri.  
Tem, t. zn: moim ci przolongaty.  
Chodzi tylko o kwotę (2.500) i  
pieniądze. W pierwszym dnich  
czterech. — Również moim ci 1000.  
(o które piszę, z tego powodu 700)  
portu przez p. Polka.

Ziemnicki konicy się doszedł.  
Jeszcze kapusta. Deszcz przechodzi  
i burze stronem. Trawy edg



7. Jedne - w oparciu tej nieźle - jedno  
meto dnu rekultnie (s'liw i gru-  
nek trochę).

Zresztą - trzymam się jako mo,  
98. Powied p. Polkowi, kiedy my.  
i'licie przyjechać: koleją czy  
autem? (o to chodzi, by się ze  
Młyny ze Widna pod Gronie  
dostać).

Pj. p. Swier ma mieć nowe  
auto. Proponował, bym kopnął  
się z nim na wystawę Sterka.  
Może i pojedzie bym: by wu przy-  
wieść. Ale by z pakunkami -  
a także auto pewnie niema na  
wchry między.

Cdi z flencami? Może już za.  
póino. Ot, bretków trochę, astry  
i nelson nasturcji. Wystarczy.

Wczunki! i o wsiu prony  
fran.

15 82

Poręba W. dn. 11/VI.24.

Kochana Broniu! - Zajączam Łost  
Witka. Widać z niego, że (zdaje się)  
na rok szkolny następny zostanie  
we Włnie. - Jest też Łost od p. Mali-  
nowskiego (przyjmujełam, w sprawie  
egzaminu), lecz poruczył jest  
tam już w między, Łostu nie ody-  
tam. Zresztą niema nic nowego.

Kwiatki posadzone - chociaż co 4  
dnie przelewa. Ziemiaki wci-  
śne będzie teraz ruszać.

Z Katowic przekazu niema-  
nie wiada, jak długo zwłokę. Dla-  
tego pożyczam od Stożka 70zka  
100zł. - z czego pożyczam Ci preka-  
zem 80zł. (20 zostawię na u-  
branię dla Maćka, bo dotychczas  
niema w clem chodźć). - Jeśli

/.

1874

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.



7

w tym tygodniu nadać Szezyurki,  
to Ci pchnę jesnie z 50 zł. (Sąde, że  
w przyszłym tygodniu przyjedzie).

Napisz zraz, co z Łosic. I po-  
ślij mi w krócie wkresel na 300 zł.  
~~do~~ bym na cel moji przelać do  
Zakopaneja. Termin bowiem (w Ban-  
ku Podkaleńskim) 17 czerwca, tj. po-  
niedziałek. W ~~śobotę~~ piątek wte mu-  
są wystać, by dosud.

Kup też, proszę (z niedzieli 9. czerwca)  
"Głos Prawdy" z dodatkiem lit. - gdzie  
zapewne będzie mowa Kadena (ze 2/4,  
2du) o Akademii lit. Również najbliżej  
są we "Wiadomości lit." - jakoteż  
"Głos Prawdy" z dodatkiem z nieszczę-  
śliwej niedzieli (z 16. czerwca). Akademię  
na jej dzie uchwalaono wyznosić  
73 głosów przeciw 5. (ze 1264 lit.). Za-  
pewne już więc instytucja ta będzie  
utworzona.

powrotem i wnik serdecznie  
Prze.

U. S. Typewriter Co. 100 Broadway  
New York City  
The above is a list of the  
names of the persons who  
have been in the office  
of the U. S. Typewriter Co.  
since the date of the  
organization of the  
company. The names are  
given in the order in  
which they were  
employed. The names  
of the persons who  
have since left the  
company are given in  
parentheses. The names  
of the persons who  
are still in the office  
are given in full.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.]

1831

Poryba. 17/VI.29

Kochana Broniu!

Dotąd nie mam nic od  
Grzyńskiego — i obawiam się,  
czy w ogóle wpłynię. Niszc mu-  
sisz radzić tę ostatnią rezer-  
wę (podejmij 2000), bo ina-  
czej nie dasz rady.

Ustalmy termin przy-  
jazdu Waszego: piątek ko-  
to jedyny 6 wiecz. wtedy  
Umierz mnie postać do Ma-  
ny aūto. A w niedzielę  
będę Konie.

Żeby ci inacy wyprzedło, to  
depenuj.

W każdym razie pchnij  
Kartę, bym wiedział.

Dobre, że stoisz przy wó-  
/.

1. Zid, bo ja ty muzyka  
 jemu poliaj's wylai.  
 Whigitu drugi, Rozpau  
 Lty sturty.

Getan odwrotny' m'y'ci.

Jak ci pias - Sinec  
moie w p'itak Way  
 do niedimur przy w'ci.

Tylko tej weselej' kury  
 si' odemnie m'edzej, ie  
 kurycno.

Podnominat  
 Fran.

St. Odwrot, ie Kertles  
 muzykij'.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.



KARTKA POCZTOWA

NADAWCA:

*Prof*

*Wierman*



*Wielmoine*

*Bron. Orkanowa*

*Kraków*

*M. Bracka 1. / 14*

*(III piętro)*



186  
Poręba w. dn. 13/X.27.

Kochane Kroni,

Nie postać w rekwi. jeśli (poniedziałek)  
pocztę nie nadejdzie - to już nie kupuj tego  
za 300n. (do Zakop.) - tu są posteram i vento-  
rek wyśle (bo termin 17.52). Natomiast kup  
drugi rekwi (na 500n., do Banku Spółek ZAV.)  
i podpisowazy jak zaznaczyłem (nie demne bez DZ)  
pchnij mi zaraz, bym miał czas wyśle do  
Lepkiego i Dobrowolskiego. - Chłodno tu, jak zmu-  
ni i tam (Zakopane jeszcze nie przyśłało raty), po-  
zatem nic nowego. Kończę z Drewnem i Kopaniem  
Domem, jak są mi. Bądź spokojne o mnie. Nie żu-  
fran.

KARTKA POCZTOWA

NADAWCA:



J. Wielmojna  
Bronisława Orkanow

Kraków

ul. Bracka 1.

(III p.)

187  
Porubow., d. 27/X.29.

Koch, Bronus! Pierwsze z Zakop. rozdaniem zarca  
na raty i dłużsi (Limenow, Dr Kucurki, Bank Podul,  
Bank Spółtek zew., Wachtel, itd.) - jeszcze nie Składnicy  
i inne pilne bractwa. Lecz w tych dniach mam  
dostać z Anny (na drzewo, jakis' cyść przynajmniej)  
wzrost wysła p. Laurze (do której podać o tym) i Tobie.  
I zetatuję, co najkoniecznijsze. - Zosia ma się  
lepiej, ale sorkotka wciąż. - Porzuciłem nic nowego.  
W domu wyrostko dobre (koniec ścianki, moje w tym  
tyś. koniec), zwoię ściele i co może, to się robi,  
Chłodno, lecz z nośnic. - Donies' o sobie. - Te się mam  
dobre z sercem. Będę więc spokojna. Nie Turchi  
fran.

KARTKA POCZTOWA

NADAWCA:



Wielmożna Pani  
Bronisława Orkanowa

Kraków  
ul. Bracka, l. 1.

(III p.)

Poręba w., d. 5/ XI. 24

Kochana Bronuś,

Posyłam w załączeniu kartkę od p. Laury. Napisz, czy stąd mam jej wystać czyż nie ten miesiąc, czy może wystać lub wysłać z Krakowa.

Dn. 11. listopada wypada termin wksłu w Banku Spółek Zarob. - więc proszę: Kup wksel na 1.000 zł., podpisz go (na stronie pierwszej „Bronisława Smreczyńska” - ja podpisuję pod Tobą) i przeslij mi go zaraz, by był czas jeszcze odstąpić do rezydenta. - Dowiedz się też, czy jest Bukowski w Krakowie (czy nie wyjechał zagranicę) i również zaraz mi donies (bo musiałbym innego w zastępstwie rezydenta szukać).

Tamten wksel na 1.500. (o który chodziłem, bo ponychłem wysokość sumy), to przyda się do Limanowej.

Niepokoję się, czemu nie ma listu o Zosi. (choć daję sobie z powścią). Tu to samo - Wszystko frank



Pomyśl w. d. 107 XI. 25

Kochana Broniu!

Termin wzięcia w Banku Spółek zwob. jest 13. listopada. Nie czekajcie już na wzięcie wypła. Tem temtem (nie 1.000) do podpisu do Strak - a on odesłał go wprost do Banku. Był wiec dobrze ja widział w Banku 13<sup>go</sup> rano i nie miałem podpisać. - pisał też do Bankowskiego, by i on wstał i poszedł do Banku dla podpisania wzięcia. - a jeśli tego niema, to zajdź do Banku 12<sup>go</sup> listopada i uprzedź, i pomyśl kłoby w zastępczo podpisać (Moje adrem?). Bo o jednym rzeczywiście nie obydwie się (chcąc za przychylę Dyrekcji).

~~W~~ Pieniądze na upłatę (150 zł.) wprost do Banku wypłać.

Zetęknijcie też z Cytelni Naukowej. Zajdź do nich i zabierz.

U mnie nic nowego - tyle, że między spedy, zanosi się na słońce lub zimę. ale wszystko po sprężeniu. Jademam, co może (chociaż nie k. Jem nie ziętnię). Maciejki,  
fran.

1871

Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.



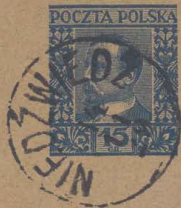
Poreba w. d. 14. XI. 23

Kochana Bronuś! Nie dostatem jeszcze  
 z Aniany (moje ku niedzieli). Gdy otrzymam,  
 prześlę Ci niezwłocznie: niema celu po to  
 tutaj w tym wietrzym czasie się trudzić. Pa-  
 ni Laurec cytuje wyśtałem, a p. Kurowskiej  
 prośbę, gdy pieniądze dostanę (względnie, gdyby w do-  
 lared, to Ci je wysłę, a Ty po zmianie jej odsłusz  
 Dalsze nakłonić). - U mnie porządkiem wszyst-  
 ko w domu - spokoj - teraz dopiero pracuje. Ze  
 sercem czuje się dobrze. Pier, co się dzieje, jak się  
 ma (i czy w Banku załatwił podnos). Twój frau.

190. Ziemniaki i jabłka - upytan  
 no adres proszę w Świdnicy

KARTKA POCZTOWA

NADAWCA:



Jwielmożna Pani

Bron. Urkawska

Kraków

ul. Bracka, 1.

(III p.)

*[Faint, illegible handwriting throughout the page, likely bleed-through from the reverse side.]*

Powsta W. - Czwartek.

M. Na wszelki wypadek domowisz, gdy-  
bys się nie mogła wcześniej dowiedzieć  
ze musz skomunikować, iż w Krakowie  
adres mój: ul. Smoleńska, 23. (II piętro)  
z listami pp. Smreczyńskich

Jako tako wiadomości tu swoje masz.  
Niepokoić mię tylko, iż od Ciebie wiadomosci  
mości mi mieć. Czyś nie chorowała  
niezwyczajnie. - Jeżeli jesteś w swobodnej  
sprawie gotowa, to możesz przyjechać - od-  
wiedzić Sulec - i zatrzymać się w Krakowie.  
Ja, jak powiedziałem, przyjeżdżę do Krakowa  
w wiedniu (najprawdopodobniej) lub w po-  
wiedniu. - Tam mi jestem z interesami  
zajmuję się parę. - Śmieci stencje z leg-  
u penyoni Rogosowij? (Francuski 14).  
Czekam wiadomości. - Kosztunki, Tuż Frank

K. ...  
 y. ...  
 ie ...  
 wi ...  
 ki (thy) ...  
 y. ...  
 du. ...  
 s' ...  
 mi ...  
 ad. ...  
 wi. ...  
 re ...  
 v. p. ...  
 mi ...  
 ley ...  
 ce 14). ...  
 nek ...

COVER

1913 luty 1914 193

Czwartek.

P.S. Nie mogę dzisiaj przyjść do  
Ciebie - nie wiem, czy i jutro - lecz  
zdaje się, że zostanie jeszcze dwie  
dni. Może jutro przed południem  
zajdę - nie wychodzę zbyt szybko o tym  
czasie.

Wtedy tu.

P.S. Nijak nie tłumacz mej nie-  
obecności, bo wszystko będzie nie to.  
Wiem kolwiek teraz jestem, nie jestem.

VERNETIAN  
D. W. C. B. P. P.



194

VEINETIAN  
RAPP



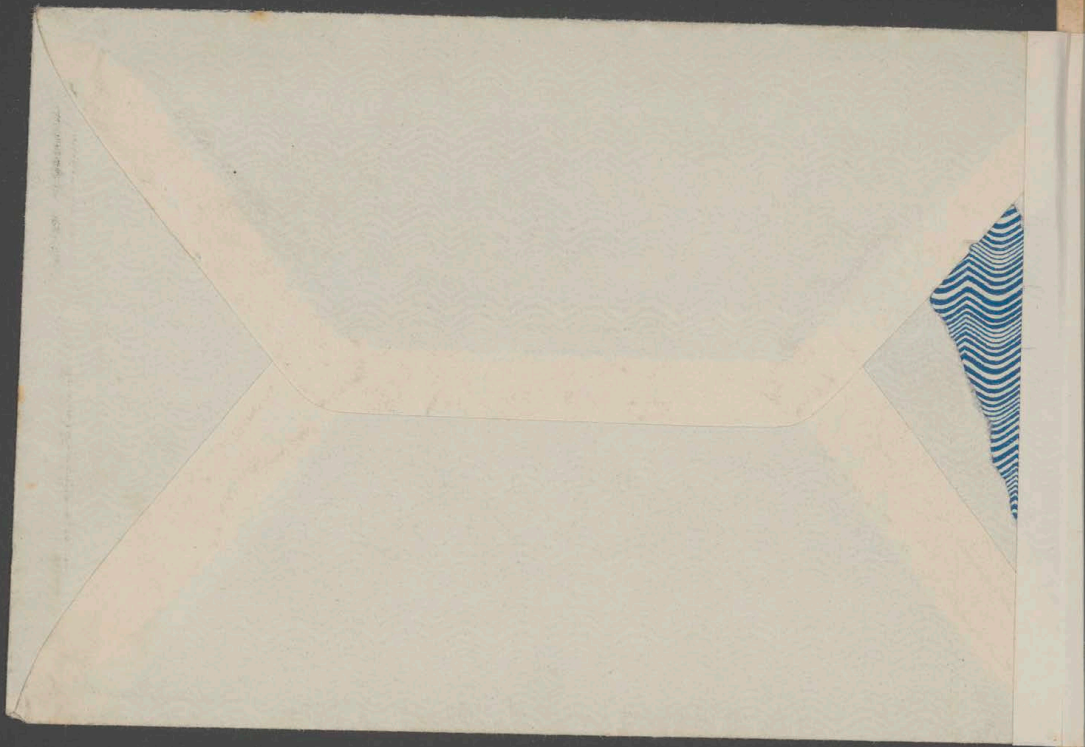
VENETIAN  REPP

195

Wielmożna

Bronisława Folejewska

Loc.



Pomyśl w. dn. 27/IV

Kochany Bronisław!

Oczywiście z rękopisem  
 Inspektora przesyłać nie  
 może moją wersją.

Domino mi, proszę, co  
 w Krakowie...

Przekazać na Dłuski od  
 Cichociemni.

Koło 1<sup>go</sup> południa do  
 Jędrzeja do Prokuratora.

Znowu jestem. Przykro  
 ale wrócić. (Szczerze mówię  
 o tym, że budzę, im Jędrzeja  
 kompas to nie może mi ob-  
 chodzić. Ciągnij się naderdelem)  
 francuśki

Polen Posten  
Par. Handl. Tronje  
Jubios 2.

Memendros

de p[ro]p[ri]etate domini noviss

N 1.

Palaki Stab

~~Stab Palaki~~

Publ. 3

9 of 1000000000

head knots

For. Press - 1892

Book

Table

Table

at. 1892

---



1921-1923 498

Niedzwiedz. C. XII.

Kochani Bronie!

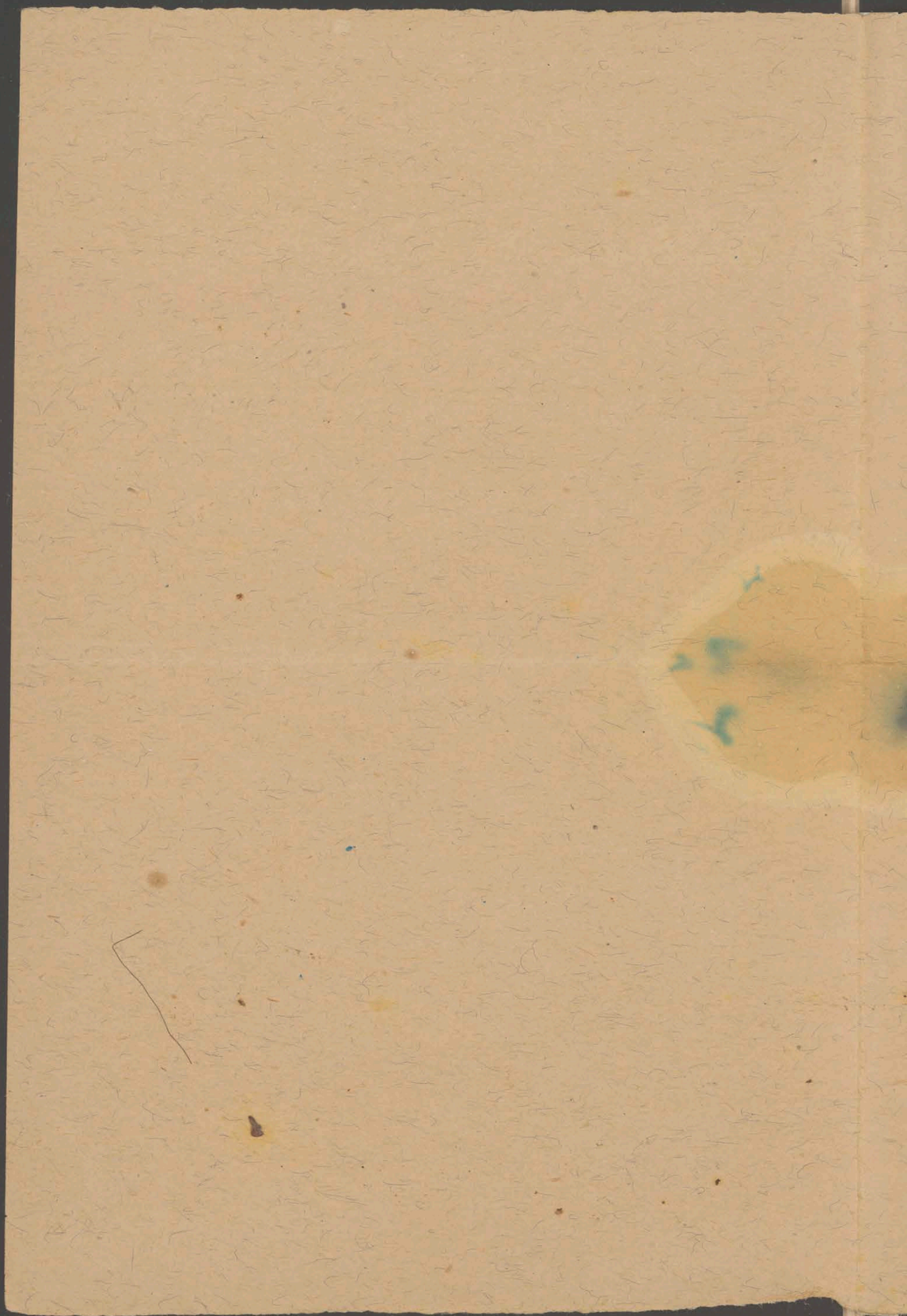
Wycie - wracajcie  
z jarmarku w Mrowy  
wyjąłem na pułku  
w Niedzwiedzu czynn

za miastkami do

N. Taju (9.000 M.)

Bzdę w tych wstę,  
dużo spokojnie.

Ja sam b. zmę-  
czony się czuję. Ale  
do nic - Ciepły bij  
prawy



199

6-12

$$\frac{16}{28}$$

855

20

1000

600

$$\frac{265}{5}$$

46

$$\frac{505}{5}$$

1924

100

Środa (Wtorek)

Kochanie Bronis!

Zosia ma się lepiej, tzn. tak  
jak i urore. (Rano ~~5~~ 36<sup>o</sup>,  
wieczór 38<sup>o</sup> stopni), no i osta-  
biona. Połączym nic nowego.  
Jota znowu zusta.

Wczora popołudniu spadli  
z Turbaca: Raszkowie, Menkow-  
ski z synem i Hans. (Wycierka  
z Ciornotyne). Przenocowali i  
Dud' Raszkowie rano odjechali,  
a pozostał Hans (na dni parę).

Pani Laura nie przyjedzie-  
w niedzielę przyjedzie do Krasno-  
wa i potem zaraz do Warszawy.  
Dostała angażmen do  
teatru „Ateneum” (nowa scena

/.

(to the future)

Worship the Lord

And in the day of the Lord

we shall see the Lord

And we shall be as the stars

in the firmament of heaven

And we shall be as the stars

in the firmament of heaven

And we shall be as the stars

in the firmament of heaven

And we shall be as the stars

in the firmament of heaven

And we shall be as the stars

in the firmament of heaven

And we shall be as the stars

in the firmament of heaven

And we shall be as the stars

in the firmament of heaven

And we shall be as the stars

in the firmament of heaven

na pod dyktando, pod stronikami (ty. W. Jercusowej).

Hand mać cęć informacyi o tym „cudobrodce” u dołny austrijski dostanie jesu drugoto wstę. Sęby to być wskazać, do moie odwiedzić. Ty Was języczek i pomogę na myścu. Zobaczymy.

Czekamy wstę, kiedy wracasz. Byś furka podać.

Wstę i podnaw.

francz

177. Na Kamerice wystęły  
—  
ucętaniki. (nie wiedząj Ma-  
mie dęć choć ze 30 f.)

The day is bright & clear  
The sun is shining brightly

The birds are singing  
The flowers are blooming  
The children are playing  
The world is full of joy

The day is bright & clear  
The sun is shining brightly

The birds are singing  
The flowers are blooming

The children are playing  
The world is full of joy

The day is bright & clear  
The sun is shining brightly

The birds are singing  
The flowers are blooming

The children are playing  
The world is full of joy



Kopcecha

202

1.3.1914

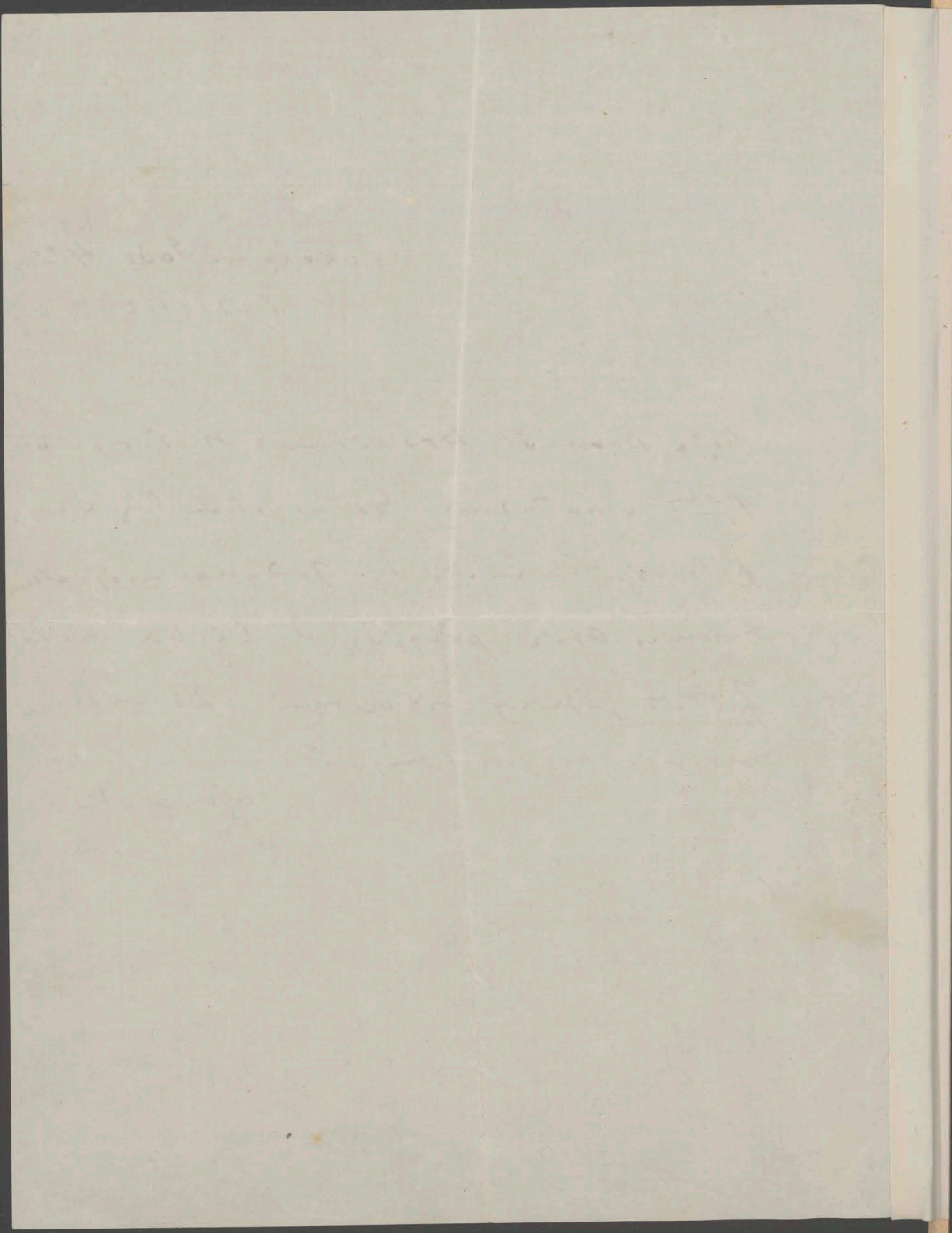
medveď

Zakopane. Jodz. 4<sup>te</sup>.

(Pisťe)

Moje Bronni! Vas'citan z M. Tiroju v  
f<sub>1</sub> v potušené kstuckitón l'g v 24,  
p'čnosci - moje t'g Jedynas mojedu  
mianu Ot'iz prejijsi J. l'ib. a K. i'o  
f<sub>1</sub> jedny v'curenas do v'ide-  
nienis nejmilisus!

Frank



Die Daten im dienstlichen Eingange der mittels Typendruckapparates ausgefertigten Telegramme bedeuten: 1. den Namen des Aufgabesamtes, 2. die Aufgabennummer, 3. die Wortzahl (eventuell in Bruchform), 4. den Monatstag und 5. die Stunde und Minute der Aufgabe.

Geltung: \_\_\_\_\_ Eingangsnummer: 6.VI

*Broustana*  
*Guarecrysse*  
*P.*

Die Telegraphenverwaltung übernimmt hinsichtlich der ihr zur Beförderung oder Bestellung übergebenen Telegramme keine wie immer geartete Verantwortung.

Dienstliche Angaben: 4

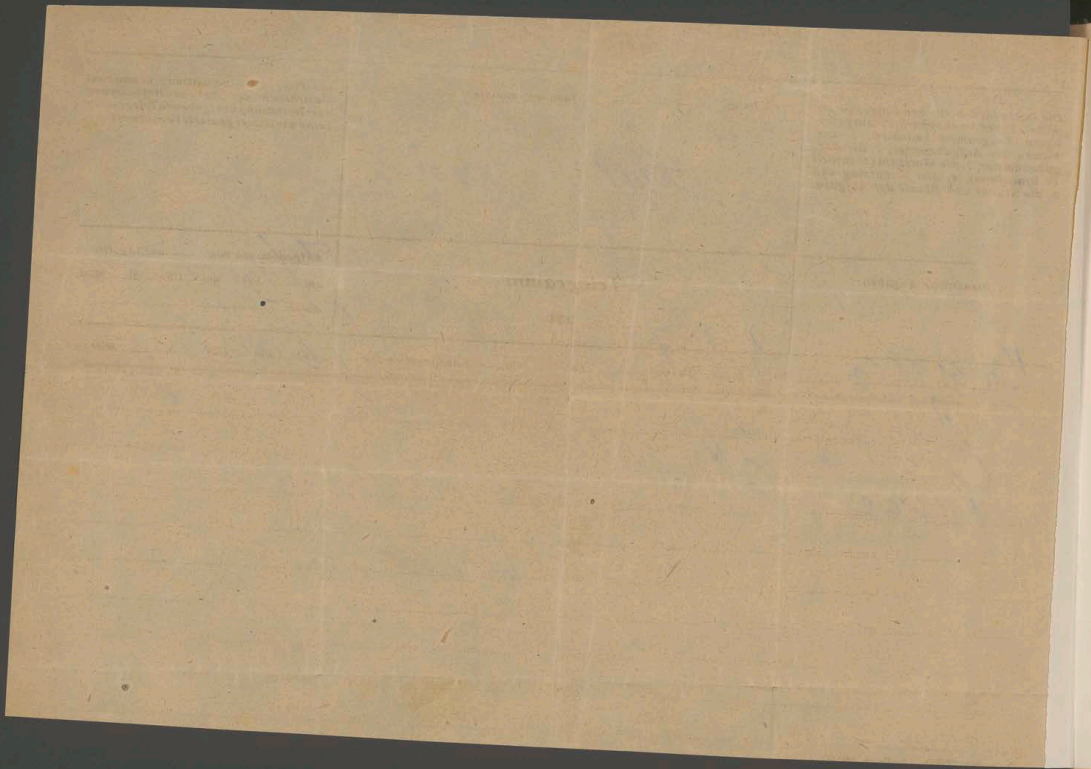
Telegramm

Aufgenommen von \_\_\_\_\_ auf Lfg. Nr. \_\_\_\_\_  
am 11 1911 um 9:10 Uhr M. Mitt.  
durch: [Signature]

*Kradlov* Nr. 337 Taxw. \_\_\_\_\_ (W \_\_\_\_\_ Ch \_\_\_\_\_) aufgegeben am 11 1911 um 9:10 Uhr M. Mittag.

*Badr sporokojuz brustwasc*  
*iwie lecr wracau wuct*

*franc*

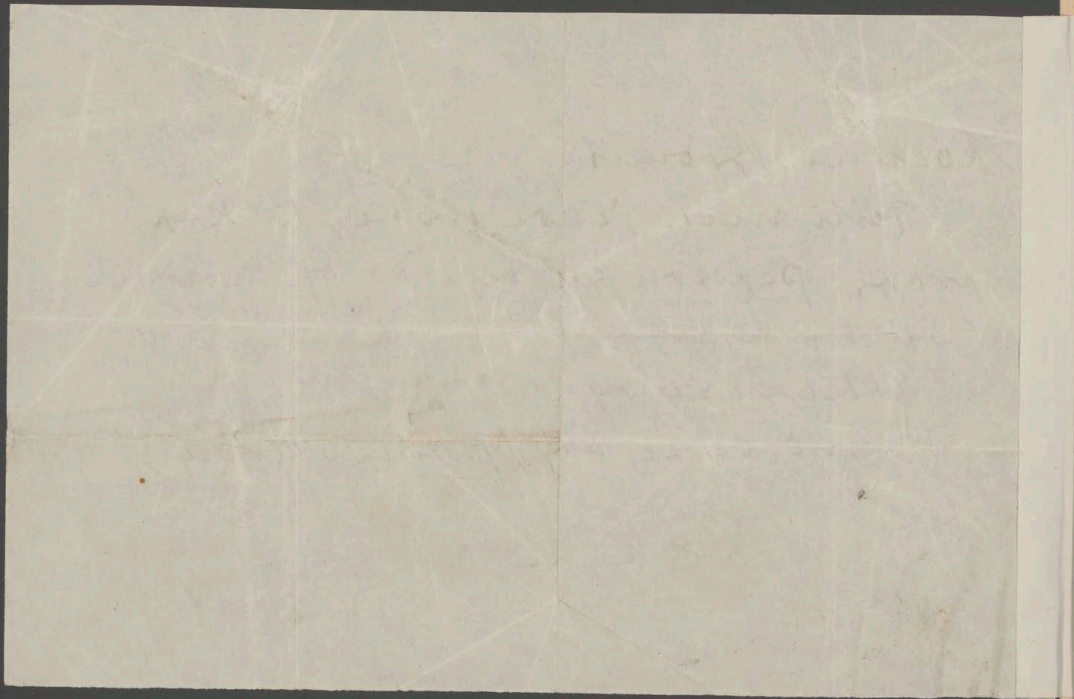


Kochana Broniu!

Jeśli masz jakieś pranie, to kup,  
 proszę papieru grubego do opakowania  
 (wysyłam koca),  
 chleb razowy  
 i mięsa ze 2 ty (jeśli ci starczy).

Czekam

franch



P. S. Być może, że tabidki - jeśli ma na  
 powie - złoży mi tymczasem 1000 kr. -  
 w takim razie pięćdziesiąt w zł. i w zł. o  
 trzykrotności. (Czł. w zł. i w zł.). To zetażenie  
 Tabidki jako pensjonat (nie więcej - Marcia  
 nowi Brancowi powie dwadzieścia, zwraca,  
 że ma koe i worki, że ja przypady wkrótce  
 po niektóre rzeczy, które jeszcze zostają i  
 że ma pokryje jaedy wszystkie; 1954, że nie  
 przeciw temu miał nie będzie. Z porównaniem tak  
 żądać, by było dobre. Najtrudniej z Fedowa  
 niem. Może dwa przedtem pojechać Tabidki - to  
 jeszcze i dopakował jest. Gdyby z trudno było  
 i z dnia rzeczy, to zostaw miłej pilnie - do  
 jechać. byś wiedzieli po nie - lub ja zawiadzę.  
 Terazjechać nie mogę. Tu w Krakowie najpił,  
 niżej zetażenie, a donos mi, co i jaki. Trudno jest,  
 bo trudno - coby robić - Trze jako nakony -  
 fi.

The first part of the paper is devoted to a  
general survey of the subject. It is  
then divided into three parts. The first  
part is devoted to a description of the  
subject. The second part is devoted to a  
description of the subject. The third part  
is devoted to a description of the subject.  
The first part of the paper is devoted to a  
general survey of the subject. It is  
then divided into three parts. The first  
part is devoted to a description of the  
subject. The second part is devoted to a  
description of the subject. The third part  
is devoted to a description of the subject.



206

Wielmożna

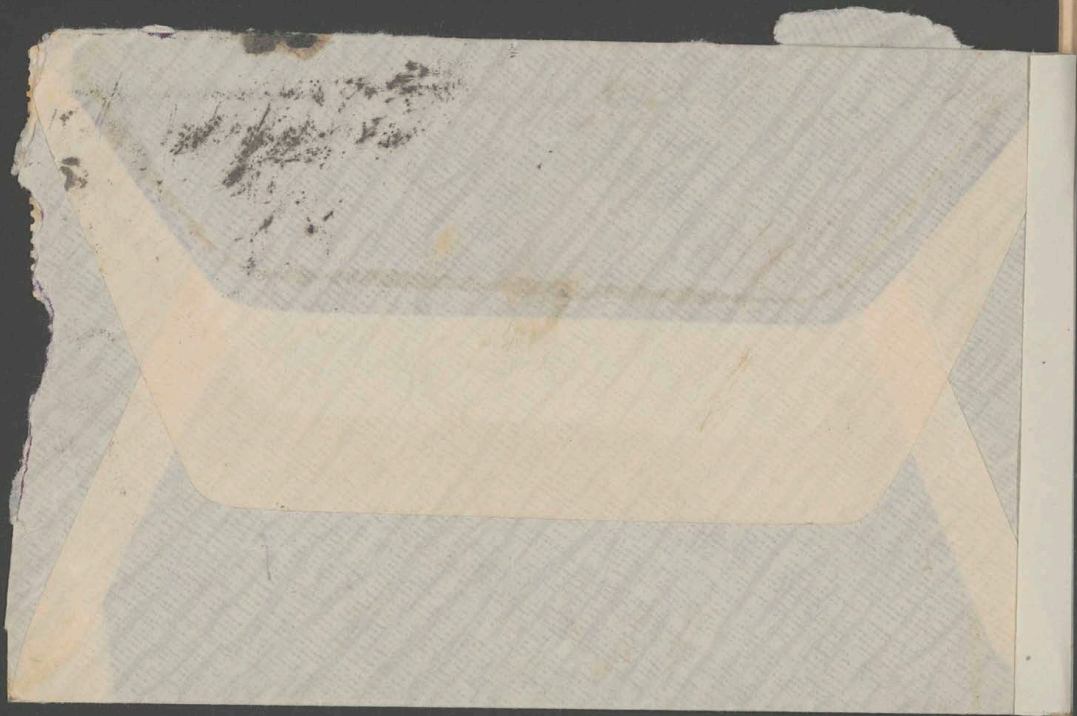


Bronisława Folejewska

Zakopane

ul: Zamojskiego

"Anielówka"



WIEDZ  
7

WIEDZ  
10

207

R Niedzwiedź  
61

Express

Wielmożna

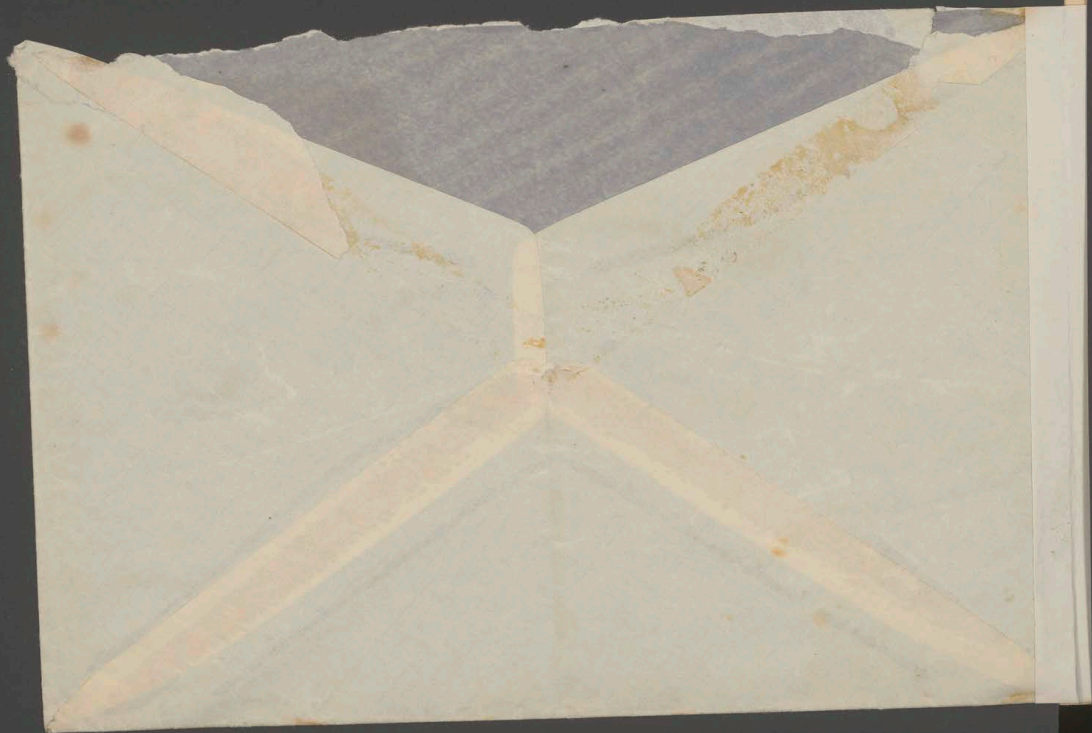
Bronistawa

Orkanowa-Smrecyniska

Zakopane

pensyonaty Szatas!





Wielmożna

Bronisława Smreczyńska

Łakopane

Jordanówka - Dworek.



08

L



209  
Opłacono w 62

Wielmożna



Bron. Smreczyńska

Zakopane

Jordanówka (Dworek).

\$.

82.





210



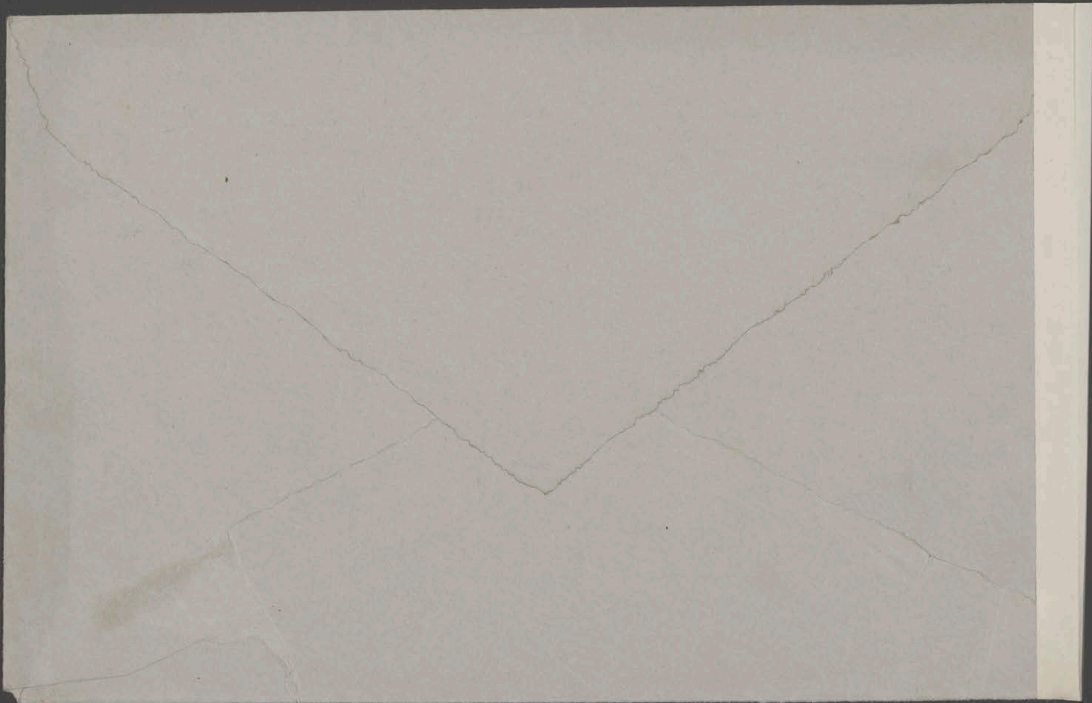
Jwikmoius

Bronistawa Smreczynska

Zakopane

ul: Nowotarska,

willa "Osobista"



50 M

Wielmoina

Bronisława Smreczyńska

Zakopane

ul. Nowotarska,

willa „Osobita”.

Mr Saw saw

Mrs. Short

man

4 m saw.

521 saw

30

116

100 saw

402 post

4 post

4 saw.

50 saw

60 saw

80

100

area

515 saw

Frau



Br. Urkau-Smreczyńska

Mühlau bei Innsbruck

---

Pension Edelweiss 4

Ads: W. Ork - Jnr.

hier VIII. P. 1785 2.

H. H. H. H.

243



Wielmożna

Browidźna Smreczynska

Zakopane

ul. Nowotorska,

Willa „Osobita”





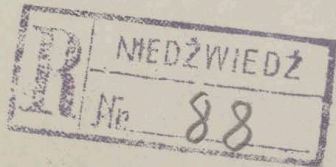
24,  
poleceń:  
fr.

wielmożna

Bronisława Smreczyńska

Zakopane

willa „Osobita”  
ul. Nowotarska.





215



Wielmojna

Bronisława Orkanowicz-Smreczyńska

2

Zakopane

pensjonat „Szafas”

W. ORKIN, P. WOODWARD.

Exprès

Exprès

216

express

Wielmożna

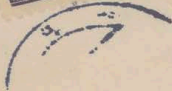
Bronisława Orkanowa

Kraków

---

ul. Bracka, 1.

(III p.)



217

Ziemia wileńska



Wielmożna

Bronisława Smreczyńska

p: Oszmiana-Miasto

Kuszelewoszczyzna.

(Ziem. wileń.)

Ad: Wł. Orkan, p. Niedźwiedź (Metopolska zach.  
(wie: Kraków)





218  
26.7/1913

Wielka



sobota

Wielmożna

Bronisława Folejewska

Zakopane - Olcza

Dom Stachonia nr 448.

